



Prix d'excellence annuels  
Conseils,  
Services bancaires mobiles  
Top 10 % 2016, 2017

**Michael Bonesso**

Conseiller Mobile en Prêts  
Hypothécaires  
Tél. sans frais : 1 855 284-3396  
Cell. : 418 454-8206  
Télec. : 418 833-9097  
Michael.bonesso@cibc.com



117758

**ANTIROUILLE À L'HUILE**  
**NE COULE PAS** à partir de **69<sup>95</sup>\$**  
**418 833-4105**  
**ANTIROUILLE DE LA CAPITALE**

**PARE-BRISE LA MEILLEURE OFFRE**  
Nous assumons le déductible de **100\$** avec le remplacement de votre pare-brise\*  
**+ UNE PRIME** sur présentation de cette publicité!  
**LALIBERTÉ 418 839-4328**  
ELECTRONIQUE \*Voir détails en magasin.

**TRIMARK (DESTINÉE MONDIALE)**  
Rendements annuels composés au 30 juin 2018

1 an	9.05 %
3 ans	6.51 %
5 ans	12.84 %
10 ans	11.49 %

\* Les fonds communs de placement ne sont pas garantis; leur valeur est assujéti à fluctuer fréquemment et leur passé n'est pas une garantie des résultats à venir.

**GROUPE GENEST**  
services financiers

**Contactez-moi!**  
**Clément Genest**  
Planificateur financier

840, rte des Rivières, St-Nicolas • 1 877 836-0808 • cgenest@genestfinance.com

ÉDITION DU 7 AOÛT 2018 - VOLUME 17 NUMÉRO 45 - 69 960 EXEMPLAIRES

# le journal de lévis.com



DISPONIBLE AVEC L'APPLICATION **MONJOURNALLOCAL** ET SUR **WWW.JOURNALDELEVIS.COM**



## INOUBLIABLE FESTIVENT

Les gens de la région ont été nombreux à prendre part à la 36<sup>e</sup> édition du festival. > p02-03

### Marcher 1 000 km pour la santé mentale

La Lévisienne Marlène Bouillon effectue une marche entre Gaspé et Montréal au profit de Tel-jeunes.

> p05

### Boussole à la main dans le désert

Un trio de femmes de la région prendra part à la première édition du trek Rose Trip, une randonnée pédestre caritative dans le désert marocain.

> p11

CRÉDIT : GILLES BOUJIN

**CONSTRUCTION RÉJEAN MORIN**  
R.B.Q.: 8262-2275-48  
**418-882-6199 • 418-573-1588**



JUMÉLÉ MODÈLE À ST-HENRI  
EN CONSTRUCTION POUR POSSESSION EN AOÛT



**NOUVEAU MODÈLE**  
À CONSTRUIRE À LÉVIS

TERRAINS DISPONIBLES: • ST-NICOLAS • ST-ROMUALD • LÉVIS • PINTENDRE • ST-HENRI • ST-CHARLES • ST-ISIDORE • ST-GILLES

*Pour une construction de qualité votre équipe de confiance*



118170

Festivent Ville de Lévis

# Une ouverture endiablée grâce à Billy Talent

 Visionner la vidéo  


**L**e groupe punk rock canadien Billy Talent a mis le feu à un parc Champigny bien rempli pour l'ouverture du Festivent Ville de Lévis. Le quatuor a livré une série de ses chansons les plus connues aux festivaliers lévisiens le 1<sup>er</sup> août.

**louis-philippe samson**

@journaldelevis.com



Le spectacle s'est amorcé avec une série de titres plus rythmés les uns que les autres. D'abord avec *This Is How It Goes*, une chanson tirée de leur premier album en hommage au batteur du groupe qui souffre de la sclérose en plaques, suivi de *Devil In A Midnight Mass* et *This Suffering* qui ont littéralement fait exploser la foule. Avec un début de concert aussi réussi, ça promettait pour une soirée endiablée.

Pour leur première visite au Festivent, Billy Talent a eu droit à une foule impressionnante. Le chanteur Benjamin Kowalewicz, natif de Montréal, a sorti ses bases de français pour interagir avec la foule qui n'en demandait pas

plus. «Bonsoir les amis! Ça va?», a lancé Benjamin, qui a dit quelques phrases en français tout au long de la prestation.

Les succès *The Ex*, *Saint Veronika*, *Diamond On A Landmine*, *Navy Song*, *Rusted From The Rain* et *Surrender* ont assuré un engouement constant tout au long du spectacle. Benjamin s'est même permis de prendre dans la foule un drapeau du Québec, avec le nom du groupe inscrit dessus, avant de prendre possession d'une caméra de captation pendant un court instant. Le chanteur n'a pas hésité à occuper tout l'espace de la scène Loto-Québec en s'y déplaçant durant toute la prestation.

Le spectacle s'est conclu avec une rafale de chansons, *Afraid Of Heights*, *Try Honesty* et *Devil On My Shoulder*. Lors de cette dernière chanson, la foule a été invitée à accompagner le chanteur sur le dernier refrain. Sauf que le public en demandait plus.

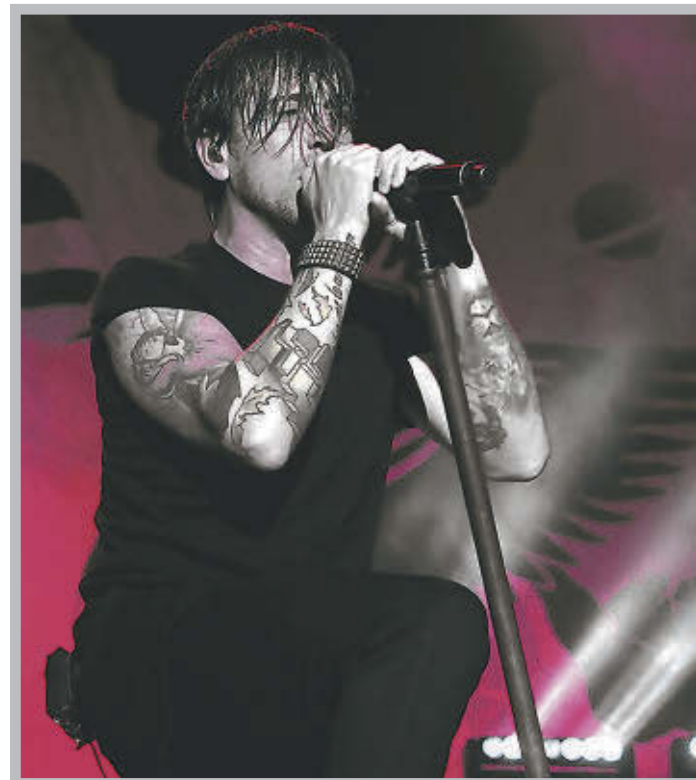
Billy Talent n'a pas fait languir ses fans bien longtemps avant de revenir sur scène pour un rappel. Le groupe y a interprété les chansons *Viking Death March*, *Fallen Leaves* et *Red Flag* qui ont mis un point d'exclamation à cette soirée d'ouverture qui n'aurait pas pu être mieux.

L'ampleur de la foule a tellement impression-

né Ben Kowalewicz qu'il a osé la comparer à celle du Festival d'été de Québec, autant par son nombre que son intensité. Le chanteur a terminé sa prestation avec un «Merci beaucoup, à la prochaine!» bien senti à la foule lévisienne.

## GrimSkunk ouvre le bal

Le groupe montréalais GrimSkunk a réchauffé le parterre en première partie de Billy Talent. La formation de *world punk* a proposé plusieurs titres, tantôt en français tantôt en anglais, qui s'adressaient à un public plus habitué au style.



CRÉDIT : GILLES BOUTIN

► Le chanteur de Billy Talent, Ben Kowalewicz, a livré une performance énergique durant toute la prestation du groupe.

## Un zoo d'animaux exotiques

**L**e 36<sup>e</sup> Festivent Ville de Lévis a apporté quelques modifications à ses installations afin d'améliorer l'expérience de ses visiteurs. Parmi celles-ci, on retrouve l'aménagement d'un zoo dans la cour de l'École de l'Alizé et la réunion des services alimentaires au centre du site.

Par Ipsamson@journaldelevis.com

L'organisation du Festivent se félicitait d'avoir ajouté le zoo à son offre cette année. Le président, Philippe Faucher, s'est montré fier de cet ajout à la proposition du festival. «Au cours

des dernières années, on a été très attractifs avec les jeux gonflables. Comme père de famille, je trouve ça le *fun* pour mes enfants, mais un peu moins pour moi. Je me suis promené sur le site et c'est fou le pouvoir d'attraction que le zoo a avec les adultes aussi. Ça nous permet d'aller chercher tous les festivaliers. Je suis agréablement surpris de l'engouement autour de cette nouvelle attraction», a expliqué M. Faucher.

En effet, il est possible d'observer des animaux exotiques de toutes sortes au zoo, comme des lémurs, un kangourou, des serpents, un loup et même un tigre. On offre

aussi des tours à dos de chameau. C'est le Papanack Zoo, basé en Ontario, qui offre cette nouvelle activité.

Un autre changement plus important à l'aménagement du site est le regroupement des kiosques alimentaires et des camions de cuisine de rue au centre du site près de la scène principale. L'organisation voulait éviter que l'offre soit dispersée un peu partout sur le site, tout en la laissant accessible à tous.

## Des attractions à la tonne

Pour ceux qui se sont aventurés sur le site, il était difficile de ne pas remarquer la grande

► «C'est fou le pouvoir d'attraction que le zoo a.»

roue à droite de la scène. L'organisation l'a placée à cet endroit afin de donner des photos spectaculaires de l'événement. Sans oublier l'aire pour les montgolfières au fond du site.

Une scène a été installée au Bistro SAQ, où des chansonniers se produisent en début de soirée. Cette scène s'ajoute aux scènes Loto-Québec, Hydro-Québec et de la famille.

Au total, ce sont quatre scènes, 25 manèges et attractions, une vingtaine de jeux gonflables, huit aires de restauration et plusieurs autres attractions en tous genres qui ont occupé les quelque 80 000 mètres carrés du site du Festivent.



**Clinique  
Podiatrique  
de Lévis**

Disponibilité en soirée  
Aucune référence médicale requise  
Couvert par la plupart des régimes d'assurances privés

- Examens biomécaniques et orthèses plantaires
- Traitements et prévention des blessures sportives
- Podopédiatrie (enfants dès l'âge d'un mois)
- Chirurgies mineures (ongles incarnés)
- Laser pour mycose des ongles
- Traitements de verrues plantaires
- Soins de pieds



Dr François Garneau, podiatre

4950, boulevard Guillaume-Couture, Local 207, Lévis (Qc) G6V 4Z6

T 418.903.4950

podiatrelevis.com



Festivent Ville de Lévis

# «Une des meilleures éditions»

Visionner la vidéo  
YouTubeVisionner la vidéo  
YouTube

**L**e 36<sup>e</sup> Festivent Ville de Lévis s'est conclu le 5 août avec le spectacle d'Éric Lapointe. L'édition 2018 aura permis à l'événement de présenter le premier spectacle à guichets fermés de son histoire avec Bryan Adams le 2 août.

Par Ipsamson@journaldelevis.com

Le directeur général de Festivent, Sébastien Huot, n'avait que de bons mots pour l'édition qui venait de se conclure. «Je pense qu'il s'agit d'une des meilleures éditions des 36 dernières années, il n'y a pas de doute là-dedans. C'est un mix de programmation et de température qui fait en sorte que ça a bien marché», a d'abord expliqué M. Huot.



CRÉDIT : GILLES BOUTIN

► **Éric Lapointe a enflammé la scène principale lors de la soirée de clôture.**

Au cours des dernières années, il avait été plus difficile pour le festival de procéder aux envolées de montgolfières pour diverses raisons liées à la météo. Cette année, la température a été assez clémente pour permettre quatre envolées sur une possibilité de neuf. De plus, les montgolfières qui étaient déployées à l'arrière du site, qu'on dit captifs, ont pu être utilisées trois soirs sur cinq. «Cette année a été de loin la meilleure à ce niveau-là», a ajouté Sébastien Huot.

Du côté de l'achalandage, même si les résultats officiels ne sont pas encore compilés, les observations permettent aux organisateurs de se faire une bonne idée de la situation. «Clairement, il s'agit d'une année record. Juste à voir les foules qui étaient sur place, il y a juste eu un soir qui était un peu moindre à cause de la pluie. Pour un événement sur cinq jours, un soir de pluie, c'est négligeable au niveau du succès de l'événement», a commenté le directeur général.

**L'ÉTÉ SUR 2 ROUES!**

**GSports**

94, Principale, Saint-Gervais  
418 887-3691  
www.glsport.ca

**YAMAHA**

116080

## Une dose de notoriété

La présence d'un artiste international du calibre de Bryan Adams a représenté un grand coup pour le Festivent. «Bryan Adams est un coup de cœur. Il a donné une notoriété supplémentaire au Festivent. Bryan Adams, c'est Bryan Adams», a dit Sébastien Huot. Des gens sont venus de très loin pour pouvoir être à son spectacle selon ce qu'a appris l'organisation.

Le directeur dit avoir aussi été agréablement

► **«Il s'agit d'une des meilleures éditions des 36 dernières années.»**

surpris par le spectacle d'Éric Lapointe. «Je ne m'attendais pas à voir une foule aussi grosse pour lui. Je pense que lui-même ne s'attendait pas à voir une foule aussi grosse pour son spectacle», a déclaré le directeur général.

Ces spectacles aux foules nombreuses auront causé quelques maux de tête aux automobilistes alors que des bouchons se sont formés au moment de quitter. L'organisation entend trouver des solutions à cet accro. «Un événement, ce n'est jamais parfait, il y a toujours des choses à améliorer. On a eu des commentaires sur la circulation dans la ville. Les navettes ont super bien fonctionné. Étant donné qu'on est rendu assez gros, on va mettre plus d'emphasis sur l'utilisation des navettes», a annoncé M. Huot.

## Un zoo qui ne fait pas l'unanimité

Le zoo d'animaux exotiques, qui a été aménagé durant le festival, a été l'objet de plusieurs commentaires, particulièrement sur les réseaux sociaux. «Oui, il y a eu des commentaires négatifs par rapport au zoo. Ce que j'aurais à dire, c'est qu'on va prendre ces commentaires constructifs pour prendre des décisions dans le futur par rapport à notre événement. On est toujours ouverts à avoir des commentaires constructifs», a dit M. Huot.

«L'objectif était d'amener des éléments de programmation exclusifs pour la famille, rien de plus. Depuis un certain nombre d'années, on avait des activités qui étaient sensiblement



CRÉDIT : GILLES BOUTIN

► **Le chanteur canadien, Bryan Adams, a provoqué la première soirée à guichets fermés du Festivent.**

les mêmes. On s'est donné comme mandat de trouver des sources de programmation différentes et intéressantes», a poursuivi le directeur général.

Le retour du zoo en 2019 sera un élément qui sera prochainement réévalué par l'organisation. Le Festivent assure avoir fait ses recherches concernant l'entreprise qui a amené les animaux. «Nous avons fait le tour de ceux qui recevaient des zoos dans des événements familiaux au Québec ou au Canada. Nous avons choisi

ce zoo parce qu'il y avait des commentaires positifs selon les références qu'on avait. On a fait nos devoirs et on va les refaire par rapport à ça. On croit avoir fait une bonne base de vérifications. Est-ce qu'on a poussé assez? Je ne sais pas, mais clairement, on va y réfléchir une seconde fois pour déterminer si on revient avec cette activité ou si on la met de côté tout simplement. C'est une décision qui sera prise en équipe dans un futur rapproché», a conclu Sébastien Huot.

**CLINIQUE DENTAIRE PAULE LALIBERTÉ**

Prévention • Prothèses amovibles et fixes  
Dentisterie opératoire • Paradontie  
Chirurgie buccale, esthétique

6903, boul. Guillaume-Couture, Lévis (face au poste de police)  
418 837-0633

Dre Paule Laliberté

5777

**À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE ET SON COURTIER**

**Proprio Direct**

4 LOGEMENTS RARE SUR LE MARCHÉ!  
SAINT-ÉTIENNE  
2534, rte Lagueux  
- 4 LOG. 1x5 1/2, 3x4 1/2  
- IDÉAL POUR PROPRIÉTAIRE OCCUPANTS

**ROBERT BOUTIN**  
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ DA  
418 836-3000

Un courtier qui VEND à partir de seulement 2%

MAINTENANT EN EXCLUSIVITÉ CHEZ

**Proprio Direct**

**IMPLANTS DENTAIRES**

**DR STEVE BERNIER**

Bénéficiez des soins d'un SPÉCIALISTE expérimenté pratiquant depuis 18 ans!

CONSULTATION GRATUITE

SERVICES OFFERTS

- Technique ALL-ON-4™
- Prothèses fixe le jour même
- Chirurgie sans incision
- Chirurgie sans greffe osseuse

418 835-7331  
143, rue Wolfe, Lévis  
Hôtel-Dieu de Lévis (3<sup>e</sup> étage)  
www.drstevebernier.com

118970

**Mikes** TOUJOURS DEPUIS 1967

St-Nicolas  
1810, rte des Rivières  
418 832-3030

Lévis  
110, rte Kennedy  
418 835-3449

NOS DEUX RESTAURANTS SONT MAINTENANT RÉNOVÉS

**SPÉCIAL DÉJEUNER 2 PERSONNES** le tout pour 15<sup>99</sup>\$

2 ASSIETTES DU CHEF

- 1 oeuf à votre goût
- 1 crêpe,
- 1 jambon,
- 1 saucisse,
- 1 bacon,
- 1 rôtie (au choix)
- + café inclus

Valide en salle à manger seulement du lundi au vendredi, de l'ouverture à 11h ne peut être jumelé à aucune autre promotion

Valide jusqu'au 17 août 2018  
Valide en salle à manger seulement. 1 coupon pour 2 personnes. Non valide les jours de fêtes.

LE JOURNAL DE LÉVIS - ÉDITION DU 7 AOÛT 2018

116081

# Les Grands Feux entrent dans la danse

**L**a danse donnera plus que jamais le tempo des Grands Feux Loto-Québec, qui ont débuté jeudi dernier avec la soirée country. Tout a été mis en œuvre pour entraîner le public dans un immense bal à ciel ouvert, avec DJ, danseurs, costumes et, bien sûr, le spectacle pyrotechnique à 22h.

Par [audemalaret@journaldelevis.com](mailto:audemalaret@journaldelevis.com)

Avant que les feux dansent dans le ciel, les bords du Saint-Laurent, le quai Paquet à Lévis et la place des Canotiers sur l'autre rive, s'animeront avec une programmation où musique et danse seront de nouveau à l'honneur, lors des quatre jeudis et des deux samedis des Grands Feux, du 2 au 23 août. Après le succès de cette formule mariant danse et pyrotechnie, qui a réuni 700 000 visiteurs l'an passé, l'organisation a ajouté des nouveautés pour créer une ambiance encore plus festive.

«La danse avant les feux a créé un tel engouement l'an dernier que nous avons choisi d'aller encore plus loin cet été en invitant les gens à s'habiller aux couleurs de la thématique. De quoi amplifier le concept... et les émotions!», s'est enthousiasmée Élisabeth Farinacci, directrice générale de l'événement.

Dès 21h, des danseurs professionnels animeront les deux scènes principales et les 20 scènes satellites. Sur les quais, troupes de danseurs amateurs et écoles de danse venant de plusieurs endroits marqueront le rythme. Objectif, réveiller le danseur caché en chacun des spectateurs, du plus débutant au plus expérimenté. De la danse à la pyrotechnie, il n'y aura qu'un pas, puisque les chorégraphies accompagneront aussi le tout début des feux.

Sous la direction du Lévisien et fondateur de Hit The Floor, Nicolas Bégin, les chorégra-



► Xavier Boucher, Élisabeth Farinacci, Nicolas Bégin, Sébastien Potvin et Maxime Robin ont concocté une programmation qui fera danser le public.

phies, présentées en simultané sur les deux rives, plongeront les spectateurs dans l'uni-

vers de la soirée. De l'ouest américain à l'Inde, en passant par la pop des années 80, la salsa cubaine, les valse et le rock des années 60.

Dans le rôle de DJ et directeur musical, Sébastien Potvin, a concocté une sélection musicale pour que tout le monde y trouve son compte. «Mon rôle consiste ni plus ni moins qu'à mettre le party! Tout un défi! J'aimerais que tout le monde puisse dire, au moins une fois dans la soirée : "C'est ma toune!"», a-t-il annoncé.

La soirée du 18 août, sous la direction musicale de Xavier Boucher, se fera, tout comme les valse, en trois temps. Tout d'abord, les grands airs des valse viennoises feront virevolter le public. Puis les valse de chansons populaires francophones berceront la foule de souvenirs. Pour finir, les valse du cinéma résonneront en final de cette bande sonore. L'orchestre laissera alors place aux feux.

Programme et informations pratiques sur le site [lesgrandsfeux.com](http://lesgrandsfeux.com).



EFFECTUEZ VOS TRAVAUX DE RÉNOVATION ÉCORESponsable ET PROFITEZ DU CRÉDIT D'IMPÔT RÉNOVERT.

**C'EST PAYANT DE CHANGER POUR DES PORTES ET FENÊTRES VAILLANCOURT!**

RECEVEZ JUSQU'À  
**10 000 \$**  
EN CRÉDIT D'IMPÔT RÉNOVERT.

Certaines conditions s'appliquent. Pour plus de renseignements, consultez [revenuquebec.ca](http://revenuquebec.ca)

- SE TERMINE LE 31 MARS 2019 -

REVENU QUÉBEC RENOVERT

LA MEILLEURE GARANTIE À VIE DE L'INDUSTRIE

DEPUIS 77 ANS VAILLANCOURT PORTES ET FENÊTRES

Paradis LEPAGE ABRITEK

CENTRE DU CHASSIS **FENEXPERT**

• Revêtement extérieur • Patio • Toiture  
• Rénovations de tous genres et modifications de bâtiments

537, route Kennedy, Lévis  
[www.centreduchassis.com](http://www.centreduchassis.com)  
**418 833-4465**

\*Certaines conditions s'appliquent. Détails auprès de notre détaillant.

**Clinique dentaire**  
**CHRISTINE BEAUDOIN**  
CHIRURGIEN-DENTISTE

**Services offerts:**  
Orthodontie  
Implantologie  
Traitement au laser  
Blanchiment  
Prothèse  
Couronne et pont  
Chirurgie  
Plombage en céramique

344 route du Fleuve, Beaumont  
**418.833.2525**

## Aux premières loges avec la STLévis

**L**a navette Paquet sera en service lors des six soirées (2, 9, 11, 16, 18 et 23 août) des Grands Feux Loto-Québec, avec des autobus supplémentaires et un horaire prolongé après les représentations.

Le départ est situé à proximité du stationnement incitatif aux Galeries Chagnon. La navette déposera ses passagers au terminus de la Traverse.

Afin d'accélérer les déplacements en fin de soirée, l'embarquement à toutes les portes sera autorisé dans les navettes au retour, à partir du terminus de la Traverse.

La navette s'ajoute aux parcours L2, 11 et

11A, qui assurent le service vers le quai Paquet et la gare fluviale de Lévis selon leurs horaires habituels.

Les parcours seront modifiés entre 20h et 23h, durant les activités des Grands Feux Loto-Québec. Les autobus circuleront sur la rue Saint-Laurent, de la rue Fraser jusqu'à la côte du Passage. La circulation se fera en sens unique d'est en ouest.

En 2017, la STLévis a déplacé jusqu'à 4 000 personnes par soir lors de la précédente édition.

Informations au [stlevis.ca/evenement](http://stlevis.ca/evenement) ou auprès du service à la clientèle au 418 837-2401.

**le journal de lévis**

Votre journal coopératif

Le Journal de Lévis  
Coopérative de Solidarité

580, boul. Alphonse-Desjardins  
C.P. 1256  
Lévis, Québec G6V 6R8



Téléphone : (418) 833-3113  
Télécopieur : (418) 833-0890  
Courriel corporatif : [jd@journaldelevis.com](mailto:jd@journaldelevis.com)  
Courriel de la rédaction : [info@journaldelevis.com](mailto:info@journaldelevis.com)

69 960 exemplaires

- Lévis
- St-Henri
- St-Anselme
- Beaumont
- St-Michel
- St-Lambert

hebdos QUÉBEC

RÉSEAU SÉLECT

Printed and published by the Government of Canada / Imprimé et publié par le gouvernement du Québec

**Conseil d'administration**  
Richard Turgeon  
Gilbert Bilodeau  
Karine Turcotte  
Nicole Guay  
Benoit Labbé  
Érick Deschênes  
**Directrice générale**  
Sandra Fontaine

**Adjoint général**  
Christian Ducloux  
**Directeur de l'information**  
Érick Deschênes  
**Administration**  
Renée-Claude Henley  
Céline Lapière  
**Infographie**  
Nipathorn Augustine Ricome  
Diane Martin  
Julie Caouette

**Publicité**  
Alain Poiré  
Karine Turcotte  
Louise Goulet  
Patrick Laverdière  
**Rédaction**  
Aude Malaret  
Jasmine Desrochers  
Louis-Philippe Samson

**Télémarketing**  
Micheline Kérouac  
**Photographe**  
Gilles Boutin  
**Impression**  
Transcontinental  
**Distribution**  
Publi-Sac Québec

Notre responsabilité pour une erreur ou une omission ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

Toute reproduction intégrale ou partielle du contenu de ce journal est interdite sans l'autorisation de l'éditeur.

PP 40614556 \ ISSN 2291-8671 \ ISSN 2291-868X

# Marcher 1 000 km pour la santé mentale

**L**a Lévisienne Marlène Bouillon s'est lancée dans un parcours de 1 000 kilomètres à pied, entre Gaspé et Montréal, afin d'amasser des fonds pour l'organisme Tel-jeunes. Alors qu'elle a amorcé sa marche le 1<sup>er</sup> juillet, Mme Bouillon devrait arriver à son point final le 11 août.

Par Ipsamson@journaldelevis.com

Ayant elle-même été en contact avec les problèmes de santé mentale chez les jeunes, Marlène Bouillon ne voyait pas un meilleur organisme à aider que Tel-jeunes. «Tel-jeunes a une ligne pour les jeunes, en plus d'un service de textos et une ligne pour les parents. Quand on met au monde un enfant, il n'y a pas de manuel d'instructions. Si l'enfant développe un problème de santé mentale, on se retrouve encore plus démuné. J'ai choisi Tel-jeunes parce que les deux reçoivent de l'aide. Selon les chiffres qu'on m'a donnés, ce sont 36 000 jeunes qui font appel à Tel-jeunes par année et au moins 12 000 parents», a expliqué Marlène Bouillon qui exerce le métier de nutritionniste.

Mme Bouillon s'est fixé un objectif de 10 000 \$ à amasser pour l'organisme. L'objectif a été atteint le 30 juillet. Cependant, Marlène Bouillon espère que les gens continueront à donner afin de dépasser cette somme. C'est un accomplissement de taille pour Marlène Bouillon, qui a longtemps cherché un défi qui inciterait les gens à donner pour la cause.

«Je participais déjà à des défis d'ultra-endurance. Donc, j'ai de bonnes jambes et je suis habituée à marcher longtemps. Je me suis dit : "Pourquoi je ne les mettrais pas au service d'une cause?". C'est là que m'est venue l'idée. Je savais que ça devait être un défi d'endurance. Je me disais : "Les gens ne vont pas réagir si c'est trop petit". D'ailleurs quand je pensais à faire un 24 heures pour la cause, les gens me disaient : "T'es tellement habituée que tu pourrais faire plus qu'un 24 heures". Si ceux qui me connaissent prenaient pour acquis qu'un 24 heures ce n'est rien, je n'amasserais jamais de

fonds. Donc, il fallait que ça soit gros. Je me suis dit : "Je vais faire un Compostelle de la santé mentale"», a raconté la femme, qui a célébré ses 53 ans en pleine marche à la mi-juillet.

## Des rencontres spéciales

Au fil de son parcours, Marlène Bouillon a eu l'occasion de rencontrer plusieurs personnes qui se sont intéressées à son défi. Alors qu'elle s'arrête souvent dans des campings pour y passer la nuit, plusieurs l'ont abordé avec une foule de questions sur ce qu'elle faisait, puisque son mari la suit avec une roulotte identifiée à Tel-jeunes et le visuel du défi, qui porte le nom de *Je crois en toi*.

» «Quand on met au monde un enfant, il n'y a pas de manuel d'instructions.»

«J'ai rencontré plusieurs cyclistes et campeurs. Des gens sont venus donner spontanément des sous pour la cause. J'ai rencontré un cycliste près de L'Anse-aux-Griffons qui se plaignait des côtes et de la chaleur. Nous avons parlé un peu et il m'a demandé ce que je faisais. Après lui avoir expliqué le projet, il a arrêté de se plaindre et a fait un don»,



» Marlène Bouillon avait parcouru 709 kilomètres lorsque le Journal l'a rencontrée, le 30 juillet.

s'est remémorée Marlène Bouillon.

Elle raconte aussi une autre rencontre inspirante qu'elle a faite le 8 juillet. Elle a croisé le chemin de Pierrette St-Pierre, une femme qui est partie de Niagara Falls, en Ontario, et qui a marché jusqu'à chez elle à Chandler. Elle devait arriver chez elle le 1<sup>er</sup> août. «Cette femme voulait prouver que la marche, c'est la santé. Nous nous sommes croisées à Rivière-à-Claude en direction opposée. Elle avait entendu parler de moi et nous

avons discuté un peu. Depuis, on s'écrit tous les jours. Elle et son conjoint viendront même me rejoindre pour mon arrivée à Montréal. Ça a créé une amitié, si on veut», a ajouté Marlène Bouillon.

D'ici la fin de son parcours, Marlène Bouillon invite les gens à l'accompagner sur une courte distance ou encore à venir compléter le parcours avec elle à Montréal. Elle diffuse aussi des capsules vidéo chaque jour sur la page Facebook *Je crois en toi*.

## SOURIEZ



**LE NATUREL**  
est notre unique concurrence

**2** prothèses complètes à partir de **1495\$**

**1** prothèse complète à partir de **945\$**

**Faites vérifier vos prothèses**

Prenez rendez-vous maintenant pour une évaluation **GRATUITE**

Un service personnalisé par des professionnels en prothèses dentaires et prothèses sur implants

**DENTUROLOGISTES FORTIN**

Service à domicile • Service de réparations

1885, boul. Guillaume-Couture,  
LÉVIS  
418 839-3291  
SAINTE-FOY  
418 654-0544

www.denturologistesfortin.com

1 608 7

## BAR LAITIER

Les Finesses  
**BERGERON**



**8 TREMPAGES**

**OFFRE BOUTIQUE**

Fromages - Gourmandises  
Produits du terroir - Pains

865, route des Rivières, Lévis

FROMAGESBERGERON.COM



CLINIQUE DENTAIRE  
Dre **Sylvie Clermont inc.**  
Chirurgienne-dentiste

**URGENCE**  
**SUR RENDEZ-VOUS**  
**418 833-0233**

Soins dentaires complets et personnalisés  
Dentisterie familiale

www.sylvieclermontdentiste.com

4975, boulevard Guillaume-Couture  
suite 1200, Lévis  
Polyclinique médicale Rive-Sud

Accord D  
Desjardins

1 1586 1

## Décès d'une Lévisienne sur la 132

31  
juillet



Une collision frontale sur la route 132 ouest, à la hauteur de Saint-Michel-de-Bellechasse, a provoqué le décès d'une Lévisienne, le 31 juillet, en fin de journée. Le conjoint de la victime a été grièvement blessé et reposait dans un état critique dans les jours suivant l'accident.

C'est à 17h que l'accident a été signalé aux policiers de la Sûreté du Québec.

Pour une raison qui demeure inconnue, l'un des deux véhicules aurait dévié de sa voie et aurait percuté le second véhicule, celui de la victime, qui circulait en sens inverse.

Ce sont au total quatre personnes, soit deux passagers par véhicule, qui ont été impliquées dans la collision. Les deux autres individus auraient subi des blessures légères.

Par Jasmine Desrochers

CRÉDIT : SÛRETÉ DU QUÉBEC - ARCHIVES

## Le suspect recherché pour tentative de vol arrêté

2  
août

Le 2 août, le Service de police de la Ville de Lévis (SPVL) a confirmé avoir procédé à l'arrestation du suspect recherché pour son implication dans une tentative de vol survenue le 20 juillet dernier, à la banque CIBC, située au 5300, boulevard Guillaume-Couture, à Lévis. L'individu mis en état d'arrestation serait un homme de 37 ans originaire de La Pocatière.

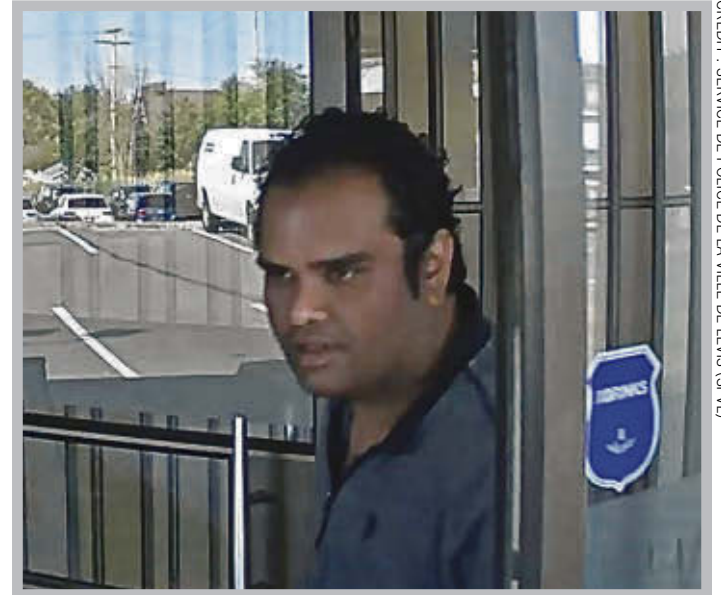
C'est à la suite de la médiatisation des photos de l'individu que plusieurs informations de la part de la population seraient parvenues jusqu'au SPVL. Le 1<sup>er</sup> août, vers midi, le suspect se serait toutefois livré de lui-même à la Sûreté du Québec, à Rivière-du-Loup.

Rappelons que le 20 juillet dernier, vers 16h55, un homme dans la mi-trentaine se serait rendu au comptoir-caisse de Lévis, sous prétexte d'avoir des problèmes avec son compte bancaire. Au moment où l'employé aurait ouvert son tiroir-caisse, l'individu l'aurait pointé, ainsi que son collègue, avec un pistolet de plastique en demandant son contenu. Il aurait toutefois pris la fuite en voyant que les deux employés étaient apeurés.

L'homme de 37 ans devait comparaitre, le 2 août, au palais de justice de Rivière-du-Loup pour des accusations de vol qualifié et de fraude.

Par voie de communiqué, le SPVL a tenu à remercier la contribution de la population dans ce dossier.

Par Jasmine Desrochers



CRÉDIT : SERVICE DE POLICE DE LA VILLE DE LÉVIS (SPVL)

RÉCEMMENT  
**RÉNOVÉ**  
AU CŒUR  
DU VIEUX LÉVIS

## LOGEMENT SUBVENTIONNÉ POUR AÎNÉS

MANOIR du  
*Passage*  
À louer - 3½

À partir de **820 \$/mois**

Pour personnes autonomes  
de **65 ans et plus**

Service alimentaire obligatoire  
de **3 repas par jour**

CONDITIONS D'ADMISSIBILITÉ :

- Avoir un **revenu maximal de 27 500 \$** pour un couple ou une personne seule
- Posséder un **montant maximal de 50 000 \$** de biens et avoirs liquides
- Habiter le territoire de la ville de Lévis depuis **au moins 12 mois** au cours des 24 derniers mois



[www.omhlevis.qc.ca](http://www.omhlevis.qc.ca)  
418 833-1490, poste 226

115609

## Votre Journal sur le Web dès le mardi midi

[www.journaldelevis.com](http://www.journaldelevis.com)

**le journal de lévis**.com

Votre journal coopératif

Membre des  
**hebdo**  
QUÉBEC

## Le Complexe santé Lévis-Lauzon abrite sa propre pharmacie



**L**a pharmacie Nicholas Beaudoin et Jérôme Champagne-Parent, de la bannière Familiprix, a ouvert ses portes le 28 juin. Le pharmacien copropriétaire, Nicholas Beaudoin, se réjouit de l'engouement des Lévisiens pour le nouveau commerce, situé au 6750, boulevard Guillaume-Couture, à même le Complexe santé Lévis-Lauzon.

«On est une pharmacie de plus petite surface. Donc, on met vraiment l'emphase sur les services. Les gens viennent ici et les employés

sont toujours disponibles pour les aider», a noté M. Beaudoin.

Le pharmacien explique le succès de son commerce par sa position centrale dans la ville, de même que son accessibilité. Viennent ensuite la proximité et la complémentarité des services de santé offerts par différentes entreprises sur les étages supérieurs. Cette pharmacie d'une dizaine d'employés tente également de se démarquer en offrant des chroniques santé dans des résidences et des écoles de Lévis.

Par Jasmine Desrochers

## Une entreprise d'ici révolutionne le lit d'hôpital

**A**près trois ans de perfectionnement, Umano Medical a présenté le lit médical ooksnow ALL. Cette invention vise à répondre aux besoins du marché, tout en faisant rayonner l'expertise québécoise à l'échelle internationale.

Malgré son apparence de lit d'hôpital typique, ce produit est prévu pour s'adapter aux unités de soins bariatriques, de médecine-chirurgie ou de soins palliatifs. Le lit, qui peut s'élargir et accueillir une charge maximale de 1 060 livres, est doté d'une balance intégrée, d'un écran tactile et d'un système de détection de sortie de lit. Premier équipement médical de la sorte certifié pour deux person-

nes, un patient pourra y trouver la proximité d'un proche. «C'est le fruit d'un travail d'équipe incroyable dans lequel la contribution de tous les employés, tous départements confondus, fut remarquable», a exprimé Ghislain Demers, vice-président à la recherche, au développement et aux ventes.

Rappelons qu'en plus de l'usine de production de L'Islet, un bureau satellite a ouvert ses portes à Lévis, en février 2018. Ce sont donc 30 employés qui travaillent à la recherche, au développement et à la fabrication de prototype. D'ici un an, Umano Medical prévoit ajouter une vingtaine de postes supplémentaires.

Par Jasmine Desrochers



CRÉDIT : COURTOISE

# DISTRICT.MAO

COURS HIP-HOP POUR LES 4 À 60 ANS  
SECTEUR LOISIR, COMPÉTITIF, PROFESSIONNEL

AUDITION VOLET COMPÉTITIF  
1<sup>ER</sup> ET 2<sup>ES</sup> SEPTEMBRE

VOIR L'HORAIRE SUR NOTRE PAGE FACEBOOK

# PÉRIODES D'INSCRIPTIONS

DÉBUT DE LA SESSION  
VENDREDI 7 SEPTEMBRE  
13 SEMAINES DE COURS

23, 24 & 25 AOÛT  
30-31 AOÛT, 1<sup>ER</sup> SEPTEMBRE  
4, 5 SEPTEMBRE

- Les mercredis, jeudis et les vendredis de 17h30 à 20h30
- Les samedis de 10h à 13h

SESSION AUTOMNE 2018

# ANTIROUILLE MÉTROPOLITAIN

## SPÉCIAL D'ÉTÉ

JUSQU'AU 18 AOÛT 2018

**20\$**  
DE RABAIS

SUR UN TRAITEMENT ANTIROUILLE COMPLET  
À PRIX COURANT

### LA ROUILLE SE FAIT TRÈS ACTIVE EN ÉTÉ...

L'activité chimique de la corrosion se produit quand il fait chaud, et non par temps froid. De plus, l'humidité, lors des jours de canicule, est un puissant facteur favorisant la rouille. Comme la chaleur dilate le métal, celui-ci offre alors plus de prise aux particules humides... mais aussi, heureusement, à notre antirouille! En effet, la chaleur augmente la fluidité de notre produit, ce qui lui permet de couvrir et pénétrer le métal plus rapidement. **Profitez de notre spécial d'été pour protéger votre véhicule contre la rouille dès maintenant!**



## ANTIROUILLE MÉTROPOLITAIN?

GROUILLE AVANT QUE ÇA ROUILLE

Québec  
2655, boulevard Wilfrid-Hamel  
418-687-5660

Lévis  
3760, boul. Guillaume-Couture  
418-833-3411

RENDEZ-VOUS : ANTIROUILLE.COM

Dans **l'œil**  
de **Michel**



Par michellambert@journaldelevis.com

Jolyane Amyot (*sur la photo ci-dessous*), quelle détermination! Elle a réalisé, avec juste un petit peu de souffrance, son tout premier triathlon olympique, la fin de semaine dernière dans Charlevoix. Car elle veut réaliser un vieux rêve, qui date de 41 ans, un demi Ironman à Lake Placide aux États-Unis. Ne lâche surtout pas, car tu as beaucoup de soutien!



Deux jeunes super golfeuses, Clara Lévesque et Lydia Saint-Pierre, ont remporté une première médaille d'or en golf. C'est la première dans cette discipline depuis 10 ans aux jeux du Québec, qui se sont déroulés à Thetford Mines. Quelle belle performance et surtout de nombreuses heures de pratique. Voici le résultat! Félicitations à vous deux. Vos parents sont très fiers de vous. (photo 5)

Bravo à Anne et Claude Béliand pour leur super idée, wow! Grâce à votre implication pour la Journée Generosa, qui s'est déroulée à la Piazzetta de Lévis, et avec l'implication du très bon citoyen corporatif Dessercom, la Maison de soins palliatifs du Littoral a reçu la somme de 40 400 \$, qui a servi à l'achat d'un super lit. Merci à tous les participants pour votre incroyable générosité. (photo 6)

Déjà 10 ans que le Cosmos Café Lévis reçoit de nombreux clients. Merci Louis et Fred, ainsi que toute votre équipe, pour votre bel accueil!

Lise Samson, des Galeries Chagnon, et son conjoint, Jacques Bourget, ont fêté très fort à Charlevoix leur anniversaire de mariage. En plus d'avoir rencontré certaines vedettes québécoises, ils ont déclenché l'alarme incendie, comme on dit. Ils étaient en feu durant cette fin de semaine. P.-S. : Sans rancune, mais on m'a rapporté que des cours de golf s'imposent pour vous deux. (photo 7)

Louis-Marie Bissonnette, président de la Caisse de la Chaudière, a remis une aide financière de 5 000 \$ à la directrice générale, Anne-Marie Roy, pour la réalisation du projet de réaménagement des bureaux d'Alliance-Jeunesse. Les intervenants étaient très heureux de cette autre belle implication corporative de Desjardins dans notre milieu. (photo 8)

Gilles Lehoullier, maire de Lévis, était très heureux, au nom de tous ses concitoyens, de remettre la somme d'un million de dollars pour appuyer l'arrivée de la radiothérapie au centre régional intégré de cancérologie, qui sera situé à l'Hôtel-Dieu de Lévis. En reconnaissance de cette contribution exceptionnelle, la cour intérieure portera le nom de Ville de Lévis. (photo 9)

LKQ, qui est situé à Pintendre, vous invite le 8 septembre à sa journée porte ouverte de 10h à 16h. Il y aura des jeux pour les enfants, des hot dogs et le tirage de prix de présence. Cette deuxième édition est ouverte à toute la population. Vous pourrez aussi visiter les installations de cette belle entreprise. Le directeur général, Steve Labbé, et tous les employés vous attendent en grand nombre.



Je suis très fier d'avoir accepté la présidence d'honneur de l'activité Pédalons avec Louis contre l'obésité, au profit de la fondation de l'Institut universitaire de cardiologie pneumologie

de Québec. (IUCPQ) Voilà sept ans (*sur la photo ci-dessous*), j'ai pu moi-même bénéficier de leur excellente intervention. Le 25 août, donnez généreusement pour cette activité.

Louis Fréchette (*sur la photo ci-dessous*) est un gars de Lévis qui organise pour une deuxième année le défi cycliste Pédalons avec Louis contre l'obésité. Je vous invite à être généreux. Information sur le site [www.fondation-iucpq.org/activités/2e-édition-pedalons-avec-Louis-contre-l-obésité-108](http://www.fondation-iucpq.org/activités/2e-édition-pedalons-avec-Louis-contre-l-obésité-108).



Caroline La Fontaine, directrice générale du Grenier, était très heureuse du cadeau du Cercle de Fermières de Saint-Jean-Chrysostome, qui a fait don à l'organisme de belles petites tuques tricotées avec amour. Je connais beaucoup de petites familles qui vont être très heureuses. Linda Demers, responsable de la clientèle du Grenier, était très fière elle aussi. (photo 10)

Je vous invite à lire ma chronique complète sur le site Internet du journal. Bonne semaine!

# Formation duale pour des élèves en mécanique agricole



**D**ès cet automne, des élèves de 2<sup>e</sup> année du diplôme d'études professionnelles (DEP) en mécanique agricole du Centre de formation agricole (CFA) de Saint-Anselme expérimenteront un projet pilote de formation duale, réalisé en collaboration avec La Coop Unicoop.

Ce sont deux élèves qui, au cours de l'année scolaire 2018-2019, seront accueillis dans les garages de mécanique agricole de Sainte-Marie et de Saint-Anselme. La Coop Unicoop a elle-même fait la proposition d'accueillir

et d'encadrer les candidats.

La formation duale du programme, alternant périodes d'enseignement et de mise en pratique, vise à répondre aux besoins du marché du travail, de même qu'à la demande des élèves, qui souhaitent combiner plus facilement leurs études et leur travail.

Le CFA espère recruter rapidement des entreprises de mécanique agricole qui souhaitent prendre part au projet en accueillant des élèves en cours de formation.

Par Jasmine Desrochers

# Formation exclusivement en ligne au Cégep de Lévis-Lauzon

**L**a Direction de la formation continue et des services aux entreprises du Cégep de Lévis-Lauzon a annoncé qu'il ajoute une attestation d'études collégiales en conception mécanique exclusivement en ligne, et ce, dès cet automne.

Selon les données d'Emploi-Québec, cette profession serait l'une des plus en demande dans la région et au Québec. Cette nouvelle offre de formation a été pensée afin de répondre aux besoins actuels et futurs du marché du travail. «Nous recherchons régulièrement une vingtaine de techniciens en conception mécanique. Bien que nos stratégies de recrutement soient très agressives, nous ne parvenons pas à combler nos besoins», a avoué Denis Daigle, directeur de Creaform Ingénierie.

Initialement développé par le Cégep de Beauce-Appalaches, ce programme aura pour objectif de former à la compréhension et l'analyse du fonctionnement des systèmes mécaniques, ainsi qu'à la conception à partir de logiciels de dessin. Offerte à distance, cette formation permettra aux étudiants d'obtenir leur diplôme en un an.

## Une soirée à 2 au Cinéma

**Courez la chance de gagner une paire de billets de cinéma**

valide dans les cinémas de la rive-sud: Le Cinéma Lido et le Cinéma des Chutes.

Pour participer, rien de plus simple... Remplissez le coupon de participation et déposez-le ou postez-le au **Tirage cinéma, 580, boul. Alphonse-Desjardins Lévis, G6V 5T2**

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Tél.: \_\_\_\_\_

Courriel: \_\_\_\_\_

Participer avant le 30 août 2018



115615

ANNONCER,  
C'EST LA  
CLÉ!

**le journal de lévis**.com

Votre journal coopératif

## TOP 5 des raisons D'ANNONCER FRÉQUEMMENT

1. Les gens n'ont peut-être pas besoin de vos produits ou services aujourd'hui, mais peut-être en auront-ils besoin demain.
2. Voir votre publicité régulièrement amène un sentiment de confiance auprès de vos clients ou de vos futurs clients et suscite l'intérêt des consommateurs.
3. Annoncer régulièrement place votre entreprise devant la compétition.
4. Lorsque vous achetez souvent de la publicité, c'est plus facile d'obtenir un bon tarif.
5. «Loin des yeux, loin du cœur!» dit le dicton. Annoncer fréquemment vous assure de ne pas être oubliés par votre clientèle.

418.833.3113

Investir en publicité, c'est investir dans votre succès en affaires!

**CINÉMA Des Chutes**  
**Cinéma Lido**

www.cine-detente.ca

INVESTIR EN LIGNE BOUTIQUE EN LIGNE

Lido : 418.837.1249  
Des Chutes : 418.831.5071

**Nous sommes ouvert tout l'été dès midi!**

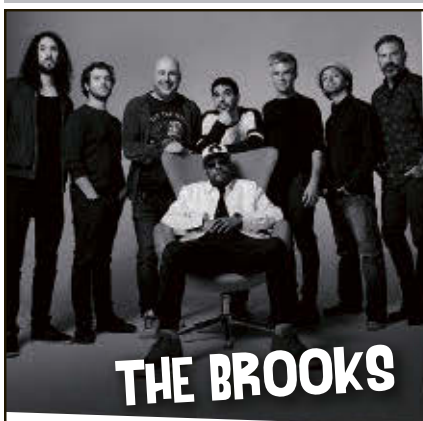
**AVENTURIERS VOYAGEURS**

**BHOUTAN** (reprise)  
**CINÉMA DES CHUTES**  
7 ET 8 AOÛT - 15H30

**PRAGUE ET RÉPUBLIQUE TCHÈQUE** (reprise)  
**CINÉMA LIDO**  
7 ET 8 AOÛT - 15H30  
**CINÉMA DES CHUTES**  
14 ET 15 AOÛT - 15H30

**Gagnez**  
**une ciné-carte de 10 FILMS au**  
www.journaldelevis.com

115610



**THE BROOKS**



**KNLO  
FORMULE JAZZ**



**LE SHOW  
CARL MAYOTTE  
BIG BAND**



**MIKE GOUDREAU  
BLUES BAND**



**STEVE  
STRONGMAN  
NO TIME  
LIKE NOW**



**ADDICTED  
L'HOMMAGE À  
AMY WINEHOUSE**

 **Desjardins**

présente

**FESTIVAL**



**ETCETERA  
LÉVIS**

**DU 9 AU 12 AOÛT 2018**

**SPECTACLES  
EXTÉRIEURS  
GRATUITS!**

**100  
ARTISTES  
SUR SCÈNE ET  
DANS LES RUES**

**JEUDI 9 AOÛT 2018**

19H00 LIANA BUREAU  
20H30 THE BROOKS  
22H20 KNLO & JAZZ TRIO

**VENDREDI 10 AOÛT 2018**

18H30 SEB'S MUSIC SHOP  
20H00 MIKE GOUDREAU BLUES BAND  
21H30 STEVE STRONGMAN  
NO TIME LIKE NOW

**SAMEDI 11 AOÛT 2018**

15H00 LE SHOW CARL MAYOTTE  
BIG BAND  
16H15 5 FOR TRIO  
17H30 COLIN HUNTER  
CROONER SHOW  
19H00 LES GRANDS DUOS  
20H30 ADDICTED - L'HOMMAGE  
À AMY WINEHOUSE  
22H20 THE LIQUOR STORE

**DIMANCHE 12 AOÛT 2018**

10H15 MESSE JAZZÉE  
13H00 ENSEMBLE JAZZ  
L'ACCROCHE NOTES  
14H15 DE SI BELLES  
15H30 COM ON JAZZ  
LES GRANDS DU JAZZ

curcuma.ca

ENCOURAGEZ VOTRE FESTIVAL DE FAÇON VOLONTAIRE EN ACHETANT LE MACARON ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UN DE CES PRIX :

**À GAGNER**

- UN CRÉDIT VOYAGE DE 2000 \$  
Applicable sur un prochain séjour avec Vacances Sunwing.
- UNE CARTE CADEAU DE 1000 \$  
Offerte par les Ameublements Tanguay.
- UN CERTIFICAT CADEAU DE 300 \$  
de Lunët Espace vision applicable sur une paire de lunette avec ou sans prescription, échangeable dans toutes les succursales
- UN PANIER CADEAU D'UNE VALEUR DE 75 \$  
Offert par Les Chocolats Favoris

 sunwing.ca

AMEUBLEMENTS  
**TANGUAY**

**LUNËT**  
espace vision

CHOCOLATS  
**FAVORIS**



**SEULEMENT 10\$**  
taxes incluses

**JAZZLEVIS.COM**



# Boussole à la main dans le désert marocain

Visionner la vidéo  




► Marie-France Roy, Anik Cadieux et Josée Veilleux, mères de famille de 40 à 42 ans, forment la 44<sup>e</sup> équipe sur une centaine de la première édition du trek Rose Trip.

**D**u 31 octobre au 5 novembre, la Lévisienne Marie-France Roy et ses deux acolytes, Anik Cadieux et Josée Veilleux, prendront d'assaut le désert de la région de Merzouga, au Maroc, à l'occasion de la toute première édition du trek Rose Trip. Tout au long de ce rallye d'orientation 100 % féminin, les trois femmes ont bien l'intention de se démarquer et de rapporter le trophée de la victoire au Québec.

**jasmine**  
**desrochers**  
 @journaldelevis.com



Ensemble, elles forment les Keybecwise, la 44<sup>e</sup> équipe sur une centaine de cette randonnée pédestre à caractère solidaire mise sur pied en collaboration avec l'organisateur d'événements Desertours.

Ce sont près d'une vingtaine de kilomètres que devront parcourir quotidiennement les participantes, avec pour seuls outils une boussole et un *roadbook* marquant les points de passage obligatoires de leur journée. Ce n'est pas le temps qui déterminera leur performance, mais plutôt la distance qu'elles auront parcouru pour compléter leur tracé.

«C'est vraiment un temps d'arrêt pour se concentrer sur soi-même. En même temps, on fait d'une pierre deux coups, parce qu'on supporte des causes», a exprimé Marie-France Roy.

Ces causes, ce sont l'association française Cancer du sein, parlons-en!, qui travaille à sensibiliser les femmes quant à l'importance du dépistage, ainsi que l'association Enfants du Désert, pour qui apprendre à lire, écrire et compter devrait être un droit pour tous.

## Implication

C'est en février de cette année que Josée Veilleux, qui se qualifie comme aventurière, a eu vent de la tenue de ce tout nouveau trek dans le désert marocain. «Je suis une passionnée de voyages et de randonnées en montagne. Donc, quand j'ai vu passer cette publication du magazine *Espaces* sur Facebook, j'ai dit : "Wow! Quelle belle aventure! Quelles copines assez folles vont vouloir embarquer avec moi?"», s'est-elle remémorée.

Moins d'une semaine après qu'elle ait lancé à son tour l'invitation sur son profil personnel, se joignaient à son équipe Marie-France et Anik.

Entre leurs obligations personnelles et professionnelles, ces mères de famille âgées de 40 à 42 ans se préparent maintenant physiquement et psychologiquement à leur défi. «J'ai été suivre un cours de secourisme en milieu sauvage et régions éloignées. Marie-France et moi allons aussi suivre un cours de boussoles et GPS au Parc régional du Massif du Sud», a fait savoir Josée. Une randonnée d'équipe est également à l'horaire pour évaluer et synchroniser le niveau de chacune.

► «Ça fait aussi partie de l'héritage qu'on va laisser à nos enfants.»

## Solidarité

Question d'amasser les fonds nécessaires à leur participation, toutes contribuent à leur façon. Alors qu'Anik étiquette des bouteilles d'eau au nom des Keybecwise, Marie-France prépare des collations qu'elle vend par la suite à ses collègues. Josée vend elle aussi des rafraîchissements à son travail.

«Ça fait aussi partie de l'héritage qu'on va laisser à nos enfants. De nous voir aussi impli-

quées dans ce *trip*, ça les motive eux aussi à accomplir leurs propres projets. Ça leur montre aussi que nous ne sommes pas juste une maman, mais qu'on est une femme et un être humain à part entière», a exprimé la Lévisienne.

Ces actions demeurent néanmoins insuffisantes pour couvrir les frais liés à leur expédition. C'est pourquoi, en plus de leurs quatre partenaires actuels, elles recherchent de nou-

veaux donateurs. Tout au long de leur trek, elles souhaitent les mettre fièrement en évidence sur leurs vêtements de randonnée. «S'il y a une image que je veux projeter là-bas, c'est le fait qu'au Québec, on est solidaires», a laissé entendre Marie-France.

Pour plus d'information sur la campagne de financement menée par les Keybecwise, visitez le [www.gofundme.com/trekrosetrip-leskeybecwise](http://www.gofundme.com/trekrosetrip-leskeybecwise), ainsi que leur page Facebook officielle.

118979

UN DRAME VÉCU À SAINT-VALLIER IL Y A PLUS DE 250 ANS!

## SUR LES TRACES DE *La Corrivaux*

**VENEZ VIVRE UNE FIN DE SEMAINE D'ÉPOQUE «1763» LES 24, 25 ET 26 AOÛT 2018**

- L' Auberge de La Corrivaux
- Exposition d'une reproduction de la cage de La Corrivaux
- Marche Public D'Antan
- Reconstitution d'un camp militaire Anglais
- Spectacle de comenseurs du 78<sup>e</sup> Fraser Highlanders
- Visée des lieux d'origine de Marie-Joseph Corrivaux

## PROCÈS EXÉCUTION LÉGENDES

*Marie-Joseph Corrivaux a-t-elle été victime de son époque ?*

**LA CORRIVAUX... BIEN PLUS QU'UNE LÉGENDE !**  
 Une légende parmi les plus célèbres du patrimoine historique du Québec !

**SPECTACLE THÉÂTRAL  
SAMEDI 25 AOÛT 2018 À 19H30  
EN L'ÉGLISE DE SAINT-VALLIER**  
 Billets en places numérotées : 35\$  
 \* Non recommandé au moins de 13 ans

INFORMATION / BILLETTERIE : 581 748-3024
WWW.LACORRIVAUX.NET

municipalité de  
**Saint-Vallier**

Canada

teknion

MULTIVER  
Le monde des médias de demain

Québec

Gouvernement du Québec  
Commission des champs de bataille nationaux

Government of Québec  
The National Battlefields Commission

DOMINIQUE WEN  
Bibliothèque de la Ville de Québec  
Membre responsable de la région de Québec-Appelants

LE JOURNAL DE LÉVIS - ÉDITION DU 7 AOÛT 2018 P11  
 JD02179156

## Le Service d'entraide de Pintendre présente son Grand défi entraide

**L**e Service d'entraide de Pintendre organisera le 8 septembre son premier Grand défi entraide. En collaboration avec la Cité Sportive, des épreuves de course et de vélo auront lieu afin d'amasser des fonds pour l'organisme.

Dès 7h30, les participants seront attendus aux locaux du Service d'entraide de Pintendre sur la rue Thomas-Wilson. Les départs des épreuves de course, sur des distances de 10 kilomètres, 5 kilomètres et 2 kilomètres, celle-ci étant réservé aux 12 ans et moins ainsi que leurs accompagnateurs, se feront dès 9h. Une animation pour les enfants est aussi prévue, ainsi qu'un canon à mousse sur la ligne d'arrivée.

Un défi de 20 kilomètres de vélo de montagne se fera dès 8h50, au parc Valero Les Écart, tandis que des trajets de vélo de route partiront des locaux de l'organisme sur des distances de 40 kilomètres, à destination de



CRÉDIT : COURTOISIE

Saint-Anselme, et de 90 kilomètres, vers Saint-Malachie. Les deux parcours emprunteront la cycloroute de Bellechasse.

Il est possible de s'inscrire à l'une des épreuves du Grand défi entraide sur le site Web de l'organisme, aux locaux de l'organisme ou à la Cité Sportive à Pintendre. Tous les profits seront remis au Service d'entraide de Pintendre.

Par Louis-Philippe Samson

## Le Groupe Garneau Thanatologue donne à Deuil-Jeunesse

**V**alérie et Marie Eve Garneau du Groupe Garneau thanatologue, ont remis 701 \$, grâce à des dons amassés lors du tournoi de golf de la Chambre de commerce de Lévis, le 13 juin, à Deuil-Jeunesse.

Avec la construction d'un nouveau complexe funéraire à Lévis, qui représente un investissement de 6 M\$, le Groupe Garneau a offert un bureau à Deuil-Jeunesse. «Valérie et Marie Eve sont de grandes complices de réussite pour Deuil-Jeunesse. De les savoir

près de nous, toujours à l'écoute de nos besoins et de voir leur investissement dans la pérennité et l'essor grandissant de Deuil-Jeunesse est aussi rassurant que motivant. En nous offrant des locaux dans leur nouveau complexe funéraire, elles assurent une



CRÉDIT : COURTOISIE

L'association avec Deuil-Jeunesse était des plus naturelles pour le Groupe Garneau, qui appuie l'organisme depuis plusieurs années. «Lorsque l'on nous a approchés pour être présidentes d'honneur, nous avons dit oui, mais nous voulions en faire plus. Comme l'entente stipulait que les dons seraient remis à un organisme, nous avons pensé à Deuil-Jeunesse. Nous accompagnons Josée et son équipe depuis longtemps», a expliqué la directrice des finances du Groupe Garneau, Valérie Garneau.

proximité des services de Deuil-Jeunesse aux gens de Lévis», a commenté Josée Masson, directrice générale de Deuil-Jeunesse.

«Vivre un deuil peut être difficile, vivre un deuil pour un enfant peut l'être encore plus. Deuil-Jeunesse offre, avec une expertise reconnue, un soutien extraordinaire aux enfants. Nous sommes très heureuses de pouvoir donner un coup de pouce à l'organisme» a conclu Marie Eve Garneau, directrice des opérations du Groupe Garneau.

# POUR TROUVER L'EMPLOI PARFAIT JE CHOISIS LE PAVILLON SEKOÏA

RÉSIDENCE POUR ÂÎNÉS

### Nos différentes opportunités d'emploi

- Préposé(e) aux bénéficiaires
- Préposé(e) à l'entretien ménager avec assistance à la personne
- Réceptionniste et agent(e) de support aux opérations
- Concierge
- Infirmier(ère) auxiliaire
- Préposé(e) à l'entretien général d'immeuble
- Préposé(e) au service aux tables
- Plongeur(euse)
- Cuisinier(ère)



>11.9614 4X175

**JOIGNEZ-VOUS À NOTRE ÉQUIPE DÈS MAINTENANT!**

**LOGISCO.com**

QUALITÉ DE VIE À PARTAGER

# LIQUIDA MEUBLES

Nous payons les **2 taxes**  
**50** ou payez jusqu'à  
**versements\***  
 SUR TOUS LES MEUBLES, LES MATELAS ET LA DÉCORATION



MOBILIER DE CUISINE 5 MCX PTR-911222

**479<sup>99</sup>**

TAXES PAYÉES **OU 39<sup>99</sup>\***  
12 mois

PRODUIT VEDETTE

CAUSEUSE  
PTR: 634893



**349<sup>99</sup>**

TAXES PAYÉES **OU 29<sup>16</sup>\***  
12 mois

courant : 399,99

SOFA ET FAUTEUIL AUSSI DISPONIBLES



PTR-634888



PTR-634894

MATELAS WILLARD II  
Mousse ferme de Serta

DOUBLE  
PTR-685934

**399<sup>99</sup>**

TAXES PAYÉES **OU 7<sup>99</sup>\***  
50 mois

Garantie 10 ans  
Sommier à titre indicatif

FABRIQUÉ AU QUÉBEC

438 ressorts ensablés



ENSEMBLE DE CHAMBRE À COUCHER 5 MCX PTR-912685

Lampe de chevet  
PTR : 631353  
129,99\$



**529<sup>99</sup>**

TAXES PAYÉES **OU 44<sup>16</sup>\***  
12 mois



BUREAU DE TRAVAIL  
PTR-605556

**419<sup>99</sup>**

TAXES PAYÉES **OU 34<sup>99</sup>\***  
12 mois

CONCOURS PROFIL CLIENT

À GAGNER CE MOIS-CI  
Un sectionnel en cuir

Une valeur de **3199<sup>99</sup>\$**

POUR PARTICIPER:  
Rendez vous au [liquidameubles.ca](http://liquidameubles.ca)

QUÉBEC | 5000, boul. des Galeries      LÉVIS | 79 B, route du Président-Kennedy  
 NOUVELLE LIGNE SANS FRAIS: **1-833-BAS-PRIX (227-7749)**



\*Applicable sur un achat de 349,99\$ et plus avant taxes. Nous payons les 2 taxes ou payez 50 versements sur les meubles, les matelas et la décoration à l'exception des électroménagers et produits électroniques. Les financements sont octroyés par Accord D Desjardins et les versements sont sujets à approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Toutes les taxes (TPS et TVQ) et écofraîs applicables sont payables au moment de l'achat. Le montant payable en versements égaux exclut les taxes de vente (TPS et TVQ) et les écofraîs. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client par Accord D Desjardins. (Ex. : solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Non jumelable à une autre promotion. Photo à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Certains produits étant offerts en quantité limitée, la vente se fait sur la base du premier arrivé, premier servi. Cette promotion sera valide jusqu'au 5 septembre 2018. Détails en magasin.



## Revue pour le Corps de cadets 2648

**L**es quelque cinquante jeunes du Corps de cadets 2648 de Lévis ont présenté, le 12 mai dernier, leur revue annuelle. Parents, amis et invités ont pu assister à cet événement mettant fin à l'année d'instruction 2017-2018 de l'unité.

témoigné de leurs apprentissages et de leurs améliorations réalisés tout au long de l'année. À cette occasion, le corps de cadets a reçu le major Christian Collin, ancien commandant de l'unité, en tant qu'invité d'honneur. Outre les parents et amis des cadets, Fleur



CRÉDIT : COURTOISIE

Cette cérémonie a permis de souligner les réussites et l'implication des cadets, alors que plusieurs prix et médailles ont été remis aux plus méritants. Trois démonstrations d'exercice militaire ont été présentées, en plus de la prestation de la musique conjointe de l'unité (Corps de cadets 2648 de Lévis, CCMRC 317 Pointe-Lévy, Escadron 776 Rotary Lévis). C'est ainsi que les jeunes ont

Paradis, conseillère municipale du district Lauzon, François Paradis, député de Lévis, le capitaine Jean-Philippe Jacques, ancien commandant de l'unité, l'enseigne de vaisseau de deuxième classe Laurent Brunner, officier du CCMRC 317 Pointe-Lévy, et l'abbé Bertrand, aumônier de la filiale 12 de la Légion royale canadienne, ont assisté à l'événement.

## Montant record de 25 000 \$ pour le Grand Village



**P**lus de 180 personnes étaient présentes au Grand Village, le 30 mai dernier, pour la sixième édition de la Soirée Mer et Magie, tenue sous la présidence d'honneur de Marc Picard, député des Chutes-de-la-Chaudière. L'événement a permis de remettre au Grand Village la somme record de 25 000 \$.

ainsi qu'aider les familles en leur offrant un répit. L'organisme pourra multiplier les services offerts et rejoindre davantage de personnes vivant avec une déficience intellectuelle, une déficience physique, un polyhandicap ou un trouble du spectre de l'autisme (TSA). Sur la photo : Marc Picard, Clément Genest, conseiller municipal à la Ville de Lévis, Sonia Clément, directrice générale du Grand Village, Daniel Rochon, président de Rochon, cuisines et salles de bains et présentateur de la soirée, et Raynald Roy, vice-président du conseil d'administration du Grand Village.

Ces sous récoltés permettront au Grand Village de poursuivre sa mission de faire vivre des expériences enrichissantes et adaptées aux enfants, adolescents et adultes à besoin spécifiques

# ÉCONOMISEZ

# JUSQU'À 50% SUR LE PRIX ORIGINAL<sup>†</sup>

- ☑ OUVERT AU PUBLIC
- ☑ FINANCEMENT SUR PLACE
- ☑ VASTE INVENTAIRE SUR WWW.DANIELPARE.COM
- ☑ 2E CHANCE AU CRÉDIT

## VEDETTES DE LA SEMAINE

<b>SUPER BAS PRIX</b> Dodge Charger 2010 6 950\$	<b>BAS KILOMÉTRAGE</b> Ford Fusion 2011 11 449\$	<b>TOUT ÉQUIPÉ</b> Chrysler 200 2013 11 750\$	<b>PRIX RÉDUIT</b> Hyundai Sonata 2014 11 994\$	<b>TOIT OUVRANT</b> Hyundai Elantra 2014 12 494\$
<b>1 SEUL PROPRIÉTAIRE</b> Toyota Corolla 2014 12 586\$	<b>STOW 'N GO</b> Grand Caravan 2013 12 950\$	<b>TOUT ÉQUIPÉ</b> Nissan Sentra 2015 13 280\$	<b>1 SEUL PROPRIÉTAIRE</b> Mazda CX-5 2013 13 794\$	<b>COMME NEUF</b> Buick Verano 2014 14 450\$
<b>1 652 km</b> Hyundai Accent 2017 14 793\$	<b>AWD</b> Ford Escape 2014 15 191\$	<b>COMME NEUF</b> Grand Caravan 2014 15 450\$	<b>AWD</b> Ford Escape 2013 16 994\$	<b>2.0 L TURBO</b> Hyundai Santa Fe 2013 17 994\$

## NOTRE ÉQUIPE

 <b>Daniel Paré</b> Président	 <b>Denis Fortin</b> Directeur / Associé	 <b>Carole Labrecque</b> Directrice commerciale	 <b>Maxime Fréchette</b> Conseiller aux ventes	 <b>Sébastien Mainguy</b> Conseiller aux ventes
-------------------------------------	--	---	--	---

**Daniel Paré**  
AUTOS

1925, Boulevard Alphonse-Desjardins (À côté du Canac)

**(418) 835-9049**

HEURES D'OUVERTURE  
Lundi au jeudi : 9h à 20h  
Vendredi : 9h à 18h  
Samedi : Sur rendez-vous

†† Sur approbation du crédit. Le rabais peut varier selon le modèle ou version. Détails en concession.

# VENEZ NOUS RENCONTRER DANS NOTRE NOUVELLE CONCESSION



**Samuel Roy**  
Directeur des véhicules d'occasion  
sroy@kialevis.com



**René Brouard**  
Conseiller aux véhicules d'occasion  
rbrouard@kialevis.com



**André Leblond**  
Conseiller aux véhicules d'occasion  
aleblond@kialevis.com

- VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS KIA • INSPECTION COMPLÈTE
- BALANCE DE GARANTIE COMPLÈTE 5 ANS OU 100 000 KM

**WWW.KIALEVIS.COM**

**KIA RIO LX + 2013**

Manuelle, Air,  
Tout équipé, CD/MP3

**39\$\*\* / sem.**

**103 900 km**    **7 765\$**

**KIA RIO LX + 2014**

Automatique, Air,  
Tout équipé, CD/MP3

**44\$\*\* / sem.**

**54 600 km**    **9 995\$**

**KIA RIO 5 LX + 2015**

Manuelle, Air,  
Tout équipé, CD/MP3

**43\$\*\* / sem.**

**63 900 km**    **9 795\$**

**KIA RIO LX+ 2015**

Automatique, Air,  
Tout équipé, CD/MP3

**50\$\*\* / sem.**

**48 700 km**    **11 395\$**

**KIA FORTE LX + 2014**

Automatique, Air,  
Tout équipé, Mags 16"

**52\$\*\* / sem.**

**78 300 km**    **10 375\$**

**KIA FORTE 5 LX + 2014**

Automatique, Air,  
Tout équipé, Mags 16"

**52\$\*\* / sem.**

**50 900 km**    **10 995\$**

**KIA FORTE LX + 2015**

Automatique, Air, Toit  
Tout équipé, Mags 16"

**53\$\*\* / sem.**

**85 000 km**    **11 995\$**

**KIA FORTE LX + 2016**

Automatique, Air,  
Tout équipé, Mags 16"

**50\$\*\* / sem.**

**72 900 km**    **12 995\$**

**KIA SOUL LX 2014**

Automatique, Air,  
Groupe électrique, CD/MP3

**44\$\*\* / sem.**

**111 500 km**    **9 895\$**

**KIA SOUL SX 2014**

Automatique, Air, Cuir  
Tout équipé, Mags 18"

**65\$\*\* / sem.**

**61 200 km**    **14 995\$**

**KIA SOUL EX + 2015**

Automatique, Air,  
Tout équipé, Mags 17"

**66\$\*\* / sem.**

**60 500 km**    **14 895\$**

**KIA SOUL EX 2016**

Automatique, Air,  
Tout équipé, Mags 17"

**58\$\*\*\* / sem.**

**53 500 km**    **14 995\$**

**KIA OPTIMA LX + 2013**

Automatique, Air,  
Tout équipé, Mags 16"

**59\$\* / sem.**

**65 600 km**    **11 395\$**

**KIA OPTIMA LX+ 2017**

Automatique, Air,  
Tout équipé, Mags 17"

**68\$\*\*\* / sem.**

**41 800 km**    **17 495\$**

**KIA SPORTAGE LX 2013**

Automatique, Air,  
Tout équipé, Mags 16"

**67\$\* / sem.**

**79 900 km**    **12 995\$**

**KIA SPORTAGE LX 2014**

Automatique, Air,  
Tout équipé, Mags 16"

**64\$\*\* / sem.**

**93 200 km**    **14 494\$**

**KIA SORENTO LX 2015**

Automatique, Air,  
Tout équipé, Mags 17"

**65\$\*\*\* / sem.**

**57 900 km**    **16 795\$**

**KIA SORENTO LX-AWD 2017**

Automatique, Air,  
Tout équipé, Mags 17"

**86\$\*\*\* / sem.**

**54 900 km**    **22 485\$**

**KIA SEDONA LX 2018**

Automatique, Air, 8 pass.  
Tout équipé, Mags 17"

**97\$\*\*\* / sem.**

**50 700 km**    **24 985\$**

**KIA SEDONA LX 2018**

Automatique, Air, 8 pass.  
Tout équipé, Mags 17"

**100\$\*\*\* / sem.**

**32 900 km**    **25 995\$**



**5990, Wilfrid-Carrier, Lévis**  
**418 837-9199 • 1-877-901-9199**

\* Financement 60 mois, \*\*72 mois et \*\*\*84 mois tout inclus. 0\$ comptant • Sujet à approbation du crédit





## En service pour la VIE...



### Le foyer extérieur : sécurité et bon voisinage

Si vous souhaitez installer un foyer extérieur dans votre cour, assurez-vous que son installation respecte la réglementation municipale auprès du Service des permis et inspections de la Direction de l'urbanisme. De plus, toujours selon la réglementation, il est interdit d'incommoder le voisinage, notamment par l'émission d'étincelles ou de fumée.

Pour obtenir plus d'information sur la réglementation des foyers extérieurs, visitez le [ville.levis.qc.ca](http://ville.levis.qc.ca) sous la section *Taxes, permis et règlements*, rubrique *Permis de construction et de rénovation*, à la page *Fiche de réglementation simplifiée* ou communiquez avec le Centre de service à la clientèle en composant le 418 839-2002.

Pour obtenir d'autres conseils de sécurité, rendez-vous sur le site [ville.levis.qc.ca/secureite](http://ville.levis.qc.ca/secureite), sous la rubrique *Prévenir les incendies*.

## GRANDS ÉVÉNEMENTS CIRCULATION



Lors de grands événements, la Direction du service de police se réserve le droit d'apporter des modifications à la circulation habituelle. Le cas échéant, une signalisation appropriée est mise en place. Voici des événements qui auront prochainement un effet sur la circulation :

### Les Grands Feux Loto-Québec – 2 au 23 août 2018

Information : [lesgrandsfeux.com](http://lesgrandsfeux.com)

### Festival Jazz Etcetera – 9 au 12 août 2018

Information : [jazzlevis.com](http://jazzlevis.com)

### Exposition internationale d'autos de Lévis – Le samedi 11 août 2018

Information : [internationallevisautoshow.com](http://internationallevisautoshow.com)

### Critérium Sport Olympe – Parc de la Paix – Le dimanche 19 août 2018

Information : [www.clubcyclistelevis.ca](http://www.clubcyclistelevis.ca)

Info fermeture de rues : [ville.levis.qc.ca/circulation](http://ville.levis.qc.ca/circulation)

Pour suivre l'actualité de votre ville (avis de faire bouillir, fermetures de rues, etc.), abonnez-vous aux avis courriels et textos au [ville.levis.qc.ca/info-levis](http://ville.levis.qc.ca/info-levis) ou à la page Twitter au [twitter.com/villedelevis](https://twitter.com/villedelevis).

Pour connaître tous les événements qui se tiennent sur le territoire lévisien : [visitezlevis.com](http://visitezlevis.com)

Vos murs vous racontent tout de vos voisins?



Passionné par les téléséries d'action pleines de rebondissements? Ne vendez pas le punch final à vos voisins et baissez le son de votre téléviseur. Habiter en copropriété ou en appartement demande d'être attentif aux autres.

UN PROBLÈME? DISCUTEZ-EN AMICALEMENT.

La recette du bon voisinage:  
Tolérance et respect



Explorez  
Découvrez  
Respirez  
La Grande plée Bleue



► Parcourez le sentier éducatif de cette tourbière protégée en compagnie d'un guide-naturaliste!

## LA MAGIE DES ÉTOILES... La Grande plée Bleue

Visite astronomique  
les 10 et 11 août  
de 19 h à 22 h 30

Présentation de M. Martin Aubé,  
président du Club MARS de Lévis

ACTIVITÉ GRATUITE  
Faites vite, les places  
sont limitées!

Réservation : 418 903-6660

Information : [ville.levis.qc.ca/grandepleebleue](http://ville.levis.qc.ca/grandepleebleue)

PROGRAMMATION • 2018  
VIVE L'ÉTÉ AU  
QUAI PAQUET!



[quaipaquetlevis.com](http://quaipaquetlevis.com)



## VILLE DE LEVIS APPEL D'OFFRES

CONTRAT DE SERVICES PROFESSIONNELS POUR L'ANALYSE ET L'INTÉGRATION DES BESOINS EN SÉCURITÉ PHYSIQUE DANS LE CADRE DE LA CONSTRUCTION DU POSTE DE POLICE ET DE LA MAISON DE JUSTICE DE PROXIMITÉ.

NO : 2018-55-86

**Réception des soumissions : avant 11 h**, heure en vigueur localement, **24 août 2018**, date et heure de l'ouverture publique des soumissions.

COLLECTE MÉCANISÉE ET TRANSPORT DES DÉCHETS EN BACS ROULANTS.

NO : 2018-50-60

**Réception des soumissions : avant 14 h**, heure en vigueur localement, **7 septembre 2018**, date et heure de l'ouverture publique des soumissions.

## AVIS AUX SOUMISSIONNAIRES

Les avis, les documents d'appel d'offres, les termes et conditions de ceux-ci ainsi que les résultats sont disponibles par le biais de SÉAO (<http://www.seao.ca>) ou au 1 866 669-7326. L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme.

## AVIS PUBLIC

## AVIS DE PROMULGATION

## DU RÈGLEMENT RV-2018-18-18

La population est avisée que le règlement suivant a été adopté par le conseil de la Ville le 28 mai 2018 :

**Règlement RV-2018-18-18 décrétant des emprunts pour financer les dépenses relatives à la fourniture de services professionnels et techniques.**

Ce règlement a pour objet de financer les dépenses relatives à la fourniture de services professionnels et techniques par un emprunt n'excédant pas la somme de 903 000 \$, d'un terme de trois ans, et par un emprunt n'excédant pas 3 832

500 \$, d'un terme de 15 ans, remboursables par une affectation annuelle d'une portion suffisante des revenus généraux de la Ville.

Ce règlement a reçu les approbations suivantes :

- par les personnes habiles à voter les 11, 12, 13, 14 et 15 juin 2018;
- par le ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, le 25 juillet 2018.

Ce règlement est disponible au bureau de la soussignée situé au 2175, chemin du Fleuve, Lévis, aux jours et heures d'ouverture des bureaux, où toutes les personnes intéressées peuvent en prendre connaissance.

L'assistante-greffière,  
Anne Bernier, avocate

Le 31 juillet 2018

## AVIS PUBLIC

## ARRONDISSEMENT DES CHUTES-DE-LA-CHAUDIÈRE-EST

## DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

La population est avisée qu'à une séance ordinaire du conseil d'arrondissement des Chutes-de-la-Chaudière-Est qui aura lieu le **mercredi 22 août 2018, à 19 h**, à la salle du conseil d'arrondissement (Centre civique), 959, rue Nolin, Lévis (secteur Saint-Jean-Chrysostome), le conseil statuera sur la demande suivante :

**Dérogation mineure visant à :**

- Permettre au 1990, 2e Rue, Lévis, lot 2 155 729, pour un immeuble industriel, l'installation dans la cour latérale du côté sud-ouest de sept silos en tant que constructions accessoires, alors que l'article 189 du Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement n'autorise pas pour ce type d'immeuble l'installation de silo en constructions accessoires.

Lors de cette séance, toute personne intéressée pourra se faire entendre, et ce, avant que le conseil ne rende sa décision sur ces demandes.

Chef de service

Hélène Jomphe

Donné à Lévis, ce 7 août 2018

# La crème de la LHJMQ à Lévis

**P**our une deuxième année, la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ) tiendra un camp de développement de gardiens de but au Complexe 2 Glaces Honco de Saint-Romuald. Cette année, ils seront 65 gardiens à fouler la glace les 11 et 12 août.

Par [Ipsamson@journaldelevis.com](mailto:Ipsamson@journaldelevis.com)

«On a doublé le nombre de gardiens qui prendront part à l'événement. Ils avaient été une trentaine à enfiler les jambières pour la première édition de ce camp qui «veut redorer le blason des gardiens de but québécois comme c'était à l'époque», a expliqué Martin Lavallée, adjoint au commissaire de la LHJMQ et responsable du camp.

On a donc ouvert les portes du camp à tous les gardiens de la LHJMQ, au lieu des gardiens de 18 ans et moins comme en 2017, et à de jeunes espoirs qui n'ont pas encore été repêchés par une formation du circuit. La ligue a d'abord proposé deux places par équipe et quelques équipes ont pu envoyer

» «On va pousser pour montrer aux gardiens quelles sont les tendances et quels sont les lancers qu'un gardien ne devrait jamais laisser passer»



» Les gardiens qui seront de retour au camp verront des notions différentes de celles étudiées il y a un an afin d'approfondir leurs connaissances.

trois de leurs protégés pour un total de 38 gardiens évoluant déjà dans le système de la LHJMQ. Ensuite, 27 gardiens qui pourraient évoluer dans le midget AAA ou encore être repêchés en 2019 dans la LHJMQ compléteront le tableau.

### Approfondir l'enseignement

Afin d'apporter une dose de nouveauté, les conférences et ateliers hors glace seront différents de ceux présentés en 2017. Les gar-

diens auront la chance de participer à un atelier de yoga, une conférence d'un psychologue ainsi qu'une rencontre avec un recruteur de la Ligue nationale de hockey (LNH) qui leur expliquera les critères que recherchent les équipes professionnelles chez un futur cerbère.

«On va présenter une analyse des types de but qui se marquent et statistiquement, qu'est-ce qui devrait être arrêté. On va pousser pour montrer aux gardiens quelles sont

les tendances et quels sont les lancers qu'un gardien ne devrait jamais laisser passer», a ajouté M. Lavallée.

Les points travaillés sur glace seront aussi différents de ceux vus lors de la première édition. L'entraîneur-chef du camp, Sylvain Rodrigue, entraîneur au développement des gardiens de but des Oilers d'Edmonton dans la LNH, sera d'office pour une deuxième année et apportera de nouvelles idées aux jeunes gardiens.

CRÉDIT : ARCHIVES

Festival Jazz etcetera

# L'ensemble Jazz fêtera ses 10 ans sur scène

 Visionner la vidéo  


**P**our marquer sa première décennie d'existence, le *big band* de l'école de musique l'Accroche Notes, fondé par Nicolas Dussault, donnera un concert le 12 août pendant le festival de jazz de Lévis, en compagnie d'artistes invités. C'est la quatrième prestation du groupe depuis la création de l'événement musical il y a 12 ans.

Par [audemalaret@journaldelevis.com](mailto:audemalaret@journaldelevis.com)

Un *big band*... ou presque! Composé de 15 musiciens et d'une chanteuse, de 18 à 82 ans, le groupe n'aurait besoin que d'une trompette et un trombone supplémentaires pour correspondre parfaitement au standard de la tradition américaine. Avec deux saxophones et deux trompettes à ses débuts, l'ensemble Jazz de l'école de musique l'Accroche Notes en compte aujourd'hui respectivement cinq et trois, ainsi que trois trombones, sans oublier la section rythmique.

«Dès que je l'ai fondé, j'avais dans la tête l'idée de ce qu'on est presque rendu, c'est-à-dire un *big band* complet», se remémore Nicolas Dussault, à la direction musicale. Mais trouver des musiciens expérimentés jouant des cuivres n'a pas toujours été chose facile.



› L'ensemble Jazz de l'école de musique lévisienne l'Accroche Notes est composé de 15 musiciens et d'une chanteuse.

Chaque lundi soir, le groupe se retrouve pour pratiquer pendant 90 minutes. Particularité de l'ensemble, c'est en fait dans le cadre d'un cours d'interprétation de musique en

groupe que se déroulent les répétitions. En plus du cours hebdomadaire, des activités de formation, données par des enseignants invités, sont organisées chaque année.

«Nos membres sont des gens qui veulent vraiment progresser. On le sent et on le constate aussi. Ce sont des gens qui vont pratiquer. Ils ne sont pas juste bons et veulent s'amuser, ils ont un désir d'apprendre», souligne le fondateur.

À son répertoire qui accorde une grande place à la musique jazz, l'ensemble a choisi d'y ajouter d'autres styles musicaux, en reprenant par exemple certaines grandes chansons des *crooners* ou des succès de la musique populaire.


## Classiques et reprises surprenantes

Le programme du concert spécial préparé pour le dixième anniversaire du groupe sera constitué de grands classiques de la musique des *big bands* et du jazz vocal, tout en

réservant plusieurs surprises, dont une surprenante reprise de la *Lettre à Élise* de Beethoven, donnée dans une version jazz.

«Ça faisait plusieurs années que j'avais en tête de reprendre un classique de la musique classique. Je magasinais des partitions. Par hasard, je suis tombé sur cet arrangement, j'ai demandé à l'entendre et j'ai adoré. C'est fabuleux. C'est une pièce qui ne laisse pas indifférent. On reconnaît la mélodie, mais en même temps, ça bouge et c'est jazz. C'est doux et fort», présente Nicolas Dussault.

Autre touche inédite, le spectacle du 12 août évoquera aussi l'histoire du groupe. «On a invité des artistes qui ont marqué notre parcours, avec deux formateurs qu'on a beaucoup aimé», annonce-t-il. Ainsi, le trompettiste Jean Robitaille, le guitariste Guy Bergeron et le chanteur Louis Guay, qui reprendra une pièce de Tom Jones et offrira au public un *medley* d'Elvis Presley, partageront la scène avec la formation lévisienne.



DES OPINIONS  
DU ROCK  
DU HIP-HOP  
DU GROS FUN

969fm.ca



THÉÂTRE D'ÉTÉ VBP Vieux Bureau de Poste Salle de spectacle

ADIEU Beauté  
DE FRANÇOIS ARCHAMBAULT

5 JUILLET  
AU 25 AOÛT 2018

Réservation  
418 839-1018  
VIEUXBUREAUDEPOSTE.COM

# Les MEILLEURS prix de l'été

**12** versements  
sans intérêt



RABAIS DE  
**100\$**

## > VIDÉOTRON

### Enregistreur X8

- Jusqu'à 8 enregistrements simultanés
- Capacité d'enregistrement de 320 heures en format HD
- Processeur 4 X plus puissant

**199\$**

ÉCOFRAIS INCLUS



43"

Nouveauté 2018

RABAIS DE  
**50\$**

**SAMSUNG**

TÉLÉVISEUR DEL HD 1080P 43"

- Résolution HD 1080p
- Technologie d'affichage DEL
- MR60
- Amélioration du couleur PurColor
- 2 x Entrée HDMI
- 1 x Port USB
- 1 x Entrée Coaxial

UN43N5000

**408<sup>95</sup>\$**



55"

4K  
ULTRA HD

Téléviseurs QLED  
**PROMOTION**

obtenez une console XBOX ONE X  
à l'achat d'un téléviseur QLED  
Samsung admissible.



Valeur de 600 \$

**SAMSUNG QLED TV**

TÉLÉVISEUR QLED Q7F 55"

DÉCOUVREZ NOTRE MEILLEURE PERFORMANCE D'IMAGE  
POUR LE MOMENT.

- Résolution 3840 x 2160 • Ultra Black Elite • Moteur Q engine
- Motion Rate 240 • Q HDR Elite • Audio Dolby Digital Plus
- 4 entrées HDMI • 3 entrées USB • Port ETHERNET
- HDMI Quick Switch

QN55Q7FNA

**2623\$**



55"

4K  
ULTRA HD

**SAMSUNG**

RABAIS DE  
**100\$**

TÉLÉVISEUR 55" 4K UHD INCURVÉ

- Résolution : 3840 x 2160
- VESA : 400 x 400 • Connectivité WiFi
- 3 x entrée HDMI • 2 x entrée USB
- 1 x entrée Composite

UN55NU7300

**922\$**



**JBL**

ENCEINTE PORTABLE  
BLUETOOTH® - FLIP 4

- Diffusion sans fil Bluetooth haute qualité
- Jusqu'à 12h d'autonomie
- Étanchéité conforme à la norme IPX7
- Intégration d'un assistant vocal
- Un matériau adapté à votre style de vie
- Boomers passifs JBL
- Technologie Connect+ JBL
- Kit mains-libres

JBLFLIP4

RABAIS DE  
**20\$**

**119<sup>99</sup>\$**



HAUT-PARLEUR AMPLIFIÉ  
KARAOKÉ

- Incluant micro sans fil • Bluetooth
- Port USB • Batterie au lithium rechargeable

**139\$**

\*Détails en magasin, conditions s'appliquent sur produits sélectionnés. Photos à titre indicatif.

**LALIBERTÉ**  
ÉLECTRONIQUE

Accord D  
Desjardins

418.839.4328  
1.877.632.4328

f lalibertelectronique

NOUS SOMMES OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI

1007, rue Fontaine, Lévis  
(Secteur St-Jean-Chrysostome)

lalibertelectronique.com

SERVICE  
D'INSTALLATION  
À DOMICILE  
pour tous  
les produits  
audio-vidéo

# Le Metalelujah Fest de retour

**U**n an plus tard, âgé maintenant de 13 ans, Justin Caron revient avec la seconde édition du festival de métal qu'il a créé. Le Metalelujah Fest se tiendra cette fois sur la Rive-Sud au Fenil Bleu à Beaumont, les 10 et 11 août. Au total, 13 groupes sont à l'affiche lors des deux soirées.

Par audemalaret@journaldelevis.com

Lors de la première édition organisée en août dernier à la salle Multi du complexe de la Méduse à Québec, le public un peu timide n'avait pas découragé l'amateur de musique, qui s'est lancé une nouvelle fois dans l'aventure grâce à l'expérience acquise et les contacts déjà noués. Il espère voir son festival grossir d'année en année et devenir de plus en plus connu. Cette année, le jeune organisateur a privilégié un lieu plus abordable et sur la Rive-Sud, pour

mettre le paquet sur la programmation et inviter des groupes plus connus.

Au départ, c'était parce qu'il ne pouvait pas aller voir les spectacles de ses groupes favoris en raison de son âge, que Justin a organisé le premier Metalelujah Fest dans une salle où même les moins de 18 ans pouvaient entrer. Puisque l'événement déménage dans un bar, il n'aura plus l'âge requis pour profiter des concerts, mais compte bien rencontrer et prendre une photo avec chacun des groupes.

## Un programme comme il aime

Qu'à cela ne tienne, Justin ne cache pas son plaisir à construire la programmation et contacter les différents groupes pour les inviter. «Ce sont des groupes que je connais et que je trouve bons. Je les contacte, explique-t-il, tout simplement. Je dis que ça va être cool et que c'est notre deuxième festival. Ils disent pas mal toujours oui.



► Quand Justin Caron a eu l'idée d'organiser un festival de métal, son père Patrick, l'a soutenu dans le projet. C'est maintenant ensemble qu'ils continuent l'aventure.

L'année passée, ils pensaient que c'était une blague. Maintenant, ils savent qui je suis.» Et ce qu'il aime par dessus tout, c'est de «les voir performer et savoir que c'est moi qui les ai invités». Cette année, Justin se réjouit de la présence d'un de ses groupes préférés, Vital Remains, qui viendra de Virginie aux États-Unis.

## Un blitz musical

«On fait ça pour le trip de la musique. Ils aiment faire des spectacles et on leur offre une bonne occasion de faire un festival», ajoute son père Patrick, qui l'accompagne dans ce projet. «Ça commence vers 19-20h jusqu'à minuit. Les premiers groupes jouent une trentaine de minutes, les autres autour d'une heure. C'est comme un blitz. Les gars de band, ils débarquent leurs affaires, les autres embarquent, tout va bien. C'est parfait!»

C'est de son père que le jeune Lévisien tient son goût prononcé pour le métal. Initié au son de Metallica, il a suivi son propre chemin en écoutant de la musique sur Internet. De lien en lien, et de groupe en groupe, Justin a fait de nouvelles découvertes grâce à Facebook et YouTube. À deux, ils organisent tout de A à Z, avec l'aide de leur famille et de proches. Affiches, chandails, instruments et location des lumières, rien n'est laissé au hasard par les organisateurs qui ont appris comment s'y prendre, avec beaucoup d'audace, un peu de débrouillardise, et surtout en le faisant. Grâce à tous les efforts, le festival a déjà gagné en visibilité sur les réseaux sociaux. «Ça va être une belle fin de semaine!», prévoient-ils.

Information et programmation sur la page Facebook *Metalelujah Festival*.

117/67 LA GALERIE  
**LOUISE-CARRIER**  
33, rue Wolfe, Vieux-Lévis  
galerielouise-carrier.com  
418 838-6001

**L'art de nos 40 ans**  
jusqu'au 2 septembre

Les rencontres artistiques  
5 à 7 IMAFA  
le mercredi 29 août à 17 h

Conférence de  
Julie Suzanne Doyon, directrice générale  
et André Fortin, président

Ces deux collectionneurs partagent  
leur passion pour les arts.

Œuvre d'André Garant

DIFFUSION CULTURELLE DE LÉVIS Ville de Lévis MATELAS DAUPHIN LEMIEUX NOLET Desjardins IMAFA



ÉVÈNEMENT  
2<sup>E</sup> PAIRE  
**50% RABAIS**  
DESIGNER



**NEWLOOK**  
Lunetterie

**OU 100\$ de rabais sur 1 paire** (sur présentation de ce coupon)

Applicable à l'achat d'une seule paire de lunettes complète incluant monture et verres optiques avec traitement résistant aux rayures. Offre valide sur une sélection de montures.

Valable jusqu'au 31 août 2018 aux succursales de Lévis, St-David et St-Romuald. Non monnayable. Non échangeable. Fac-similés non acceptés. Ne peut s'ajouter à tout autre rabais. Un seul coupon par personne par achat. Jacinthe Laurendeau, opticienne.

MVE : P-COUPON 100 CODE : J115

Lévis  
85, route du Président-Kennedy  
418-833-1131

St-David  
4975, boul. Guillaume-Couture  
418-835-3752

St-Romuald  
675, rue de la Concorde  
418-834-6607

Examens de la vue sur place par des optométristes

L'offre prend fin le 1er septembre 2018. À l'achat d'une première paire à prix régulier, obtenez une deuxième paire à 50% de rabais. Le client paie la plus chère des deux à prix régulier et obtient la deuxième paire à 50% de rabais. Valable à l'achat de paires complètes (verres avec traitement résistant aux rayures et monture). Valable pour une même personne. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Montures à titre indicatif seulement. Détails en magasin. Jacinthe Laurendeau, opticienne.

**NEWLOOK**  
Lunetterie

53<sup>e</sup> finale des Jeux du Québec

# Chaudière-Appalaches termine au 7<sup>e</sup> rang

**L**a 53<sup>e</sup> finale des Jeux du Québec s'est conclue le 4 août à Thetford Mines. La délégation de la Chaudière-Appalaches a récolté un total de 27 médailles, ce qui la place au septième rang du classement général.

Par Ipsamson@journaldelevis.com

Il s'agit d'une amélioration de cinq médailles pour la région comparée à la dernière finale d'été en 2016 à Montréal. 6 médailles d'or, 12 d'argent et 9 de bronze ont permis à la Chaudière-Appalaches d'améliorer de 5 positions son classement final par rapport à 2016. «Il y a eu de belles surprises dans certains sports comme le tir à l'arc et le tennis. Je suis très fière des résultats de tout le monde», a expliqué la chef de mission de la Chaudière-Appalaches, Sabrina Bilodeau. Les performances des jeunes athlètes ont permis de dépasser les objectifs fixés en début de compétition.

## Lévis se démarque

À l'amorce du bloc 2 des compétitions de la 53<sup>e</sup> finale des Jeux du Québec à Thetford Mines, la nageuse de Lévis, Frédérique

Bergeron, a récolté la médaille d'argent à l'épreuve du deux kilomètres en eau libre chez les filles. Bergeron a signé un temps de 28 minutes et 36 secondes (28:36.40) alors que c'était seulement la deuxième fois de sa vie qu'elle nageait en eau libre. Elle a ensuite remporté le bronze à l'épreuve du cinq kilomètres en eau libre.

La Lévisienne Léa Fournier a remporté une médaille d'argent en montant sur la deuxième marche du podium lors de l'épreuve de natation du 200 mètres style libre le 2 août. Elle a par la suite remporté la septième médaille d'or de la délégation lors de l'épreuve du 400 mètres style libre.

Au 100 mètres dos, le nageur lévisien Louis Ruel a remporté le bronze avec un temps de une minute et deux secondes (01:02.05). Un autre représentant de Chaudière-Appalaches, Sébastien Carrier, de Montmagny, a gagné l'or (00:59.25) tout en signant un record des jeux en ronde préliminaire avec un temps de 58 secondes et 81 dixièmes (00:58.81).

L'équipe de tennis, qui comprenait les Lévisiens William Levasseur, Marc-Antoine Dussault et Audrey Ouellet, a remporté la médaille de bronze lors du tournoi par équipe.



► Frédérique Bergeron, de Lévis, a remporté l'argent et le bronze en natation en eau libre.

CRÉDIT : COURTOISIE

UNE SEULE PROMESSE

TOUJOURS LE MEILLEUR

DE LA MUSIQUE

101,5

Le meilleur de la musique

UNE STATION  
a+traction  
RADIO

116073

Invitation  
à tous les talents  
de Chaudière-Appalaches

**CONCOURS**  
chantons  
pour elles

2<sup>e</sup> édition

Inscriptions et informations :  
**fondationjonctionpourelle.com**

NOUVEAUTÉ ▶ 2 CATÉGORIES ▶ JUNIOR : 12 à 17 ans - ADULTE : 18 ans et +

- AUDITIONS  
Samedi 8 septembre 2018 (11h) à l'Anglicane de Lévis  
(31, Rue Wolfe, Lévis, QC G6V 3K5)

- SOUPER-SPECTACLE  
GRANDE FINALE + BOURSES AUX GAGNANTS  
Mercredi 17 octobre 2018 (17h30) au Juvénat Notre-Dame  
(30, Rue du Juvénat, Saint-Romuald, QC G6W 7X2)  
CÔÛT : 175 \$/PERSONNE - BILLETS DISPONIBLES : fondationjonctionpourelle.com

PRESIDENT D'HONNEUR :  
MAXIME LAVIOLETTE  
Directeur général de Desjardins  
Partenaire majeur :  
DESJARDINS

FONDATION  
Jonction pour elle  
POUR ACCUEILLIR L'AVENIR

le journal de levis  
Journal coopératif - Du vrai journalisme

Ville de Lévis

QUARTIER  
SUD

Desjardins

Quartier à toute la population de Chaudière-Appalaches.  
Catégorie JUNIOR : avoir 12 à 17 ans au 1<sup>er</sup> août 2018 et catégorie ADULTE : avoir 18 ans et plus au 1<sup>er</sup> août 2018.

LE JOURNAL DE LÉVIS - ÉDITION DU 7 AOÛT 2018 P21  
116070

## BOTTIN

Consultez aussi nos bottins sur le WEB au : [www.journaldelevis.com](http://www.journaldelevis.com)

## ABC DE LA COMMUNICATION

**Toastmasters Lévis**  
Parlez devant un groupe en confiance, combattez votre timidité.  
[www.toastmasters-quebec.com/levis.htm](http://www.toastmasters-quebec.com/levis.htm)  
**418-265-5846**

## CANCER

**Espoir cancer de Lévis**  
Des services et du soutien à toutes les phases de la maladie pour les adultes.  
[www.benevoleenaction.com](http://www.benevoleenaction.com)  
**418-838-4094, poste 228**

## GROSSESSE ET NAISSANCE

**Ressources-Naissances**  
1100, boul. Guillaume-Couture, local 210, Lévis  
[www.ressources-naissances.com](http://www.ressources-naissances.com)  
**418-834-8085**  
**Allaitement Québec**  
Information et soutien.  
[www.allaitementquebec.org](http://www.allaitementquebec.org)  
**418 623-0971**

## DÉFENSE DES DROITS

**LA-Droit de Chaudière-Appalaches**  
Défense des droits en santé mentale.  
**418 837-1113**  
**S. frais : 1-866-837-1113**  
**A.O.D.R. Lévis-Rive-Sud**  
Défense des droits de la personne aînée  
[www.aodr-levis.org](http://www.aodr-levis.org)  
**418-835-9061**  
**ADDS Rive-Sud**  
Défense des droits à l'aide sociale  
11, St-Édouard, bur. 112, Lévis  
[coordination@addsrivesud.com](mailto:coordination@addsrivesud.com)  
[www.addsrivesud.com](http://www.addsrivesud.com)  
**418-838-4774**

## GROUPE SCOUTS

**Le Groupe Déziel**  
Animation, bénévolat. Information et inscription des jeunes. Besoin d'animateurs.  
**418-833-6446**

## Le Contrevent

Pour l'entourage d'une personne ayant un trouble majeur de santé mentale.  
190, rue St-Joseph, Lévis  
[www.contrevent.org](http://www.contrevent.org)  
**418-835-1967**  
**Tel-Écoute du Littoral**  
Service d'écoute pour toutes personnes ayant le besoin de se confier. Confidential.  
[www.benevoleenaction.com](http://www.benevoleenaction.com)  
**418-838-4095**

## SERVICE D'ENTRAIDE

**Service d'entraide St-Jean-Chrysostome**  
Services à la communauté, bénévolat, Boutique «La Trouvaille»  
1008, rue Alphonse-Ferland, Lévis (St-Jean)  
[www.serviceentraide-st-jean.com](http://www.serviceentraide-st-jean.com)  
**418-839-0749**  
**Service d'entraide de Pintendre**  
Dîner communautaire, accompagnement transport, popote, cuisine collective, informatique, répit en peinture, activités jeunesse et famille, blitz purée bébé.  
[www.entraidest-pintendre.org](http://www.entraidest-pintendre.org)  
Soutien à Domicile  
**418-833-6731**

## HÉBERGEMENT

**L'ADoberge**  
Hébergement temporaire pour adolescents et adultes.  
St-Jean-Chrysostome  
**418-834-3603**

## LÉGIION CANADIENNE

**Filiale Commandeur Alphonse-Desjardins de Lévis (Québec No. 12)**  
9805, boul. Guillaume-Couture, Lévis  
**418 838-7712**

## LIVRES - DISQUES

**Écolivres**  
Récupération, recyclage, revalorisation de livres et disques.  
Lévis  
**418-835-5150**  
**St-Romuald**  
**418-834-6620**  
Cueille à domicile  
[www.ecolivres.org](http://www.ecolivres.org)

## ORGANISME D'ALPHABÉTISATION

**Alpha-Entraide Chutes-Chaudière**  
2285, boul. Guillaume-Couture, Lévis (St-Romuald)  
[www.alphaentraide.ca](http://www.alphaentraide.ca)  
**418-834-3011**

## OUTREMANÈGES ANONYMES

**Groupe main dans la main**  
La nourriture vous cause des problèmes. On peut vous aider.  
[www.oaquebec.org](http://www.oaquebec.org)  
**418-871-8240**

## PERSONNES AÎNÉES

**Maison des aînés de Lévis**  
10, rue Giguère, Lévis  
[www.maisondesaineslevis.ca](http://www.maisondesaineslevis.ca)  
**418-838-4100**  
**PH.A.R.S**  
Défense de droit, répit, activités sociales, etc.  
6150, rue St-Georges, Lévis  
Bureau 166  
[www.phars.org](http://www.phars.org)  
**418-838-4922**

## SANTÉ MENTALE

**Santé mentale Québec (Chaudière-Appalaches)**  
Éducation et sensibilisation pour une bonne santé mentale.  
[www.santementaleca.com](http://www.santementaleca.com)  
**418-835-5920**  
**Aux Quatre Vents**  
Aide et entraide.  
220, St-Joseph, Lévis  
[www.auxquatrevents.ca](http://www.auxquatrevents.ca)  
**418-833-3532**

**Vous aimeriez faire partie de notre bottin? Contactez-nous 418-833-3113**

## AIDE ALIMENTAIRE

**Le Grenier**  
235, St-Joseph, Lévis  
[www.comptoirlegrenier.com](http://www.comptoirlegrenier.com)  
**418-835-5336**  
**Popote roulante**  
Repas chauds livrés à domicile  
[www.benevoleenaction.com](http://www.benevoleenaction.com)  
**418-838-4094**  
**Repas Desjardins**  
Mets préparés, emballés sous vide et livrés à domicile  
257, St-Joseph, Lévis  
[www.lesrepasdesjardins.com](http://www.lesrepasdesjardins.com)  
**418-830-0055**

## AIDE ET ENTRAIDE

**Maison des jeunes La Ruhe St-Romuald**  
Lieu de rencontres animées pour les jeunes de 12 à 17 ans.  
1683, rue LaVoisier, St-Romuald  
[www.la-ruhe.ca](http://www.la-ruhe.ca)  
**418-839-5304**  
**418-998-7547**

## AIDE POUR HOMMES

**Centre Ex-Equo**  
Organisme œuvrant à modifier les comportements violents des hommes.  
1114, boul. Guillaume-Couture Local 15, St-Romuald  
**418-834-6162**  
**Partage au masculin**  
Hommes en difficulté Individuel et groupes.  
225, Montfort, Lévis  
[www.partageaumasculin.com](http://www.partageaumasculin.com)  
**418-835-9444**

## ALCOOLISME

**Alcooliques anonymes**  
Vous avez un parent, un ami dont la consommation d'alcool est une source d'inquiétude  
[www.aa-quebec.org/region09](http://www.aa-quebec.org/region09)  
**Appelez AA 835-1631**  
**Al-Anon / Alateen 5501**  
Votre vie est ou a été affectée par la consommation d'alcool d'un parent ou ami? Groupes d'entraide anonymes pour aider à se rétablir des conséquences de l'alcoolisme.  
Info (confidentiel):  
[www.al-anon-alateen-quebec-est.ca](http://www.al-anon-alateen-quebec-est.ca)  
**1-844-725-2666**

## BÉNÉVOLAT

**Centre d'action bénévole**  
Accueil et orientation. Support aux groupes et aux organismes  
[www.benevoleenaction.com](http://www.benevoleenaction.com)  
**418-838-4094**  
**Les Petits Frères de Lévis**  
Accompagnement auprès des personnes âgées. Jumelage, visites, téléphones, activités, etc.  
[www.petitsfreres.ca/levis](http://www.petitsfreres.ca/levis)  
**418-903-5553**

## CADETS

**Corps des cadets 2820 des Chutes-de-la-Chaudière**  
ESLE - Charny. Information et inscription.  
[www.corpsdecadets2820.ca](http://www.corpsdecadets2820.ca)  
**418-563-9281**

## EMPLOIS

**Connexion emploi ressources femmes**  
Service d'orientation et d'aide à l'emploi gratuit.  
[www.connexionemploiressources.com](http://www.connexionemploiressources.com)  
**418-839-3109**  
**Trajectoire-Emploi**  
Recherche d'emploi Service sans rendez-vous disponible  
[www.trajectoireemploi.com](http://www.trajectoireemploi.com)  
**Lévis : 418-833-7122**

## FAMILLE

**Maison de la famille Rive-Sud**  
Chacun y trouve quelque chose qui le rejoint.  
5501, St-Georges, Lévis  
**418-835-5603**  
**Maison de la famille Chutes-Chaudière**  
**418-839-1869**

## FEMMES

**AFEAS de Lévis**  
L'Association féminine d'éducation et d'action sociale (AFEAS) est une organisation traitant des dossiers en lien avec la condition féminine.  
[www.afeas.qc.ca](http://www.afeas.qc.ca)  
**418-838-2865**  
**Calacs Rive-Sud**  
Services pour femmes et adolescentes victimes d'agression sexuelle.  
**418-835-8342**  
**Centre Femmes l'Ancre**  
Accueil, écoute, information pour les femmes de Lévis.  
4535, boul. de la Rive-Sud Lévis  
**418-838-3733**

## GESTION DE CONFLITS

**Médiation citoyenne**  
Un contexte propice à la communication pour trouver une solution satisfaisante pour chacun (gratuit et confidentiel).  
**418-835-3046**

## AGENDA COMMUNAUTAIRE

## RECHERCHE DE BÉNÉVOLES AABHDL En tout temps

L'Association des auxiliaires bénévoles de l'Hôtel-Dieu de Lévis (AABHDL) recherche des personnes qui aimeraient donner de leur temps pour les services qu'elle offre. Pour soumettre votre candidature, composez le 418 835-7121, poste 3651. Laissez votre nom et numéro de téléphone et un membre de l'AABHDL communiquera avec vous dans les meilleurs délais.

## BÉNÉVOLES RECHERCHÉS Coupe Femina 9 au 12 août

La Coupe Femina est à la recherche de bénévoles pour une activité de financement à son profit dans le cadre du Festival Jazz etcetera Lévis. Pour information : [info@coupe-femina.com](mailto:info@coupe-femina.com).

## GALA AMATEUR Chevaliers de Colomb de Saint-Charles et de Saint-Anselme 12 août

Les Chevaliers de Colomb de Saint-Charles et de Saint-Anselme organisent un gala amateur au profit de la Maison de soins palliatifs du Littoral, le dimanche 12 août, à la salle des Chevaliers, située au 8, avenue Commerciale à Saint-Charles. L'animation musicale sera assurée par l'Orchestre Nash. Inscription à partir de 10h30, gala à partir de 12h30. Prix aux amateurs, prix de présence et prix coup de cœur seront remis. Information au 418 885-9055, au 418 887-3103 ou au 418 885-4902.

**COLLECTE DE SANG**  
Hémas-Québec  
**14 août**  
À la salle paroissiale de Beaumont, située au 58, chemin du Domaine, de 14h à 20h. Objectif : 80 donneurs.

## FORMATION Albatros Lévis Du 28 août au 20 novembre

Albatros Lévis, dont la mission est d'accompagner, en toute gratuité jusqu'en fin de vie et sans discrimination d'aucune sorte, les personnes atteintes de maladie grave en soins palliatifs ou en fin de vie, offre une formation de 39 heures portant sur les différents aspects de cet accompagnement. Tous les mardis, de 19h à 22h, à partir du 28 août jusqu'au 20 novembre à la Demeure au Cœur de Marie, située au 9248, boulevard du Centre-Hospitalier à Charny. Pour information et inscription : 418 832-9992, poste 353.

## DÎNER AU CAFÉ DU VIRE-CRÊPES

Club de l'âge d'or Bienville-Lauzon

**28 août**  
Les personnes intéressées sont invitées à un repas à base de bleuets. Pour réserver votre place, vous n'avez qu'à joindre Christine Tremblay au 418 837-7431.

## JOURNÉE FESTIVE

Club les Quatre Saisons Lévis  
**28 août**  
Mini-tournoi de pétanque à compter de 12h, épluchette de blé d'Inde vers 15h ainsi que musique, danse et buffet froid à compter de 17h30. Pour plus de détails et réservation : Lorraine au 418 833-4739.

## VOYAGE ANNUEL À SAINT-TITE

Bar Fenil Bleu  
**8 septembre**  
Renald Demers et Constance Berthiaume du Bar Fenil Bleu préparent leur voyage annuel au Festival western de Saint-Tite. Départ en autobus à 8h, le 8 septembre, avec arrêt à Lévis. Le retour est prévu à compter de 20h de Saint-Tite. Pour information : 418 835-1169 ou [berthiaumeconstance@symptico.ca](mailto:berthiaumeconstance@symptico.ca).

## AGENDA CULTUREL

## STEVE HILL L'Anglicane 10 août

Ayant partagé la scène avec Ray Charles, B.B. King et Metallica, pour ne nommer que ceux-là, ce véritable homme-orchestre réserve un spectacle acoustique où il jouera à lui seul de multiples instruments simultanément. Prompt à faire résonner les murs des salles de concert et le cœur des spectateurs, sa performance est marquée par l'énergie et le raffinement. Dès 20h, à L'Anglicane. Pour information : 418 838-6000 ou [www.langlicane.com](http://www.langlicane.com).

## ÇA S'EST PASSÉ À LA POINTE DE SAINT-VALLIER 11 août

Domaine Pointe-de-Saint-Vallier  
**11 août**  
Sous les étoiles filantes et avec la marée, la conteuse Geneviève Marier fera vivre pour vous des histoires vraies, inventées ou portées par la tradition. Matériel : chandail chaud, chaise pliante, huile à mouche et lampe de poche. Départ de la grange à 20h. S'il pleut, l'activité aura lieu dans la grange à 20h. Au Domaine Pointe-de-Saint-Vallier, situé au 116, chemin Le-

mieux, à Saint-Vallier. Information : 418 884-4081

## PLACE AU JAZZ! Maison Alphonse-Desjardins 11 et 12 août

En famille, assistez à un spectacle et un atelier d'initiation au jazz. Essai d'instruments colorés et bricolage vous attendent! En collaboration avec l'École de musique Jésus-Marie. Entrée gratuite, mais réservation obligatoire (places limitées) au 418 835-2090 (poste 5566406), ou par courriel à [shad@desjardins.com](mailto:shad@desjardins.com). L'activité sera présentée le 11 août à 11h30, 13h, 14h30 et 16h. Le 12 août, cette dernière aura lieu à 10h, 11h30, 13h et 14h30.

## LES BEAUX DIMANCHES DU DOMAINE - JAZZ MANOUCHE 12 août

Domaine Pointe-de-Saint-Vallier  
**12 août**  
Né de la rencontre du jazz et de l'héritage tzigane, le jazz manouche s'est développé sous les doigts de Django Reinhardt. Un concert de musique rythmée et inventive marqué par la complicité et le plaisir partagés des musiciens vous sera présenté par

Swing Club 2010, composé de François Guilbault (contrebasse), Gabriel Messervier (guitare), Yann Texier (accordéon) et Bruno Gendron (guitare et voix). Le concert sera suivi de l'heure du thé. Il est prié de réserver sa place avant le 10 août. À 14h, au Domaine Pointe-de-Saint-Vallier, situé au 116, chemin Lemieux, à Saint-Vallier. Information : 418 884-4081.

## LES DIMANCHES DES ARTISTES 12 août

Paroisse Saint-Joseph-de-Lévis  
**12 août**  
À la messe dominicale de 10h30 (prélude à 10h15). Le 12 août se tiendra une messe gospel, présentée dans le cadre du Festiva Jazz etcetera de Lévis, avec le Chœur de Lévis composé de membres de plusieurs chorales de la région (Chœur du Cégep Lévis-Lauzon, Chœur Polyphonique, Chœur du Grand Voilier et Chœur du Monde). Percussionniste : Vincent Marchessault. Pianiste : Pierre-Antoine Rivard. Direction artistique : Carole Legaré. Vous pouvez vous informer du programme détaillé des Dimanches des Artistes en consultant le [www.saintjosephdelevis.org](http://www.saintjosephdelevis.org) ou en téléphonant au 418 837-8813.

## MUSIQUE NORDIQUE ET DE L'EUROPE DE L'EST

Maison natale de Louis Fréchette  
**12 août**  
Venez découvrir les musiques des pays d'Europe du Nord et de l'Est en compagnie du guitariste David Jacques et du violoniste Sylvain Neault, dans le cadre de l'un des après-midis Côté jardin. Le 12 août, à 14h.

## RECRUTEMENT DE BASSES ET DETÉNORS

Choeur Polyphonique de Lévis  
**Jusqu'au 30 août**  
Le Choeur Polyphonique de Lévis reprendra ses activités musicales le 30 août, dès 19h15, à l'École Marcelle-Mallet, située au 51, rue Déziel à Lévis. L'ensemble est à la recherche de basses et de ténors pour bonifier la sonorité de ces pupitres. De beaux projets musicaux seront vus sous la direction de Guillaume Boulay. Pour information : [www.choeurpolyphonique-delevis.com](http://www.choeurpolyphonique-delevis.com).

## LA FORCE D'UNE ÉQUIPE PROFESSIONNELLE:

**Richard Turgeon, Jean Garneau et Pierre Blais**



Là pour vous, depuis plus de 120 ans

3 thanatologues de grande expérience, connus et reconnus pour leur travail, leur expertise, leur implication et surtout pour leur souci de toujours offrir un service de qualité aux clients.

*Claude Marcoux Ltée*

*Gilbert & Turgeon*

GROUPE  
**Garneau**  
THANATOLOGUE

*Pierre Blais*

GROUPEGARNEAU.COM

1845, BOUL. GUILLAUME-COUTURE, LÉVIS | TÉL.: 418 839-8823 | TÉLÉC.: 418 839-0016

298511

### BILODEAU, Claire

À la Maison de soins palliatifs du Littoral, le 30 juillet 2018, à l'âge de 77 ans et 3 mois, est décédée madame Claire Bilodeau, fille de feu madame Simone Bilodeau et de feu monsieur Téléphore J. Bilodeau. Elle demeurait à Lévis. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la Coopérative funéraire des Deux Rives Centre funéraire d'Aubigny 154, Rue du Mont-Marie, Lévis G6V 8X1 le dimanche 12 août 2018, de 11 h à 14 h. L'inhumation des cendres se fera ultérieurement. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Jocelyn, Éric (Louis-Philippe Beaudet) et Pascale (René Bety); son petit-fils, Antoine; ses sœurs : Claudette (Claude Poiré) et Jeannette (feu André Aubé). Elle était la sœur de feu Denis. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison de soins palliatifs du Littoral 5445, rue St-Louis, 2e étage, Lévis, Québec Téléphone : 418 903-6177 Courriel : [m脾.info@videotron.ca](mailto:m脾.info@videotron.ca) Site web : [m脾dulittoral.com](http://m脾dulittoral.com). Des formulaires seront disponibles sur place. Pour renseignements : Coopérative funéraire des Deux Rives Téléphone : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411 Télécopieur : 418 688-2414 Pour l'envoi de messages de sympathie : [www.coopfuneraire2rives.com](http://www.coopfuneraire2rives.com)

### BILODEAU, Guy

Entouré de sa famille, aux soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 26 juillet 2018, à l'âge de 85 ans et 3 mois, est décédé Monsieur Guy Bilodeau, fondateur de Transport L. Bilodeau et Fils Ltée il y a plus de 55 ans. Fils de feu Léonard Bilodeau et feu Berthe Dion, il demeurait à Honfleur, Bellechasse. Outre son épouse Ghyslaine Paré, il laisse ses enfants dans le deuil : Gaston (Hélène Labrecque); ses petits-enfants : Dominic et Alex, Sonia (Gaston Lacasse) petits-enfants Jacob et Nathan, Isabelle (Richard Lacasse) petits-enfants, Bryan et Brendan, Jérôme (Josée Lagrange) petits-enfants, Justine, Gabrielle, Joséph et Nadine. Ses frères et sœurs : (feu Gaétane Bilodeau et feu Wellie Goulet), Angélique (feu Léandre Fortier), feu Dora (Léo Pigeon), feu Raymond (Rolande Prévost), feu Martin (Colette Couture) et Marguerite (feu Maxime Renaud). Pour renseignements : Groupe Garneau Thanatologue [www.groupegarneau.com](http://www.groupegarneau.com) 418-839-8823

### BOUCHARD, Abbé Roger D. Th.

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 22 juillet 2018, à l'âge de 95 ans et 1 mois, est décédé monsieur l'abbé Roger Bouchard, D. Th., fils de feu madame Germaine Dupuis et de feu monsieur Déziel Bouchard. Il demeurait à Lévis. La famille recevra les condoléances, en présence du corps, à la Coopérative funéraire des Deux Rives Centre funéraire d'Aubigny 154, Rue du Mont-Marie, Lévis G6V 8X1

Le samedi 11 août 2018, de 10h30 à 13h40. Le service religieux sera célébré le samedi 11 août 2018 à 14h en l'église Notre-Dame de Lévis (18, Notre-Dame, Lévis). L'inhumation aura lieu ensuite au cimetière Mont-Marie. Il était le frère de : Valmont (Gabrielle Rioux), Lucille (feu Benoît Rioux), feu Denis, feu Ludger, Adrien (feu Lucette Côté), l'abbé Rodrigue, feu Guy, Agathe (feu Marcel Blouin) et Béatrice (feu Robert Comtois) son

conjoint Pierre Gagné). Il appartenait au diocèse d'Ottawa et y a desservi plusieurs paroisses. Coopérative funéraire des Deux Rives Tél. : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411 Télécopieur : 418 688-2414 Pour l'envoi de messages de sympathie : [www.coopfuneraire2rives.com](http://www.coopfuneraire2rives.com)

### BUSSIÈRES, André

Au CHSLD de Ste-Claire, le 31 juillet 2018, à l'âge de 78 ans et 7 mois, est décédé Monsieur André Bussièrès, époux de Géraldine Fauchon et fils de feu Gisèle Blais et de feu Hermias Bussièrès. Il demeurait à St-Henri. Il laisse dans le deuil son épouse Géraldine, sa fille Nathalie, son gendre Ronald Dahms, ses deux amours Vivian et Andrew, Kyle et Érica, son frère Denis (Carmen Morneau), ses sœurs Denise (Robert Ferland), Colette (Lauréat Caron), Solange (Georges Léveillé). Pour renseignements: Groupe Garneau Thanatologue 418-839-8823 [www.groupegarneau.com](http://www.groupegarneau.com) Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec Entreprise affiliée au Bureau de la Normalisation du Québec

### DESROCHERS, Yvette

À la Maison de soins palliatifs du Littoral, le 30 juillet 2018, à l'âge de 69 ans, est décédée madame Yvette Desrochers, épouse de feu monsieur Reynald Roger, mère de feu Stéphane et de feu Dominic. Domiciliée à Lévis, elle était la fille de feu monsieur Louis-Philippe Desrochers et de feu madame Yvonne Gagnon. Elle laisse dans le deuil ses petits-enfants : Maxime, Annabelle et Mélodie; ses frères et sœurs : Thérèse (Claude Pageau), feu René, feu Denis (feu Hélène Lafrance), feu Gilles, feu Paul-Émile (feu Ginette Isabel), Yves et Lisa (Denis Lépine). Pour renseignements: Groupe Garneau Thanatologue 418-839-8823 [www.groupegarneau.com](http://www.groupegarneau.com) Membre de la Corporation des thanatologues du Québec Entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec

### GASSE, Jocelyn

Est décédé au Centre Hospitalier de l'Université Laval (CHUL) le 27 juillet 2018 à l'âge de 70 ans monsieur Jocelyn Gasse, époux de madame Fernande Morneau. Il était le fils de feu monsieur François-Xavier Gasse et de feu madame Marie-Anne Jomphe. Il demeurait à Lévis, secteur St-Rédempteur, autrefois à Causapscal, vallée de la Matapédia. Outre son épouse, Monsieur Gasse laisse dans le deuil ses frères et sœurs : Monique (feu Jean-Marie Abud), Paul-Hubert (Gisèle St-Laurent), Denise (Michel Plante) et Bernard (Dominique St-Pierre). Il est allé rejoindre leur fils unique Dominic tout récemment décédé. Un service religieux se tiendra le samedi 11 août à 11 heures en l'église St-Rédempteur (2430, Route des Rivières, St-Rédempteur), où la famille recevra les condoléances à compter de 9 heures. L'inhumation aura lieu le jour même au cimetière de l'endroit. Pour renseignements : Coopérative funéraire des Deux Rives Téléphone : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411 Télécopieur : 418 688-2414 Pour l'envoi de messages de sympathie : [www.coopfuneraire2rives.com](http://www.coopfuneraire2rives.com)

### GOSSELIN, Jeannine

(née Boucher) Elle était l'âme de la maison et demeure le soleil de nos jours. Le 23 juillet 2018, est décédée à

l'âge de 85 ans, madame Jeannine Boucher, épouse de feu Roger Gosselin. Elle était la fille de feu Ernest Boucher et de feu Alphonsine Chatigny. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Lyne, Gaétan (Julie Massé), Louise (Marc Couture) et Josée (Denis Morissette); ses petits-enfants qu'elle chérissait tant : Léa-Jeanne, Louis-Daniel et Éléonore Sarazin ainsi que leur père Daniel, Constance Gosselin, Charlotte (Pierre-Olivier Côté) et Justine Côté, Maxime, Jean-Philippe, Xavier-Laurance et Alexandra De Simon et leurs conjoints et conjointes; son arrière-petit-fils: Arthur; ses frères : Roland (Cécile) et Jean-Raymond. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer Chaudières Appalaches (<http://www.alzheimerchap.qc.ca/pages/faire-un-don>). La famille vous accueillera à la résidence Claude Marcoux Ltée 3316, Place de l'Église Lévis, secteur Charny le vendredi 10 août 2018 de 19h à 21h ainsi que le samedi 11 août 2018 à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le samedi 11 août 2018 à 11h, en l'église Notre-Dame du Perpétuel-Secours de Charny. Pour renseignements : Groupe Garneau Thanatologue 418-839-8823 [www.groupegarneau.com](http://www.groupegarneau.com) Membre de la corporation des thanatologues du Québec Entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec

### LARUE, Huguette

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 1er août 2018, à l'âge de 79 ans, est décédée madame Huguette Larue, conjointe de feu monsieur Arthur Simoneau. Elle demeurait à Lévis, secteur Charny. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Christian Lavoie (Sylvie Bélanger), Dany Lavoie (feu Nancy Gauvin, Diane Fortin), Linda Lavoie (Gilbert Bernier) et Yves Lavoie (Nancy Bédard) ; ses petits-enfants : Guillaume, Tommy, Sandy, Maude, Sarah et leur conjoint(e); ses arrière-petits-fils : William et Yoan; ses frères et sœurs : Louise, Ginette (Raymond Lévesque), Claude (Michelle Roy), André (Mariette Dandurand), feu Louis-Georges, feu Noëlla et feu Gaétane; tous les membres de la famille Simoneau. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Hôtel-Dieu de Lévis (<http://www.fhd.ca/faire-un-don/>) ou à la Fondation Institut Universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec ([http://www.fondation-iucpq.org/dons/types-de-dons#don\\_in\\_memoriam](http://www.fondation-iucpq.org/dons/types-de-dons#don_in_memoriam)). La famille vous accueillera au Complexe Claude Marcoux 1845, boulevard Guillaume-Couture Lévis, secteur Saint-Romuald le samedi 11 août à compter de 9h. La cérémonie sera célébrée le même jour à 12h30, à la chapelle du complexe. Pour renseignements : Groupe Garneau Thanatologue 418-839-8823 [www.groupegarneau.com](http://www.groupegarneau.com) Membre de la Corporation des thanatologues du Québec Entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec

### TURGEON, Laurette Nadeau

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 27 juillet 2018, à l'âge de 83 ans, est décédée madame Laurette Nadeau, épouse de feu monsieur Armand Turgeon. Elle demeurait à Lévis, autrefois à Saint-Anselme. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Jocelyne (Claude Simard), Rosanne (Gaston Plourde), Marthe et René (Nathalie Buteau); ses petits-enfants : Isabelle (Pascal Charest), Julie et Audrey Simard;

Alexandra (Guillaume Lemay) et Mélanie Plourde; Marie-Hélène Drouin (William Harton-Couture); Marianne (Olivier Côté) et Marc-André Turgeon; ses arrière-petits-enfants : Xavier Charest, Ethan et Jake Lemay, Isaac Couture. Elle était la sœur de feu Wilfrid (feu Marie-Anne Dutil), feu Gérard (feu Bernadette Marceau), feu Marie-Rose (feu Herménégilde Lapointe), feu Alvéria (feu Marc Marceau), feu René (Rolande Picard), feu Julien (Jeanne-Paule Paré), feu Jeannine (feu Joseph-Conrad Gagnon), feu Fernand (feu Roland Breton) et de feu Roger (Hélène Marquis). Pour renseignements Groupe Garneau Thanatologue 418-839-8823 Membre de la Corporation des thanatologues du Québec Entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec



## NOUS SOMMES LÀ, POUR VOUS...

La perte d'un être cher est inqualifiable. Nous comprenons votre désarroi. Nous sommes là pour vous accompagner et vous soutenir dans votre épreuve avec respect, écoute et compassion.

Vivez votre deuil, nous nous occuperons de tout le reste:

- Services professionnels de très haute qualité, à justes prix
- Cérémonies traditionnelles ou personnalisées
- Exposition du corps et crémation
- Achat ou location d'urnes et de cercueils
- Concession de lots, de niches et d'enfous
- Monuments funéraires
- Fleurs, réception (traiteur), signet
- Publication de l'avis de décès
- Cimetières Lévis, Pintendre, Saint-David, Saint-Romuald, St-Lambert, Breakeyville et Charny
- Mausolée-Columbarium à Lévis et Saint-Romuald
- Columbarium Lévis, Pintendre, St-David, St-Romuald et Charny.

La Coopérative funéraire des Deux Rives et la Corporation du cimetière-Mont-Marie ont uni leurs forces et leurs services pour mieux vous soutenir dans ces moments difficiles. Nos plus sincères condoléances aux familles endeuillées

**Vous pouvez nous rejoindre 24 h par jour, 365 jours par année: 835-5553**



COOPÉRATIVE  
FUNÉRAIRE  
DES DEUX RIVES  
Centre funéraire d'Aubigny  
154, rue du Mont-Marie, Lévis  
**835-5553**  
[www.coopfuneraire2rives.com](http://www.coopfuneraire2rives.com)



CORPORATION  
DU CIMETIÈRE-MONT-MARIE  
152, rue du Mont-Marie, Lévis  
567, rue Saint-Romuald, Lévis  
**833-1813**  
[www.cimetiere.ca](http://www.cimetiere.ca)

**14,30\$ taxes incluses**  
**418.833.3113**

Toutes nos annonces classées  
sont publiées sur notre site web:  
**www.journaldelevis.com**

# Annonces classées

14,30\$ taxes incluses pour une annonce classée régulière de 15 mots. Vous avez jusqu'au **lundi 11h00 maximum** pour placer votre annonce dans la prochaine édition du journal. Les annonces sont payables d'avance. Visa et MasterCard acceptées.

## AGENCES-RENCONTRE

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence... Appelez le 1-866-553-5652 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le #carré6910 (des frais peuvent d'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne. [www.leseductrices.com](http://www.leseductrices.com)

## AMITIE - AMOUR

ADAM ET EVE. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. Festival érotique du 2 au 6 août. Festival échangiste pink 9 au 14 août. Festival Blue du 16 au 21 août. Festival Country du 30 août au 4 septembre (1er sept.: JULIE DARACHE) [www.camping-adam-et-eve.com](http://www.camping-adam-et-eve.com) Tel: 819-336-4320.

## ARGENT À PRÊTER

Prêteur hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et nos conditions de financement flexibles. Financement Brisson. 1-866-566-7081

## CHAMBRES

**A VOIR!** Secteur Christ-Roy, rue St-Georges, Vieux-Lévis, Galeries Chagnon, meublée, frigo, câblée, internet (avec ou sans), buanderie, stationnement, toilette privée (avec ou sans). De 300\$-425\$/mois. Immeubles CLaude Dubé: 418-455-3313

**CENTRALE**, à côté du St-Hubert, Lévis. A voir! Entrée privée, propre, tranquille, frigo et lavabo dans chambre, meublée, câble, internet, buanderie, stationnement. Très bien entretenu. 418-261-7730

LÉVIS, endroit tranquille, près du IGA et Galeries Chagnon, stationnement, câble, wi-fi, frigo dans la chambre, laveuse-sécheuse. 140 rue Napoléon. 418-838-9432

## DEMEMAGEMENT

DÉMÉNAGEMENT PROBECC depuis plus de 30 ans à votre service. Honnêteté, qualité totale. Lévis: 418-835-5184-Québec: 418-572-9070, alain-dore.com

## DIVERS A VENDRE

2 toiles AMBIO, couleur beige, 54po.X64po., 53po. X94po. Les deux pour 125\$. État neuf. 418-835-6501

DÉAMBULATEUR payé 200\$, servi 3 semaines, 100\$, lit 39 pouces plus une table de chevet provincial français (repeint), 200\$. 418-837-2229

**MEUBLE foyer électrique en chêne naturel, 30po. de haut par 30.5po. de largeur. À l'état neuf. 200\$. Contactez: 418-809-0122**

**QUATRE robes de demoiselle d'honneur de couleur rose à vendre. 120\$ chacune. Portées qu'une seule fois. Idéale pour bal de finissants ou mariage. Grands disponibles: une small et trois médium. Prix négociable pour achat du lot au complet. Pour information: mariepier. arguin@gmail.com**

SCIÉRIES MOBILES à partir de 4397\$. Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info et DVD gratuits. [www.Scieries-Norwood.ca/400QN](http://www.Scieries-Norwood.ca/400QN). 1-800-408-9995 poste: 400QN

**TRAILER tout en métal, 4X8pi. intérieur, roues de 13po. Idéal pour faire déménagement ou pour transporter VTT ou motoneige. 2200\$. 418-809-0122**

## GARDERIE

ST-NICOLAS, Garderie milieu familial, temps plein, 2 places disponibles, bon repas, activités intérieures extérieures, jeux éducatifs. Soir: Joanne: 418-836-3209

## LOGEMENTS A LOUER

2X4-1/2, 2e et 3e étage, au 2715, de Coutance, Pintendre. 865\$/mois, n.c., n.é. stationnement. 418-802-4946

3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, PINTENDRE, ST-ROMUALD, CHARNY, tous très bien entretenus. Stéphane Duchesneau: 418-575-6552

3-1/2, St-David, sous-sol, chauffé-éclairé, stationnements, meublé au complet, pas de tapis. 418-837-3541

4-1/2, 5378 rue Sarosto, entrée indépendante. 715\$/mois. Libre immédiatement. 5-1/2 au 335, app.2, Simone-Monet-Chartrand, entrée indépendante, style condo, 2 stationnements. 895\$/mois. Libre immédiatement. 418-833-1465

4-1/2, LÉVIS, secteur Desjardins, style condo, rue du Serrurier, 2e étage, entrée privée. Personne tranquille, non-fumeur. 418-580-1860

4-1/2, libre et 22 août, Lévis centre-ville, 1er étage, 750\$/mois, chauffé-éclairé, 418-650-8129 ou blanchette-met@hotm.com

4-1/2, LÉVIS, grand balcon et porte patio, entrée laveuse-sécheuse et lave-vaisselle, plancher flottant neuf, près de tous les services, 660\$/mois, n.c., n.é. 418-837-3624

4-1/2, secteur calme, très propre, St-Rédempteur, au 2e étage, entrée privée. 600\$/mois, n.c., n.é. 418-831-4523

4-1/2, ST-ROMUALD, n.c., n.é., entrée laveuse-sécheuse, espace de rangement, balcon, stationnement. Libre. 418-835-3031

GRAND 3-1/2, rez-de-chaussée, au 2787, de Coutance à Pintendre, 770\$/mois, n.c., n.é., stationnement. 418-802-4946

GRAND 4-1/2, avec grand balcon, climatisation, ensoleillé, rue Saturne, St-Romuald, près de Costco, CLSC. 418-903-0852

GRAND 6-1/2, sur 2 étages, beau cachet, près chantier Davie, grande galerie avec vue partielle sur fleuve, stationnement déneigé, très tranquille. Références demandées. Libre 1er août. 770\$/mois, chauffé-éclairé. 418-837-2088

LAUZON, grand 4-1/2, chauffé-éclairé, 2 balcon, bloc de 6 logements, 750\$/mois, vue fleuve. Libre. 418-931-0088, 418-833-1465

LÉVIS, 4-1/2, style condo, clé en main, rénové, stores, rangement, stationnement. Disponible maintenant. 785\$/mois, n.c., n.é. 418-838-1106

LÉVIS, chaleureux jumelé, maison, 5-1/2, 2cc, 2sb, salle manger, aspirateur central, patios-solarium, rangements, impeccable. 418-837-0134

**LÉVIS, Charles-Rodrigue, grand 4-1/2, à partir de 765\$/mois, n.c., n.é. Refait à neuf, style condo, céramique, bois flottant, balcon, porte patio, thermostat électronique, 2 stationnements déneigés, très bien insonorisé. 418-670-2204**

LÉVIS, Duc de Lévis, superbes 5-1/2, 4-1/2, 3-1/2, intercom, caméra, insonorisé, béton, piscine, terrasse panoramique, ascenseur. Libre. 418-833-9747

LÉVIS, grand 4-1/2, 760\$/mois, près du maxi, intercom, sécuritaire, stationnement, concierge. Libre. 418-833-3285 ou 418-654-2920

LÉVIS, grand 5-1/2, au 6 rue Ste-Jeanne-D'Arc, 550\$/mois, n.c., n.é. Libre. 418-933-2519

ST-DAVID, grand 4-1/2, à Lévis, près du collège, 5-1/2, 1er étage, n.c., n.é. non déneigé. Libre. 418-833-1378

ST-JEAN-CHRYSOSTOME, rue du Cerfeuil, grand 4-1/2. Bois flottant, céramique, cabanon, aucun chien, près des écoles, n.c., n.é. Libre immédiatement. Possibilité de gratuité. 418-903-7090

ST-NICOLAS, rue Gabrielle-Roy, grands 4-1/2, refait à neuf, à partir de 755\$/mois. Thermostat électronique. Bois flottant, céramique. 2

stationnements déneigés. Écoles à proximité. Disponible immédiatement. Tous style condo. Possibilité de gratuité. 418-933-0549

ST-NICOLAS, rue Gabrielle-Roy, grand condo 4-1/2, refait à neuf, à partir de 885\$/mois. Douche en coin, bain podium. Écoles à proximité. 2 stationnements déneigés. Très bien insonorisé. Disponible immédiatement. Possibilité de gratuité. 418-933-0549

VIEUX-LÉVIS, logements 3-1/2, 550\$/mois, 5-1/2, 725\$/mois. Disponibles immédiatement. 418-805-8150

## MEDICINE DOUCE

A Accueillante, reçoit et déplace. Bienvenue aux voyageurs. 418-836-5145, Sandra.

A WOW! Grande, jolie, massage complet. Reçoit, déplace. 7/7. 581-748-1559

MASSAGE en douceur, musique, relaxation, service impeccable. 7/7. Denise: 418-881-4043

RETROUVEZ votre bonne forme par le massage californien. Endroit calme, discret. MICHELINE VACHON, massothérapeute, Vallée-Jonction. 1-418-253-5059

## OFFRE D'EMPLOI

CHAUFFEUR de taxi à Lévis. Emploi temps plein/partiel, horaire de jour ou de nuit TAXI LÉVIS 9000: 418-262-0863

**PERSONNE** avec aptitudes manuelles pour travail à temps partiel. Idéal personnes retraitées actives. Formation incluse. Contactez Chauffage Climatisation Rive-Sud 418-833-6818

## OFFRE DE SERVICE

CONSTRUCTION FRANCIS DAIGLE INC. ENTREPRENEUR GÉNÉRAL. Finition extérieure-intérieure, fenêtres-toiture, salle de bain-cuisine (service de cuisiniste) et construction neuve, agrandissement, projet clé en main. RBQ 5690-4246-01. 418-988-1710, 418-932-1991

DAME demandée non fumeuse, pour garder dame âgée à la maison, 4 nuits par 15 jours. 418-930-1588

HOMME à tout faire, menuiserie, peinture, travaux en tout genre. Prix compétitif. RBQ. Estimation gratuite. 418-997-5940

**RENOVATION DEUX RIVES**, pour l'intérieur, l'extérieur, cabanon, patio, etc. Estimation gratuite. RBQ 8343-1619-54. 418-931-1399 ou 418-884-1398

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident d'automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél: 1-855-282-2022 [www.sosaaq.com](http://www.sosaaq.com)

## PEINTRES

MARCEL NAULT, peintre résidentiel et commercial, intérieur et extérieur, tireur de joint. 418-934-2749

## SCIENCES OCCULTES

ANA médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

## AVIS DE DISSOLUTION

Prenez avis que la corporation, **Natation Pont-de-Québec-Lévis**, ayant son siège social au 55, rue de l'Eau-Fraîche, Lévis, QC G6V6T9, demandera au Registraire des entreprises du Québec, la permission de se dissoudre.  
Le 7 août 2018

## ENTREPÔT À LOUER

**Espaces commerciaux et industriels:**

- Situé au 2523, route Kennedy à St-Henri
- Superficie totale de 12 500m<sup>2</sup> à aménager selon vos besoins
- 23 pieds de hauteur
- Plusieurs grandeurs disponibles
- Portes de garage 14' x 14' et 16' x 16'
- Accessible 24 H sur 24 H

CONSTRUCTION RÉJEAN MORIN [www.rejeanmorin.com](http://www.rejeanmorin.com)  
Pour information: 418-573-1588 • 418 882-6199

Les annonces classées  
**418.833.3113**

**sushi shop**

**EN PLEINE EXPANSION**

## NOUS EMBAUCHONS

SELON VOS DISPONIBILITÉS :  
TEMPS PLEIN • TEMPS PARTIEL

### POSTES DISPONIBLES

- Superviseur(e)s
- Formateur(trice)s
- Gérant(e)s
- Gérant(e)s adjoint(e)s
- Makis rouleurs

### Postulez dès maintenant :

[emplois@legrouperestobegin.com](mailto:emplois@legrouperestobegin.com)  
418 657-5962 Poste 204

Service des ressources humaines  
3500, ch. des Quatre-Bourgeois, bur. 260  
Québec G1W 2L2

PLUS DE 500 EMPLOYÉS UN PEU PARTOUT  
AU QUÉBEC

PLUS QU'UN SIMPLE EMPLOYEUR,  
UNE VÉRITABLE FAMILLE  
DES MILLIERS DE CLIENTS SATISFAITS

## Offres d'emploi



Fortier 2000 Ltée est un manufacturier de produits de béton préfabriqués, situé sur la Rive-Sud de Québec.

NOUS SOMMES À LA RECHERCHE DE:

## JOURNALIERS D'USINE

- Poste de jour ou de soir
- Salaire selon la convention collective

Faire parvenir votre C.V. par courriel au [s.girard@fortier2000.com](mailto:s.girard@fortier2000.com) ou par la poste au 146, rue Commerciale, St-Henri, Qc G0R 3E0

## Voyages/loisirs

\* **MONTRÉAL CASINO EXPRESS 20\$** remise 10/10\$ diff. départs mer au dim de Qc. 3<sup>e</sup> samedi du mois : départs réguliers et le couche-tard. 1<sup>er</sup> sam. et 3<sup>e</sup> ven. du mois: départ de Lévis (ancien Walmart), sortie Taniata (Tim) et St-Nicolas (sortie 311 Tim).

\* **MONTRÉAL CASINO-DUO 30\$** remise 10\$ jeux. St-Eustache, Quartier Dix-30 18 août, Mag. IKA 14 septembre, Musée Grévin 19 septembre. Lanternes chinoises 22 et 26 septembre, 6, 11, 17, 26 et 31 octobre.

\* **MONT TREMBLANT** à partir de 389\$, 21-22-23 septembre. Couleurs d'automne.

\* **HULL HILTON** remise 20\$ crédits jeux. Dim en Folie. 2 jours 3 repas avec buffet, tour orientation, à partir de 199\$, 26-27 août, 23-24 septembre. Forfait Magique, 3 jours 5 repas tour orientation. 10-11-12 août, 31 août-1-2 et 8-9-10 septembre. Forfait régulier, 2 jours 3 repas, tour orient, 15-16 août, 15-16 sept.

\* **CHARLEVOIX 30\$** avec souper mer au dim poss. départ de Lévis. Formule 2 jours : 15-16, 22-23 et 28-29 septembre, 7-8 et 26-27 octobre.

\* **AKWESASNE** remise 30\$ + 10\$ pour repas, 1<sup>er</sup> samedi du mois, 65\$. Formule 2 jours : 12-13 août.

\* **MONCTON**: 19 au 22 août \*CASINO RAMA: 9 au 12 septembre.

Prix par pers. en occ. double incluant : transport, repas mentionnés, hébergement si applicable, taxes et contribution au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.

**1 (506) 886-1111**  
Groupe Voyages Québec  
Détenant d'un permis du Québec

**ANDRÉE et CLAUDETTE**  
418 780-2216  
1 866 441-4390

[navettecasinos.com](http://navettecasinos.com)

CONSULTATION tarot et numérogie, sur amour, finances, santé, avenir serein. Céline: 418-831-3592. 40\$. Soins énergétiques plus méditation. Voir: www.reikiceline.com

MÉDIUM Québec réunit toujours pour vous les meilleurs voyant(e)s du Québec, reconnus pour leurs dons, leur sérieux, la qualité de leurs prédictions...Écoutez-les au 1-866-503-0830 et choisissez votre conseiller(e) personnel(le). Depuis votre cellulaire faite le #(caré)5722. Pour les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

#### SERVICES FINANCIERS

AVEZ-VOUS besoin d'aide? Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leur problèmes financiers. Consultation sans frais. Aucun intermédiaire, un seul paiement sans intérêt. Appelez-nous au 418-838-2225

SOLUTIONS à l'endettement. TROP de dettes? Reprenez le contrôle. Plusieurs bureaux en Beauce pour vous servir. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 418-425-1127

#### TERRAINS

TERRAINS À Notre-Dame-des-Bois, à partir de 19900\$, accès privé à plusieurs étangs, ruisseaux et montagnes. Aucun délai pour construire. Promotion été 2018: 25% de rabais ou financement à 0% d'intérêts pendant 6 ans à partir de 39,25\$/semaine. Visite guidée gratuite. 819-888-2314, www.domainedesappalaches.ca

#### VEHICULES

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2004 à 2013. Robert Cloutier Autos, 450-446-5250 ou 514-830-0098, 1-888-446-5250. www.robertcloutierautos.com

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison, aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2017, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.financementbrisson.net

Les annonces classées  
418.833.3113



## FONDATION HÔTEL-DIEU DE LÉVIS

POUR DES  
SOINS DE QUALITÉ  
À VOTRE  
CENTRE HOSPITALIER !

# DONNEZ

**fhdl.ca**  
**418-835-7188**



### PLUSIEURS POSTES À COMBLER À LA RESTAURATION

CUISINIER (ÈRE), AIDE-CUISINIER (ÈRE),  
CAISSIER/CAISSIÈRE, BARMAN/BARMAID.

VOUS ÊTES UNE PERSONNE  
DYNAMIQUE, FIABLE ET HONNÊTE ?  
ENVOYEZ-NOUS VOTRE CV AVANT LE 12 AOÛT :  
ADMINISTRATION@COMPLEXE2GLACES.COM

TOUS LES DÉTAILS :  
WWW.COMPLEXE2GLACES.COM/EMPLOI

275, AVENUE TANIATA, LÉVIS (SECTEUR ST-ROMUALD)

660911



**Marco Bergeron**  
Traiteur - Service Alimentaire

### RECHERCHE:

#### PRÉPOSÉ(E) AU SERVICE DE CAFÉTÉRIA

Collège

- Service des repas
- Horaire scolaire
- 15 heures semaine
- Salaire à discuter
- Québec

#### AIDE CUISINIER(ÈRE)

Collège

- Aider à préparer les repas et faire le service
- Temps plein
- Horaire scolaire 35 heures semaine
- Salaire à discuter

#### AIDE CUISINIER(ÈRE) POUR CAFÉTÉRIA

Lévis, Saint-Romuald

- Aider à préparer les repas
- Service des repas
- Temps plein 35 heures semaine
- Horaire scolaire
- Salaire à discuter

#### CUISINIER(ÈRE) POUR CAFÉTÉRIA

Québec

- Préparation des repas
- Expérience requise
- Temps plein 40 heures semaine
- Salaire à discuter

116082

Inf. : 418 228-1112 ou  
mbtraiteur@outlook.com



COMMISSION SCOLAIRE DES  
**NAVIGATEURS**

#### OFFRE D'EMPLOI

### PORTES OUVERTES

#### POUR UN EMPLOI EN SERVICE DE GARDE

La Commission scolaire des Navigateurs, desservant plus de 26 000 élèves et couvrant le territoire de la Ville de Lévis, de la MRC de Lotbinière et des municipalités de Saint-Henri et de Saint-Lambert, sollicite des candidatures en vue de combler des besoins à court et long terme comme :

#### ÉDUCATRICE/ÉDUCATEUR EN SERVICE DE GARDE NATURE DU TRAVAIL

Le rôle principal et habituel de la personne salariée de cette classe d'emplois consiste à organiser, préparer et animer une variété d'activités favorisant, dans le cadre du projet éducatif de l'école, le développement global des élèves de l'éducation préscolaire et de l'enseignement primaire dont elle a la garde, tout en assurant leur bien-être et leur sécurité.

#### QUALIFICATIONS REQUISES

Être titulaire d'un diplôme de 5e année du secondaire ou être titulaire d'un diplôme ou d'une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente **et avoir une (1) année d'expérience pertinente.**

#### DATE D'ENTRÉE EN FONCTION

23 août 2018

#### INSCRIPTION

Les personnes qui désirent faire partie de notre équipe peuvent venir nous rencontrer pour présenter leur candidature le **jeudi 16 août 2018, de 15 h à 18 h**, à la salle la Grand'Voile du centre administratif (Saint-Romuald) de la Commission scolaire des Navigateurs située au 1860, 1re Rue à Lévis (Québec) G6W 5M6.

Les personnes qui ne peuvent se présenter peuvent poser leur candidature directement sur le site de la commission scolaire au web.csdn.qc.ca, dans l'onglet emplois. Nous communiquerons seulement avec les candidats et candidates retenus(es).

La Commission scolaire des Navigateurs applique un programme d'accès à l'égalité à l'emploi et invite les femmes, les membres des minorités visibles et des minorités ethniques, les autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature.

115817-502579



# Faites

la lumière sur des  
sujets chauds

le journal de lévis.com

Votre journal coopératif

Tournée Alex Burrows chez Dekhockey Lévis

# Une fin de semaine réussie

**P**our un deuxième été consécutif, la Tournée Alex Burrows a tenu l'ensemble de son tournoi de la région de Québec sur le site de Dekhockey Lévis. Ce sont plus de 150 équipes qui se sont affrontées les 3, 4 et 5 août.

Par Ipsamson@journaldelevis.com

## JOURNÉE PORTE OUVERTE

**MARDI LE 14 AOÛT 2018**  
**9H00 À 18H00**

AU PLAISIR DE VOUS RENCONTRER!

Apportez votre CV et venez rencontrer directement les ressources humaines

### POSTES OFFERTS :

#### MANŒUVRES PRODUCTION QUART DE SOIR

- Dimanche au jeudi (40 heures)
- 17,19\$/heure

#### MANŒUVRES ÉTUDIANTS FIN DE SEMAINE

- Jour ou soir (16 heures /fin de semaine)
- 16,19\$/heure jour ou 17,19\$/heure le soir

Visitez la section carrière de notre site web [fromagesbergeron.com](http://fromagesbergeron.com) ou contactez-nous au [rh@fromagesbergeron.com](mailto:rh@fromagesbergeron.com)

FROMAGERIE  
**BERGERON**

f /FromagerieBergeron

Du côté de l'organisation de la Tournée Alex Burrows, on ne pouvait pas se montrer plus heureux du déroulement de la fin de semaine. «Ça a vraiment bien été, à part la pluie samedi en milieu et fin d'après-midi. La pluie a permis de faire tomber l'humidité un peu. Le fait qu'il faisait chaud, ça a moins paru, sauf que ce n'était pas les meilleures conditions pour le jeu. D'un point de vue organisation, tous les matchs étaient à l'heure, l'ambiance sur le site était bonne, tout le monde avait l'air de s'amuser. C'était un succès sur toute la ligne», a commenté le directeur général de la Tournée Alex Burrows, Patric Ducharme.

Trois épisodes d'une websérie sur la Tournée consacrés au tournoi de Lévis seront bientôt diffusés sur les plateformes de l'organisation. Six équipes sélectionnées ont été suivies toute la fin de semaine par des caméras. «Je n'ai pas encore vu les images, mais, d'après les



CRÉDIT : GILLES BOUTIN

premiers commentaires, ça a l'air que les équipes de Lévis auraient donné un bon show. Ça devrait donner d'excellents résultats», a affirmé le directeur général. Le premier épisode devrait être mis en ligne le 8 août.

Chez Dekhockey Lévis, on se montre également très satisfait du résultat de la fin de semaine. «C'est un franc succès. Tout s'est bien passé avec l'équipe de la tournée. Ce sont de bons collaborateurs, ça fait déjà quelques années qu'ils viennent. On n'a pas eu de commentaires négatifs, sauf peut-être après les arbitres, mais ça c'est normal», a déclaré avec une pointe d'humour Luc Bédard, copropriétaire de Dekhockey Lévis.

**JELD-WEN**  
PORTES ET FENÊTRES

BESOIN URGENT

**JELD-WEN portes et fenêtres** emploie des milliers de personnes comme vous au Canada. Chef de file international parmi les fabricants de portes et fenêtres, JELD-WEN est fier d'être un employeur d'importance, constamment à l'affût de gens passionnés et motivés pour rejoindre les rangs de l'équipe.

**JELD-WEN St-Henri** est une entreprise manufacturière qui se spécialise dans l'assemblage de portes intérieures et extérieures.

*Vous aimeriez avoir plus de temps pour faire vos activités préférées?  
Un emploi de fin de semaine pourrait vous le permettre!*

Horaire du vendredi au dimanche de midi à minuit (36h/sem). Salaire de probation 20.88\$/h. Salaire augmente à 21.50\$/h après la période de probation.

Aussi disponible quarts de jour et de soir : Salaire de probation 19.03\$/h plus prime de 0.65\$/h pour le quart de soir. Le salaire augmente à 19.65\$/h plus prime applicable après la période de probation.

**Venez rejoindre notre équipe dynamique!**  
*Vous aimerez travailler avec nous!*

Pour postuler  
[nborduas@jeldwen.com](mailto:nborduas@jeldwen.com)  
Fax : (418) 895-0236

**JELD-WEN**

115, rue de la Gare, St-Henri (Québec) G0R 3E0

JELD-WEN favorise l'équité en emploi. Seuls les candidats sélectionnés seront contactés.



116077

## APPEL DE CANDIDATURES

**Fondation**  
du Centre jeunesse  
Chaudière-Appalaches

### COORDONNATEUR(TRICE) AUX OPÉRATIONS ET AU DÉVELOPPEMENT de la Fondation du Centre jeunesse Chaudière-Appalaches (poste temps partiel, 20 heures/semaine)

La Fondation du Centre jeunesse Chaudière-Appalaches est un organisme sans but lucratif qui existe depuis 1992. Elle vise à promouvoir, à encourager et à soutenir l'intégration sociale de jeunes suivis par la protection de la jeunesse. La Fondation offre un soutien de plusieurs milliers de dollars chaque année à ces jeunes.

Pour soutenir ses activités courantes ainsi que l'organisation d'activités-bénéfice, la Fondation du Centre jeunesse Chaudière-Appalaches est à la recherche d'un coordonnateur ou d'une coordonnatrice aux opérations et au développement à temps partiel.

#### Description des tâches :

- Offrir un soutien administratif aux opérations courantes de la Fondation : convocation, préparation et rédaction d'ordres du jour et de comptes rendus des séances du conseil d'administration, suivis divers, liens avec les vérificateurs financiers, suivis de la comptabilité, etc.;
- Coordonner les activités-bénéfice de la Fondation : organisation, liens avec les bénévoles s'impliquant dans les comités organisateurs et avec les partenaires financiers qui s'associent à ces événements, transactions avec les fournisseurs, etc.;
- Développer et entretenir des liens avec la communauté d'affaires de Chaudière-Appalaches dans l'organisation et le développement de nouvelles activités-bénéfice.

#### Profil de compétences :

- Expérience en administration;
- Intérêt marqué pour la cause des jeunes en difficulté et la mission de la Fondation;
- Réseau de contacts d'affaires établis dans la grande région de Chaudière-Appalaches pour soutenir les activités de collecte de fonds;
- Souhait de développer ce réseau d'affaires pour mettre sur pied de nouvelles activités-bénéfice;
- Entregent, rigueur, bonne capacité de communication, bon sens de l'organisation.

Les conditions salariales sont à discuter. Le lieu de travail principal est à Lévis avec possibilité de travailler à distance.

Veillez transmettre votre curriculum vitae ainsi qu'une lettre de motivation à [fondation\\_jeunesse@sss.gouv.qc.ca](mailto:fondation_jeunesse@sss.gouv.qc.ca) d'ici le 1<sup>er</sup> septembre 2018.

Nous remercions toutes les candidates et tous les candidats pour leur intérêt. Cependant, nous ne communiquerons qu'avec les personnes sélectionnées pour une entrevue.

Pour plus d'information sur la Fondation, visitez notre site Internet : [www.cisss-ca.gouv.qc.ca/le-cisss-de-chaudiere-appalaches/fondations/fondation-du-centre-jeunesse-chaudiere-appalaches/](http://www.cisss-ca.gouv.qc.ca/le-cisss-de-chaudiere-appalaches/fondations/fondation-du-centre-jeunesse-chaudiere-appalaches/)

&gt;115616-50253814X087

ÉQUIPE

MARTIN  
BLANCHET

Courtier immobilier agréé



REINE  
ST-ONGE

Courtier immobilier résidentiel

S'ENGAGER À VOUS ACCOMPAGNER AVEC  
COMPÉTENCE, INTÉGRITÉ ET EMPATHIE



RE/MAX  
Avantages M.B.  
AGENCE IMMOBILIÈRE

Bur.: 418-835-3535

15864

LÉVIS



**VENDU  
CETTE SEMAINE**  
1083, Mario-Mauro, 6 cc, solarium 4 saisons, garage double excavé, piscine creusée avec spa, cour intime bordé de haies. 650 000\$

LÉVIS



6931, Ozias-Leduc, Magnifique résidence avec verrière 4 saisons sur terrain complètement paysagé, 3cc à l'étage, entrée de pavés unis, garage double. 585 000\$

LÉVIS



461 Dorimène-Desjardins, Etonnante propriété à revenus 1 loft 3 1/2 sous-sol, 3 1/2 à l'étage, 5 1/2 au RDC +2cc au sous-sol, décorée par pro. Piscine creusée. 549 000\$

LÉVIS



251 St-Omer. Construction supérieure près de l'hôpital, elle offre 7 chambres dont 5 à l'étage, 3 salles de bains, 2 garages. 549 000\$

LÉVIS



374, Dorimène-Desjardins. Style Anglais, 4cc, 2 sb, 100% aménagé, près de la terrasse et de l'avenue Bégin. 389 000\$

LÉVIS



4, George-Sand, 5 cc, 2 sb, deux terrasses, garage, terrain aménagé. Située à proximité de tous les services. 349 900\$

LÉVIS



5-7 St-Jean, duplex complètement rénové, revenus de \$25,980, situé dans le Vieux-Lévis, près de l'escalier du traversier. 337 000\$

LÉVIS



40 St-Ferdinand. 3 cc au RDC. À pied des école primaire et secondaire. Sous-sol est à aménager selon vos besoins. Pour novembre. 239 900\$

LÉVIS



397, St-Onésime, 5 chambres, 2 salles de bains., fenêtres pvc, toiture récente, cuisine rénovée, climatisée, prix compétitif. Près de tout 210 400\$

LAUZON



515 St-Joseph, triplex avec vue au fleuve, terrasse et grand balcon, cachet unique avec foyer en pierre. 379 000\$

LAUZON



8678 Grève Gilmour, \$61 000 sous l'évaluation municipale ! Succession. La seule unité de coin à ce prix! 359 900\$

LAUZON



36, Mgr-Bourget, rénovée avec goût (armoires de cuisine, fenêtres, salle de bains, plomberie, isolation, sous-sol). Terrasse avec vue partielle sur le fleuve. 274 900\$

LAUZON



6, Antoine-Boutin, 16,100\$ sous l'évaluation, garage détaché, 5 chambres, dont 4 à l'étage, fenêtres en PVC, douche en céramique. 239 900\$

LAUZON



42, Couillard, terrain bornant la piste cyclable, à pied de la grève Jolliet, vue sur le fleuve, opportunité à ce prix pour le site. 225 800\$

PINTENDRE



469 chemin des Sables. À 10 minutes de Lévis, 4 cc, garage excavé + garage détaché 20 x 24. Terrain 17, 185 p.c. sans voisin arrière. 329 000\$

ST-DAMIEN



100-106 chemin Métivier, Bâtiment commercial avec bons locataires, revenus de 72 000\$/an, permettant 6 logements. Local en façade libre pour l'acheteur. Terrain 12 661 pc. 449 000\$

ST-DAVID



3968-3974, St-Georges. 4 x 4 1/2, grand stationnement asphalté, toiture 2017. Situé à proximité du IGA et de la piste cyclable. 375 000\$

ST-DAVID



4244-4246 St-Georges, disponible au complet pour l'acheteur. Fenêtres PVC, toiture récente, 2 compteurs, garage avec rangement intégré. 299 000\$

ST-DAVID



**OFFRE  
ACCEPTÉE**  
9 Carré F.-X.-Lemieux, 5 cc, 2 sb, garage excavé et aménagé. Idéal pour bi-génération ou garderie. Toiture 2018. 259 900\$

ST-DAVID



626, Nérée-Beauchemin. Bien situé, belle cour arrière, climatisation centrale, grande salle familiale, beaucoup de rangement, sous l'évaluation. 237 500\$

ST-GILLES



143 Lacasse, grand cottage de 3 chambres, terrain 27964 pieds carrés, remise avec porte garage. 299 900\$

BREAKEYVILLE



**OFFRE  
ACCEPTÉE**  
3606, St-Augustin, 3 logements, zonage M1948 permettant 6 logements. Local en façade libre pour l'acheteur. Terrain 12 661 pc. 300 000\$

ST-HENRI



**OFFRE  
ACCEPTÉE**  
1634 Ch. Des Îles, 3 chambres à l'étage, plomberie et électricité à jour, grand terrain borné à la rivière Etchemin. Présentement loué 1 040\$/mois. 265 000\$

ST-HENRI



202, Domaine des Îles, site très intime et recherché, situé au début de St-Henri, accessible par le chemin des Îles. Terrain clôturé sur coin de rue. 159 900\$

ST-JEAN-CHRYSOSTOME



**OFFRE  
ACCEPTÉE**  
966, LORRAINE, 4 cc + bureau, 2 s.b. + salle d'eau, grande cuisine avec îlot, beaucoup de rangement, terrain intime avec haies de cèdres matures, piscine, cabanon. 315 000\$

CHARNY



5520, Maréchal-Joffre, 91,900\$ sous l'évaluation municipale. 4 cc, grand terrain sur 2 lots. 225 000\$

ST-NICOLAS



1633, chemin Demers, à 10 min. des ponts, 5 c.c., atelier 29x19, garage 14x24, écurie 12x45, enclos, terrain 159 985 p.c. Zonage agricole. 325 000\$

ST-NICOLAS



1391, Marie-Victorin, 3 cc au r.d.c., terrain de 11000 p.c. sans voisin arrière, cour arrière ensoleillée, intime avec spa. Foyer au gaz au salon. 275 000\$

ST-NICOLAS



224 Cayer, Bungalow de 3cc, salle familiale avec foyer, à quelques minutes des ponts et des écoles. Excellent rapport qualité-prix. 265 000\$

ST-RÉDEMPTEUR



1111 Pamphile-Roy, 4 chambres, 2 salles de bain, terrain boisé de 6764 p.c., toiture refaite en 2012, fenêtres en pvc, porte patio en 2014. 265 000\$

ST-RÉDEMPTEUR



74 Racourci, 4 chambres, 2 salles de bains, rue sans issue à quelques minutes des ponts, terrain boisé et clôturé. Arrêts d'autobus à proximité. 249 900\$

ST-MICHEL



8 Brigantin. Belle propriété 4 saisons bornée au fleuve, 3 chambres à coucher, garage double, piscine creusée. 689 000\$

ST-MICHEL



21, 132 Ouest, 3 chambres, toiture et fenêtres récentes, garage excavé, terrain 23 962 p.c. sur 2 lots pouvant être divisés. 189 000\$

ST-ANSELME



**OFFRE  
ACCEPTÉE**  
90-9 Ernest-Arsenault, Maison en rangée, transfert, maison de ville 22 x 33, 3 chambres, belle cuisine avec îlot et dossier en céramique. 164 900\$

BEAUMONT



516, Entrée 63, chalet d'été borné au fleuve, 2 cc + petit chalet d'invité. Accès direct à la plage. Rue sans issue. 219 000\$

CONDO - LÉVIS



5915, St-Laurent, #401, 3cc, 2sb, magnifique unité de coin, 2 stationnements, rénové avec goût!

CONDO - LÉVIS



1600 Métivier, Quartier Miscéo, #602. Condo au dernier étage de 3 cc, 2 s de bains, 3 stat intérieurs, ascenseur! Vue spectaculaire! 345 000\$

CONDO - LÉVIS



5607, St-Louis, #207. Condos du Monastère, 3 1/2 avec vue fleuve et Château, garage intérieur avec porte de garage. 300 000\$

CONDO - LÉVIS



14 J.T. Larochelle, #303. Beau condo face à la terrasse, 2 stationnements dont 1 intérieur, disponible rapidement. 269 900\$

CONDO - LÉVIS



149, du Mont-Marie, #204. Libre immédiatement, 3 1/2 au 2<sup>e</sup> étage, stationnement + rangement intérieur, abordable. 149 000\$

CONDO - LÉVIS



11 de Bienville, #203. Wow! \$36 800 sous l'évaluation! Condo de rêve avec ses colonnes sculptées, 3 1/2 chambre plusieurs inclus. 144 900\$

CONDO - LAUZON



7145 chemin des Forts, #1401. Condo luxueux avec vue sur les montagnes! Au dernier étage, unité de coin de 2 chambres, 2 stat, ascenseur. 269 900\$

CONDO - LAUZON



543, St-Joseph, #112. Pour avril 2019, vue complète sur le fleuve, l'île d'Orléans, Chûtes Montmorency, RDC, 2 chambres. 187 500\$

CONDO - ST-ROMUALD



1899 Guillaume-Couture, #202. Pour juillet 2019, condo 4 1/2 avec vue au fleuve, à quelques minutes des ponts. 249 000\$

CONDO - ST-NICOLAS



484 Gabrielle-Roy, condo 1 984 p.c. sur 2 étages, 4 chambres, 2 salles de bains, coin de rue sans voisin arrière. Cabanon, 2 espaces de stationnement. 239 000\$

CONDO - ST-NICOLAS



**OFFRE  
ACCEPTÉE**  
975, des Rivières, #404. Condo 3 1/2 au 4<sup>e</sup> étage. Plafonds 9 pieds, 2 stationnements. Disponible immédiatement. 21 600\$ sous l'évaluation. 159 900\$.

CONDO - BREAKEYVILLE



2186, Ste-Hélène, #104. Condo 4 1/2 sans voisin arrière, côté ensoleillé, grande cuisine, belle salle de bain. 189 500\$

CONDO - BREAKEYVILLE



3469, ave. Brassard, #2, condo au rez-de-chaussée, 2 chambres, prix sous l'évaluation municipale. 139 900\$

**VENDU  
EN 14 JOURS**

LAUZON, 17, ST-GILBERT

**VENDU  
EN 1 JOUR**

ST-ROMUALD, 1371, DU FLEUVE

**VENDU  
SEMAINE DERNIÈRE**

LÉVIS, 3656, FABRIQUE

ÉVALUATION  
GRATUITE DE  
VOTRE PROPRIÉTÉ

**VENDU  
RÉCEMMENT**

CHARNY, 7208, ÉPERVIERS

LA MAISON QUI ÉTAIT  
ICI EST  
VENDUE

**VENDU  
CETTE SEMAINE**

LÉVIS, 5605-5607, ST-LAURENT



**SIMON  
LANGLAIS**  
COURTIER IMMOBILIER

**RÉSULTATS**  
les meilleurs ont plus d'adresses!

**SYLVIE  
LAROCHELLE**  
COURTIER IMMOBILIER



**RE/MAX** Avantages  
AGENCE IMMOBILIÈRE

**418 832-1001**

117783

**SAINT-JEAN-CHRYSOSTOME**



VENDU  
CETTE  
SEMAINE

1582, Beauséjour. P.D. 499 000\$



1022, A Paul H Brisson ULS 14613656



897, Taniata. ULS 18031667



VENDU

998, Picasso. P.D. 214 500\$



NOUVEAU

1098, du Chevreau. ULS 9310549

**SAINT-JEAN-CHRYSOSTOME**



Terrain 96 000 p.c. pour Quadruplex  
599 000\$



NOUVEAU

1049, Georges-Cantin. P.D. 264 500\$



NOUVEAU

1080-6 ave Taniata. P.D. 169 000\$



902, de la Coulée. ULS 524416696



VUE SUR  
LE FLEUVE

109 Domaine-Kamouraska. ULS 20001815

**KAMOURASKA**

**SAINT-ÉTIENNE**



51B, rue Paradis. ULS 17208419

**MONTMAGNY**



133-135 Rue St-Jean-Baptiste O.  
ULS 25659718



1829, rue Jamin. ULS 14023125

**ST-NICOLAS**

**ROCPOINTE - MAISON NEUVE À PARTIR DE 365 000\$+TXS**



220, du Pèlerin. ULS 23668192



VUE  
SUR LE  
FLEUVE

201 du Pèlerin ULS 12610165

**SAINT-ROMUALD**



DUPLEX

133-135, St-Jacques ULS 14839012



TERRAINS  
40  
CONDOS

1925, Guillaume-Couture ULS 27080171



515-401, de Mercure. ULS 23731215

**ST-LÉON-DE-STANDON**



412 Principale, ULS 20769921 124 000\$

**LÉVIS**



1186, de la Calcite. ULS 16569834

**LÉVIS**



**À DÉCOUVRIR!**

**Condos neufs à partir de  
199 000 \$ + txs incluant:**

- Vue sur le fleuve,
- Stationnement intérieur inclus,
- Ascenseur, terrasse sur le toit,
- Finition à votre goût.
- Situé sur la rue Foisy près de l'hôpital et du traversier.

**Il vous attend ! ULS 27943033**



**RE/MAX**  
**Avantages**  
AGENCE IMMOBILIÈRE

*Équipe Claude Breton*  
Courtier immobilier Claude Breton inc.

**418 835-3535**



CAROLINE  
LATOUCHE  
Courtier immobilier

CLAUDE  
BRETON  
Courtier immobilier

FRANÇOIS  
LAGACÉ  
Courtier immobilier résidentiel

MÉLANIE  
LEBLOND-RINGUETTE  
Courtier immobilier adjointe

[www.claudebreton.ca](http://www.claudebreton.ca)



153-203, du Mont-Marie – MLS 12149557



1095, Charles-Huot – MLS 12777581



8896, des Noisetiers – MLS 10568960



725, des Voitures-d'Eau – MLS 12924041



8830, Grève-Guilmour – MLS 24048766



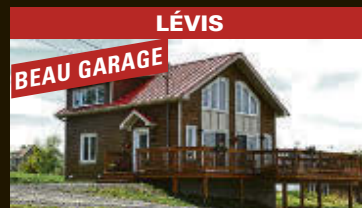
2816, du Paysan – MLS 13760866



137, des Noyers – MLS 27599492



1410, Béarn – MLS 14694248



10135, boul. Guillaume-Couture – MLS 10616029



109, route du Fleuve – MLS 28879020



2453, ch. Lambert – MLS 28517677



13, rue Fagot – MLS 20264469



5, St-Ignace – MLS 14318977



965 Auclair – MLS 24565501



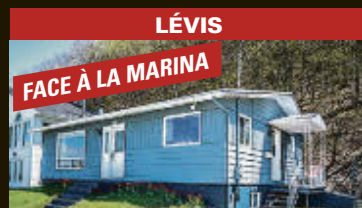
364, ch. Plaisance – MLS 22858470



709, Léo-Boutin – MLS 25356563



6, Dupré – MLS 23290641



4674, rue St-Laurent – MLS 11422079



19, Vincent-Chagnon – MLS 28194641



181, de la Seine – MLS 21601957



100, des Turquoises – MLS 21300226



1104, des Sardoinnes – MLS 15684842



1345, Charles-Rodrigue – MLS 13571813



1579, du Quotidien – MLS 24110901



543-204, rue St-Joseph – MLS 17974097



603-605, St-Joseph – MLS 16505446



4975-4977, rue St-Georges – MLS 14701904

**Plusieurs condos  
et maisons mobiles  
abordables**  
**Contactez-nous!**



1385, des Tourmalines – MLS 22026810



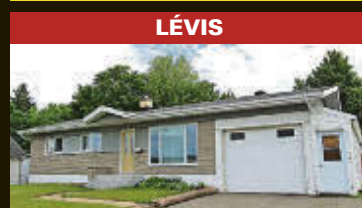
1015, de Séville – MLS 20363914



3632, des Sureaux – MLS 16361827



738 St-Onésime – MLS 16193414



3, Jean-Cloutier – MLS 25700534



1318, ch. du Lac St-Charles – MLS 18142129

**ST-JEAN-CHRYSOSTOME**  
763 et 765, Av. Taniata  
**Deux bâtisses  
commerciales à vendre.**  
Idéale pour propriétaire  
occupant.  
**Informez-vous!**

**DÉJÀ 110 FAMILLES D'ACCOMPAGNÉES CETTE ANNÉE. Merci!**

**VISITE LIBRE DIMANCHE  
12 AOÛT DE 14 À 16H**



**LÉVIS. 8524, RUE DU COMET**

**MLS 21072723** • Cottage 29x27pi. avec garage, bien entretenu. 3 c.c., bureau, s-sol aménagé. Terrasse où on peut y voir le fleuve, dans un quartier en demande. Une perle!



**ST-AGAPIT MLS 10351137**

Superbe jumelé «clé en main» toiture 2018, thermopompe 2017, grand patio fibre de verre, fenêtres triple verre 2016. Une visite=coup de coeur!



**NOUVEAU**

**ST-APOLLINAIRE MLS 20592759**

Charmante maison plain pied vous offrant un grand confort. Pour les amants de la nature, situées dans un petit quartier très paisible, avec terrain boisé, grand patio couvert. (Fosse septique et puits artésien récents) C'est à voir!



**6 LOGEMENTS**

**CHARNY MLS 25028202**

Immeuble de 6 logements très propre dans un quartier résidentiel près des ponts, toiture et entrée asphaltée en 2016. Bonne rentabilité, visite sur promesse d'achat acceptée.



**ST-HENRI MLS 19836915**

Voici l'occasion que vous attendiez pour réaliser votre rêve de démarrer votre entreprise. Très grande bâtisse (390 mètres carrés) avec lift inclus et grand sous-sol et mezzanine. Super bien situé. À vous de passer à l'action!



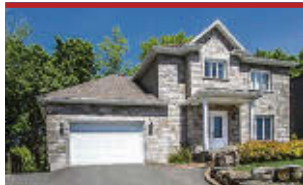
**LÉVIS MLS 11676394**

Plain-pied vous offrant un grand terrain bordé de haies, 5 chambres à coucher, toiture 2016, située dans un quartier très recherché pour sa tranquillité et à proximité du centre-ville.



**LÉVIS MLS 15952239**

Superbe jumelé moderne et contemporain, vous charmera à coup de plafond de 14' vous offrant 3 c.c., 1 s.b. et s. d'eau, des airs de vie lumineuses et possibilité d'avoir votre garage très facilement!



**LÉVIS MLS 23587488**

Magnifique cottage situé dans un secteur résidentiel familial, grand terrain boisé. Près des ponts, construction 2010 de grande qualité.



**Pour acheter ou vendre votre propriété...**

**C'est Patrick Daviau qu'il vous faut!**

*Le visage humain de l'immobilier, parce qu'au delà des transactions, il y a les gens!*

**Patrick Daviau, courtier immobilier**  
**418 455-4762 / equipedaviau@gmail.com**



103-5790, boul. Étienne-Dallaire, Lévis, QC G6V 8V6  
b 418 838-0900  
www.suttonquebec.com

**VUE AU FLEUVE**



**LÉVIS MLS 27095413**

Superbe propriété plain-pied 4 côtés brique avec vue au fleuve, gar. attaché et excavé, vous offrant luxe et confort, plancher bois franc au rdc et s/s, piste cyclable à vos pieds, sans voisin arrière et sans voisin à l'ouest! Une visite vous charmera à coup sûr!



**BREKEYVILLE MLS 16894402**

Beau jumelé neuf à prix compétitif avec beaucoup d'extra: bois franc, armoire polyester style «shaker» jusqu'au plafond. Garantie du constructeur.



**NOUVEAU**

**VENDU EN 24 HEURES**

**SAINTE-FOY MLS 24349504**  
Au cœur du plateau de Ste-Foy, très beau jumelé de style cottage «clé en main», vous offrant de grandes pièces. Superbe terrain paysagé. Près de tous les services!



**LÉVIS MLS 19236236**

Duplex jumelé avec 2 garages attachés très rare et unique sur le marché Investisseur ou propriétaire occupant. Ne manquez pas cette occasion!



**PINTENDRE MLS 11415361**

Très grand garage avec sous-sol et 2e étage idéal pour rangement. Réalisez le rêve d'être à votre compte!



**LÉVIS MLS 20593455**

Superbe condo situé près de tous les services avec 2 balcons vous offrant un grand hall d'entrée avec plafond près de 18 pieds. Très lumineux. A voir!



**LÉVIS MLS 26813965**

Propriété clé en main 4 côtés briques, gar. Excavé et attaché. Secteur de choix.



**NOUVEAU**

**LÉVIS MLS 19348584**

Situé dans un des secteurs les plus recherchés de Lévis Desjardins, très beau plain-pied 4 côtés brique vous offrant 4 chambres ainsi que 2 s. de bain, une grande salle familiale et une piscine hors terre. Idéal pour loger votre famille!



**NOUVELLE DEMEURE**  
AGENCE IMMOBILIÈRE

**POUR ACHETER OU VENDRE EN TOUTE CONFIANCE PRENEZ UN COURTIER**

**L'immobilier nous habite**  
[www.suttonquebec.com](http://www.suttonquebec.com)



**Daniel POIRÉ**

Courtier immobilier agréé  
418.933.2005



**10 MIN. DES PONTS**

**ST-ÉTIENNE** • Moderne 4 cc. 2 s. bains, toiture récente, fenêtres pvc, spacieuse, fonctionnelle, superbe luminosité, cour à l'ouest, stationnement pour 4 voitures, FAITES OFFRE



**VUE PANORAMIQUE**

**LÉVIS** • superbe condo 4<sup>e</sup> étage, 2cc, beaucoup de rangement, finition haute gamme, comptoirs granite, ascenseur, stat.intérieur



**VUE FLEUVE**

**VIEUX LÉVIS** • Près de l'hôpital à pied, cottage 3cc à l'étage, fenêtres PVC, garage, thermopompe, cour clôturée très ensoleillée. Intérieur surprenant!



**PRÈS DE DESJARDINS**

**LÉVIS CENTRE** • Secteur boisé, cottage 3cc à l'étage, poss. 4e au s-sol, 2 s. bains, abri auto. PRIX COMPÉTITIF!



**NOUVEAU • 185 000\$**

**LÉVIS** • À pied de l'Hôpital et des écoles, bungalow 4cc, pl. bois, grande cour arrière ensoleillée. SOUS L'ÉVALUATION, FAITES OFFRE!



**Lyne GIGUÈRE**

Courtier immobilier  
418.838.0900



**ST-NICOLAS** • 1159, Chemin Vire-Crêpe, Amateur de grand terrain, super aménagé, Cottage 3 c.c. bcp de rénovations récentes, pas de voisin arrière. Très bien entretenue. FAITES VITE!!!



**RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL**

**LÉVIS** • 334-336 rue St-Joseph • Grande résidence très bien entretenue, Plafond 9 pieds, 7 chambres, Grandes pièces, Toiture 2017, Salon panoramique 2e étage. Intérieur à découvrir. Sans voisin arrière terrain de 15 000 P.C. Une visite s'impose!



**ST-ROMUALD** • NOUVEAU rue Monfort, bungalow très propre, grande cuisine, 3 chambres + 2 sous-sol. À pieds de tous les services. Même propriétaire depuis la construction, terrain arrière intime



**Alexis LÉVESQUE**

Courtier immobilier résidentiel  
418.327.0055



**IDÉAL POUR LA FAMILLE**

**PINTENDRE** • MLS 23388721 • Vaste plain-pied quatre côtés pierre, 5 chambres, 2 salles de bain et une salle d'eau. Plancher de bois au rez-de-chaussée, salle de bain attenante à la chambre principale et foyer au bois dans le salon. Garage excavé et terrain sans voisin arrière. Pièces spacieuses.



**VUE À COUPER LE SOUFFLE**

**SAINT-ROMUALD** • MLS 27369106 • Grand terrain de 11 570 pc., vue à couper le souffle sur le fleuve St-Laurent, pont de Québec et la marina. Maison unifamiliale d'une chambre à coucher ainsi qu'un garage sont présentement situés sur le terrain, le tout pouvant être rénové ou retiré afin d'accueillir votre projet. Profitez de cette rare occasion!

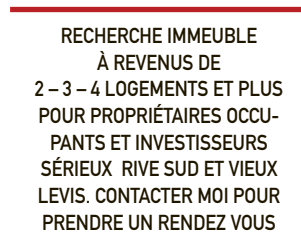


**SAINT-ROMUALD** • MLS 17730350 • Lumineux condo à aire ouverte comprenant deux chambres à coucher, une salle de bain avec douche en céramique ainsi qu'une cuisine avec îlot. Situé à proximité des commerces et services. Une visite vous convaincra!



**Jean-Marie LEMAY**

Courtier immobilier  
418.809.0777



**RECHERCHE IMMEUBLE À REVENUS DE 2-3-4 LOGEMENTS ET PLUS POUR PROPRIÉTAIRES OCCUPANTS ET INVESTISSEURS SÉRIEUX RIVE SUD ET VIEUX LÉVIS. CONTACTER MOI POUR PRENDRE UN RENDEZ VOUS**



**LÉVIS** • 13 rue Verlainne • NOUVEAU SUR LE MARCHÉ • Centre ville à deux pas des galeries Chagnon présentement libre à l'acheteur 3 chambres s-sol non fini même propriétaire depuis 1978 \$199.000



**LÉVIS** • 33 rue Georges-Sand • Au cœur du centre ville près de tout les service jolie moderne très ensoleillé plafond cathédrale 2 c.c. à l'étage 1 au s - sol +2 sdb et 1 salle d'eau 289 000\$

**Lisez votre journal partout**



**Téléchargez l'application MonJournalLocal, disponible gratuitement sur APP STORE et GOOGLE PLAY**

# Normand Gobeil

Option gratuite de la valeur marchande de votre propriété. **INFORMEZ-VOUS!**

**418 835-3535 • normangobeil@hotmail.com**



118874 4X087

<b>LÉVIS</b> <b>BAISSE DE PRIX</b>	<b>LÉVIS</b>	<b>LÉVIS</b> <b>NOUVEAU</b>	<b>LÉVIS</b>

**Au cœur des activités du vieux Lévis, grande maison ayant gardé son charme ancestral, à deux pas de la rue Bégin et de la terrasse. 5 chambres à coucher, possibilité de 6 chambres, grandes pièces, avec abri d'auto et 2 stationnements. Idéale pour grande famille. Très bon achat!**

**Immeuble commercial, pouvant servir d'usine de transformation, entreposage, compagnie de construction avec bureau et réception, salle de conférence, tout pour votre entreprise. Venez installer votre entreprise.**

**VUE SUR LE FLEUVE ET LE PORT DE QUÉBEC!** Grande propriété très bien entretenue, système géothermie, toit en acier, venez visiter vous serez charmé.

**ENDROIT STRATÉGIQUE** Soyez dans votre immeuble pour pas cher ou louez, très rentable, aire habitable de 3066 p.c., local du haut pour professionnels!! Un local de 1300 p.c. divisible est disponible avec revenu potentiel de 26,000\$ annuel.

<b>ST-HENRI</b>	<b>LÉVIS</b>	<b>ST-ÉTIENNE</b>	<b>BERTHIER-SUR-MER</b> <b>NOUVEAU</b>

**CONSTRUCTION 2010. Tous loués. Emplacement stratégique. Très bel investissement, 6 logements de 4 1/2, chauffage électrique, 12 stationnements. Visite sur PA acceptée.**

**Immeuble de 2 logements au cœur du Vieux-Lévis (secteur patrimonial) près de tous les services. Un duplex rentable, très rare et très bien entretenue 3 1/2 et 4 1/2 sur 2 étages. Visite sur promesse d'achat acceptée.**

**Grand bungalow 39 X 27, 3 chambres à coucher de belles dimensions, terrain de près de 9500 p.c. avec piscine, drain agricole.**

**Magnifique, tranquillité, accès au fleuve faite de ce chalet votre paradis, 2 chambres à coucher, poêle au bois, grand terrain intime, avec tout les commodités.**

<b>STE-EUPHÉMIE</b> <b>NOUVEAU</b>	<b>ST-HENRI</b>	<b>LÉVIS</b> <b>NOUVEAU</b>	<b>À LA RECHERCHE DE PROPRIÉTÉS À REVENUS (COMMERCIALES ET RÉSIDENTIELLES)</b>

**Superbe endroit pour la tranquillité, vue magnifique sur le lac et la montagne, accès au lac, saisonnier. Profitez de ce petit coin de paradis!**

**Emplacement de choix pour votre entreprise, tout près de Lévis. Un demi kilomètre de la Rte Kennedy. Terrain de près de 1 000 000 pc, demande de dé-zonage autre qu'agricole est faite. Venez voir, très beau site!**

**Beau condo bien entretenu au centre de la ville au rdc. Accès au terrain, 2 chambres à coucher, salle à lavage avec beaucoup de rangement et commodités, piscine, salle de billard, gym, ascenseur, très éclairé.**

**Nicolas Mercier**  
Courtier immobilier

**RE/MAX Avantages**  
AGENCE IMMOBILIÈRE

**418 835.3535**

**NOUVEAUTÉ**

**LÉVIS, 479 DE ST-ROMUALD. SUPERBE SITE!** Vue panoramique sur la ville et le fleuve! Terrain de 23 564 p.c. avec piscine creusé, 3 chambres + boudoir, 3 s. de bains, 1 foyer au bois, 1 poêle à bois. **450 000\$**

**Plus de 80 produits sur: [www.nicolasmercier.ca](http://www.nicolasmercier.ca)**

<b>VUE SPECTACULAIRE</b>	<b>NOUVEAUTÉ</b>	<b>NOUVEAUTÉ</b>
<b>ST-ANTOINE-DE-TILLY, 4060 CH. TILLY.</b> Site de rêve sur le bord du fleuve, 3 chambres, foyer au bois, garage double et bien plus! Grand Terrain 42 000 p.c., libre immédiatement. <b>379 000\$</b>	<b>BREAKEYVILLE, 83 DES TROIS-MANOIRS.</b> Plafonds 9', foyer 2 faces, 4 c.c. avec walk-in+2 sub à l'étage, garage double. Grand terrain intime, aménagement professionnel et comme voisin derrière: le Golf la Tempête. <b>775 000\$</b>	<b>STE-CLAIRE, 5 DE BUCKLAND.</b> Superbe site avec Lac. Construction 2015! 4 chambres + bureau, 2 salles de bains avec douche en céramique, armoire en polyester. Terrain de 30 100 p.c. <b>269 500\$</b>
<b>LIBRE IMMÉDIATEMENT</b>	<b>NOUVEAUTÉ</b>	<b>NOUVEAUTÉ</b>
<b>LÉVIS, 302-1228 MARIUS-BARBEAU.</b> 3ème étage, 2 chambres, 2 balcons, grande cuisine avec îlot, air climatisé, possible de vendre meublé. <b>165 000\$</b>	<b>ST-ANSELME, 16 DU MOULIN, 121 000 p²</b> bordé par la rivière Etchemin! Zoné 199R (habitation unifamiliale isolée). Endroit rêvé pour y faire votre projet! Site enchanteur! <b>185 000\$</b>	<b>CHARNY, 3372-3380 AV. ÉGLISES.</b> Multitudes de possibilités! Zonage varié! Actuellement, 2 x 3 1/2 loués. Présentement libre à l'acheteur: un 5 1/2, un 3 1/2 et une partie commerciale. <b>375 000\$</b>
<b>NOUVEAUTÉ</b>	<b>VUE SUR LE FLEUVE</b>	<b>IMPECCABLE</b>
<b>LÉVIS, 207-1600 MÉTIVIER.</b> Le Miscéol! Orienté au sud, 2 chambres, salle de bains avec douche en céramique, air climatisé, 1 stationnement et 1 rangement intérieur, grand balcon. <b>199 000\$</b>	<b>LÉVIS, 17 PAUL-RACICOT.</b> Propriété luxueuse entretenue avec le plus grand soin, Géothermie, foyer au gaz, pl. chauffant au RDC, belle fenestration, aménagement ext. impeccable, garage double excavé.	<b>ST-ANSELME, 76 COULOMBE.</b> 2010, 4 chambres, 1 s. de bain, 1 s. d'eau, foyer propane 3 faces, poêle aux granulés, patio de béton, remise 12'x14', garage excavé. <b>325 000\$</b>

115619

# ROYAL LEPAGE

## Inter-Québec

AGENCE IMMOBILIÈRE

**Nicolas Lavertu**  
Courtier immobilier

**Cell.: 418.998.9796**  
[immobilier@nicolaslavertu.com](mailto:immobilier@nicolaslavertu.com)

**POUR VENDRE et/ou POUR ACHETER**

1<sup>er</sup> vendeur individuel 2014-2015-2016-2017  
De ROYAL LEPAGE Inter-Québec (Rive-Sud)

<b>ST-ETIENNE</b>	<b>ST-HENRI</b> <b>NOUVEAU</b>
<b>Superbe cottage haut de gamme, finition impeccable et de qualité supérieure. 3 grandes CC avec walk-in, douches (2) de verre et céramique, écran cinéma 70" encastéré, pièce bureau au s-sol avec meubles intégrés. Parfait pour le travailleur autonome à la maison. Peut se libérer rapidement. <b>499 000\$ • Nicolas Lavertu 418-998-9796</b></b>	<b>Belle petite maison, bien rénovée (cuisine, salle de bain, planchers etc), 4 CC, planchers de bois, foyer au gaz, bien divisé. L'évaluation municipale ne représente pas la valeur réel. Peut se libérer rapidement. <b>234 000\$ • Nicolas Lavertu 418 998-9796</b></b>

<b>ST-JEAN-CHRYSOSTOME</b>	<b>ST-JEAN-CHRYSOSTOME</b>	<b>ST-DAMIEN</b> <b>20 CHAMBRES</b> <b>VENDU</b>	<b>LÉVIS</b> <b>NOUVEAU</b>	<b>HONFLEUR</b> <b>LIBRE</b>	<b>LAC ETCHEMIN</b>
<b>Jolie bungalow bien orienté dans un secteur tranquille. 3 CC, 2 SDB, grande salle familiale. Grand stationnement, Cour arrière intime avec piscine et 2 cabanons. <b>229 000\$ • Nicolas Lavertu 418-998-9796</b></b>	<b>Très bien situé (à 2 min. de l'autoroute 20). Bien entretenu au fil du temps. Cour arrière intime avec piscine, toiture 2018, beaucoup de stationnements (facile pour un VR). Possibilité de se libérer rapidement. <b>259 000\$ • Nicolas Lavertu 418-998-9796</b></b>	<b>Très grande propriété en bonne condition comprenant 20 chambres, 4 salles de bain. Idéal pour projet de résidence. Évaluation municipale à 260 000\$ Libre actuellement. • Nicolas Lavertu 418-998-9796</b>	<b>Très grand terrain commerciale de 68 424 pieds carrés, situé dans la partie la plus active avec une bâtisse de 160' x 40' abritant des bureaux et des portes de garage. <b>1 175 000\$ • Nicolas Lavertu 418-998-9796</b></b>	<b>Bungalow rénové à + de 90% sur grand terrain de 7 896PC. Tranquillité pour les prochaines années. Au prix d'un jumelé. Planchers radiants au sous-sol. Garage, entrée extérieure pour le sous-sol. <b>195 000\$ + taxes • Nicolas Lavertu 418-998-9796</b></b>	<b>Résidence 4 saisons face au Lac-Etchemin, plusieurs rénovations récentes, 150 pieds de façade sur le lac, intérieur très fenêtré sur le lac, grandes pièces lumineuses, plancher de lattes de bois, bel aménagement extérieur avec pergola, comme chalet ou résidence secondaire. Vous serez comblé! <b>368 000\$ • Nicolas Lavertu 418-998-9796</b></b>
<b>ST-CHARLES</b> <b>NOUVEAU</b>	<b>LÉVIS</b> <b>POSSIBILITÉ DE LOUER</b>	<b>LÉVIS</b> <b>IDÉAL POUR BIGÉNÉRATION</b>	<b>JE RECHERCHE DUPLEX OU TRIPLEX DANS LE VIEUX-LÉVIS. CONTACTEZ-MOI 418-998-9796</b>		<b>LÉVIS</b>
<b>Belle grande centenaire avec plus de 3 000 PC de surface habitable, 4 CC, 2 SDB, verrière, beaux grands espaces. Grand terrain incluant 2 lot 35 877 PC et 83 136 PC, zoné agricole avec un droit de commercial. Vendu sous l'éval. mun. <b>229 000\$ Nicolas Lavertu • 418 998-9796</b></b>	<b>Très grand bungalow (AGRANDISSEMENT de 15' x 24' avec sous-sol), sans voisin arrière (adossé au parc), 4 CC, entrée ind. au sous-sol. Possibilité de louer avec option d'achat. Libre actuellement. <b>319 000\$ • Nicolas Lavertu 418-998-9796</b></b>	<b>Très grand bungalow de pierre et de brique. Situé au cœur de Lévis, 5 CC, terrain de 15 233pc, garage attaché, entrée indépendante au sous-sol parfait pour un bureau à la maison ou une garderie. <b>319 000\$ • Nicolas Lavertu 418-998-9796</b></b>			<b>Très très grand condo sur 2 étages (SS et RDC), avec la possibilité de 4 CC, 2 SDB ainsi que beaucoup de rangement. Très bien entretenu, couvre-planchers changés (floatant et céramique). Orienté à l'ouest (lumineux), 2 stationnements, entrée indép. au s-sol. <b>199 000\$ • Nicolas Lavertu 418-998-9796</b></b>

<b>LAC ETCHEMIN</b>	<b>LÉVIS</b>	<b>HONFLEUR</b>	<b>ST-HENRI</b>	<b>ST-ETIENNE</b>	<b>ST-JEAN-CHRYSOSTOME</b>
<b>INCROYABLE EMPLACEMENT la vue, la quiétude, l'évasion, tout y est pour ce qu'on attend d'un chalet. Construction récente (2009), pas de casse-tête seulement pour le plaisir. À 12 minutes de la station de ski. <b>270 000\$ • Nicolas Lavertu 418-998-9796</b></b>	<b>TERRE À BOIS</b> de près de 20 arpents avec un accès par la route Monseigneur-Bourget. Idéal pour chasseur ou amateur de la nature. <b>49 000\$ • Nicolas Lavertu 418-998-9796</b>	<b>Très grande maison (6 CC) avec un bâtiment supplémentaire climatisé, situé à même de Honfleur. Libre actuellement. Vendu 45 000\$ sous l'évaluation. Pour une vente rapide. <b>149 000\$ • Nicolas Lavertu 418-998-9796</b></b>	<b>Très grand bungalow en brique, vaste terrain et très bien orienté. Il vous offre de très grandes pièces avec 4 CC, 2 SDB (17 pièces). Des extras comme la thermopompe, spa, gazbo, fondation pour un garage détaché. Libre actuellement (succession). <b>265 000\$ • Nicolas Lavertu 418-998-9796</b></b>	<b>Dans ce beau quartier résidentiel, plain-pied avec façade en brique, 3 CC, 2 SDB, terrain intime et climatisé avec piscine chauffée hors-terre de 21 pieds. Près d'une école primaire et de tous les services. • Martin Leclerc Ctr imm. rés. <b>418-834-5300</b></b>	<b>Très bien situé. Immeuble de 16 logements comprenant 14 - 4 1/2 et 2 - 3 1/2. Bien entretenu, rangement au sous-sol pour locataire. • Visite sur P.A. Acceptée. Lucie Roy Ctr imm. <b>418-653-0488</b></b>



## RENÉ SIROIS

418 835-3535

Souriez à la vie! **RE/MAX Avantages**

www.renesirois.ca

<b>ST-ROMUALD</b>	<b>LÉVIS</b>	<b>LÉVIS</b>	<b>LÉVIS</b>	<b>LÉVIS</b>	<b>LÉVIS</b>	<b>LÉVIS</b>	<b>LÉVIS</b>	
<b>NOUVEAU VIEUX LÉVIS</b>	<b>NOUVEAU VUE EXTRA</b>	<b>POSSESSION RAPIDE VENDEUR MOTIVE</b>	<b>NOUVEAU</b>	<b>NOUVEAU À VOIR</b>	<b>MEILLEUR PRIX EN VILLE</b>			
								
31, RUE J.-K.-LAFLAMME. Super bungalow avec garage intégré, 4 c.c., grand terrain intime. 349 500\$ SIA : 20107451	6290, RUE ST-LAURENT. Beau condo avec vue sur le fleuve et le château. 1 chambre, 1 stationnement. Intérieur. 344 000\$ SIA : 9724537	8558, DOMAINE DE LA GRÈVE-GILMOUR. Maison de ville finition luxueuse. 379 000\$. SIA : 25174222	153, RUE DU MONT-MARIE, APP 304. Condo avec superbe vue au fleuve, 1 stationnement intérieur, bien administré. 217 500\$ SIA: 12181832	4185, RUE ST-GEORGES. Superbe ancestrale (1887), 2 c.c (3), remise, beaucoup d'inclus. Secteur tranquille. 307 500\$. SIA : 25080924	6042, RUE MASSENET. Libre jumelé hyper propre, 3.c.c, terrain paysager avec cabanon. 229-000\$, 224 000\$ SIA : 17274965			
<b>ST-ROMUALD</b>	<b>LÉVIS</b>	<b>LÉVIS</b>	<b>LÉVIS</b>	<b>LÉVIS</b>	<b>ST-ROMUALD</b>	<b>LÉVIS</b>	<b>LÉVIS</b>	
<b>NOUVEAU</b>	<b>POSS. IMMÉDIATE</b>	<b>NOUVEAU PRIX</b>	<b>DERRIÈRE MAZDA TERRAIN</b>	<b>IMPECCABLE</b>	<b>NOUVEAU</b>	<b>NOUVEAU</b>	<b>TOUT MEUBLÉ</b>	
								
61, RUE DES HAUTS-BOIS. Adaptée pour différents besoins (unifamiliale, bi-génération ou avec revenus) Super achat! 247 000\$ SIA : 26061975	114, RUE WOLFE. Jolie bicentenaire. 3 c.c.m terrain intime, garage détaché. 168 500\$ SIA : 9003252	1104, RUE DES SARDOINES. Condo avec 2 c.c, 2 stats. Secteur recherché. Une aubaine! 128 900\$ SIA : 15684842	RUE DE SAROSTO. Magnifique terrain de 83 134 pi <sup>2</sup> , collé sur l'autoroute 20. 1 330 144\$. SIA : 18153079	6160, RUE FRASER. Jumelé ancestrale 1885, impeccable, plafond 10.6 pi au r.c, 9 pi. à l'étage. 268 000\$ 249 500\$ SIA:12975809	4333, RUE ST-GEORGES. Belle ancestrale en condition AAA, 4 c.c, garage rénové, possession rapide au besoin. 207 500\$ SIA : 24918430	2055, BOUL. GUILLAUME-COUTURE. Immeuble à bureaux, grand stationnement, plusieurs rénos. 24 309 pi <sup>2</sup> . 1 675 000\$ SIA : 18241247	RUE JEAN-DE BRÉBEUF. Terre agricole lotie en 6 lots. Projet de développement à long terme. + de 400 000 pi <sup>2</sup> . 245 000 \$ SIA : 27046422	140, AVENUE BÉGIN. Au coeur du vieux Lévis, condo avec cachet recherché, à quelques minutes du traversier. 145 000\$ SIA : 25760689



## À VENDRE

dannylevesque.com

# DANNY LÉVESQUE

Courtier immobilier agréé inc.

**RE/MAX Avantages**

AGENCE IMMOBILIÈRE

418 832-1001



**Participant Tranquill-i-T**

\* Certaines conditions s'appliquent RE/MAX

<b>MLS: 18776433</b>	<b>ST-RÉDEMPTEUR</b>	<b>MLS: 15688538</b>	<b>ST-ÉTIENNE</b>	<b>MLS: 18131894</b>	<b>ST-CHARLES</b>	<b>MLS: 26276362</b>	<b>ST-ROMUALD</b>	<b>MLS: 16556029</b>	<b>ST-LAMBERT</b>
229 000\$	1318, des Frênes	329 500\$	3697, rte. des Rivières	334 500\$	1361, ch. du Lac-St-Charles	163 500\$	272, des Intendants	269 500\$	648, des Martinets
									
<b>NOUVEAU PRIX</b>	<b>COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL</b>							<b>NOUVEAU</b>	
<b>MLS: 12423977</b>	<b>LÉVIS</b>	<b>MLS: 11073699</b>	<b>CHARNY</b>	<b>MLS: 16512040</b>	<b>ST-NICOLAS</b>	<b>MLS: 17198816</b>	<b>LÉVIS</b>	<b>MLS: 26874959</b>	<b>ST-JEAN-CHRYSOSTOME</b>
324 000\$	542, rue Houde	189 500\$	3364, Omer-Poirier	155 000\$	1498, Vallières	314 900\$	6260, St-Laurent, app. 105	254 500\$	1000, du Chasseur
									
<b>NOUVEAU</b>							<b>NOUVEAU PRIX</b>		



## RE/MAX Avantages

AGENCE IMMOBILIÈRE

**RE/MAX**

RÉUSSITE DE CARRIÈRE EXCEPTIONNELLE

# Louis Guay

Courtier immobilier agréé

Bur. (418) 835-3535

Cell. (418) 805-8150

**Résidentiel**

**Commercial**

**Multifamilial**

			
<b>NOUVEAU</b>	<b>NOUVEAU</b>	<b>NOUVEAU</b>	<b>NOUVEAU</b>
VIEUX-LÉVIS, 5607 St-Louis • Les Condos du Monastère. Condo 4 1/2 confortables et sécuritaires offrant vue partielle sur le fleuve et Québec. Immeuble de prestige avec terrasse exclusive et panorama exceptionnel. «Une opportunité» 239,000	LÉVIS, rue Jean de Brebeuf • Pour promoteur Terre agricole déjà subdivisée en 6 lots, superficie totale d'un peu plus de 400,000 p.c.. Projet de développement à long terme (10 ans et +) → Un des terrains donne façade sur Rte Lallemand. \$245,000	LÉVIS, 472-478 St-Onésime • Immeuble de 4 logements loué 100%, chauffage électrique, bon état général, locataires stables (2). L'immobilier vous tente? Lancez-vous ! \$315,000	St-Romuald, 75 rue Godbout • Près du fleuve et services, bungalow bien entretenu, toiture, fenêtres et salle bain rénovées, 3 chambres, sous-sol non-aménagé, grande cour clôturee, libre 15 jours avis... \$212,000
			
<b>NOUVEAU</b>	<b>NOUVEAU</b>	<b>NOUVEAU</b>	<b>NOUVEAU</b>
ST-LAMBERT, 119 de la Colline • Grand bungalow pierre + briques, 4 chambres, sous-sol aménagé avec sortie indépendante, terrain 16,500 pc, quartier résidentiel tranquille, près des services... \$229,000	VIEUX-LÉVIS, 69-71 de la Visitation • Triplex abritant grands 5 1/2, 4 1/2 et un 2 1/2. Actuellement tous loués, conviendrait bien pour prop. occupant. Rénos à prévoir... \$239,000	LÉVIS, 152 des Abricotiers • Bungalow 1992 en bel état, 3 chambres, sous-sol aménagé, fenêtres et toit récents, salle familiale, grand patio. Proximité école primaire et piste cyclable... \$228,500	LÉVIS, 4 - 4a Gauvreau • Duplex ancestral offrant 2 logements 6 1/2 et 4 1/2 livres à l'acheteur. A conservé beaucoup de son cachet original. Secteur convoité près écoles et services. \$219,000
			
<b>NOUVEAU</b>	<b>NOUVEAU</b>	<b>NOUVEAU</b>	<b>NOUVEAU</b>
QUÉBEC, 6126 des Wapitis • Secteur Charlesbourg. Immeuble 6 logements de 4 1/2 pièces, bon état général, bons revenus. Près commerces et services... \$599,000	LÉVIS, 03 de Normandie • Duplex ayant reçu de bonnes rénos il y a près de 10 ans, 2 logements de 4 1/2 pièces actuellement loués, proximité école primaire et piste cyclable. \$195,000	LAUZON, 125 rue Paul-Poirier • Bungalow bien entretenu, offre 3 chambres, toiture et fenêtres récentes, sous-sol facilement aménageable, sortie ext., atri auto et grande remise. Près école primaire... \$195,000	VIEUX-LÉVIS, Espace St-Louis... • Spacieux condo 4 1/2 situé dans un immeuble de qualité offrant plusieurs commodités. Piscine, ascenseur, gym, possibilité de 2 stationnements. Commerces de quartier à pieds. \$309,000



## RE/MAX Avantages

AGENCE IMMOBILIÈRE

**RE/MAX**

RÉUSSITE DE CARRIÈRE EXCEPTIONNELLE

# Robert Martineau

Courtier immobilier

835-3535

RE/MAX Avantages

AGENCE IMMOBILIÈRE

*Pour que vos rêves prennent corps, j'y mets du coeur!*

	
<b>LÉVIS</b>	<b>LÉVIS</b>
<b>NOUVEAU</b>	<b>NOUVEAU</b>
187 500\$	<b>TRÈS RENTABLE!</b>
10, rue Saint-Charles MLS : 13256585	1, route du Président-Kennedy MLS : 27815607
	
<b>ST-HENRI</b>	<b>ST-JEAN-CHRYSOSTOME</b>
<b>PRESTIGIEUSE</b>	<b>LIBRE IMMÉDIATEMENT</b>
<b>FAITES VOTRE OFFRE!</b>	<b>289 900\$</b>
11, rue Serpentine MLS : 25352784	(ÉVALUATION: 302 500\$) 947, rue Côté MLS: 18605673
	
<b>ST-NICOLAS</b>	<b>LÉVIS</b>
<b>NOUVEAU</b>	<b>PRIX RÉVISÉ</b>
<b>206 000\$ - NÉGO.</b>	<b>149 500\$</b>
2280, chemin Filteau MLS : 17535281	4043, rue des Tréfiles MLS: 23036985

**RECHERCHE BUNGALOWS POUR ACHETEUR**